

# THE BUKHARIAN TIMES


ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com




**МАРК НЕКТАЛОВ:**  
МИЦВА – ЭТО НЕ РИСК

СТР. 10



**В ФОРЕСТ-ХИЛЛС**  
УЧИТЕЛЬ ОБВИНЕН  
В РАЗВРАТНЫХ  
ДЕЙСТВИЯХ

СТР. 13




**ХЕФЦИПОЛЬ**  
ОШЕРОВА  
СТАЛА ЗВЕЗДОЙ  
СЕРИАЛА  
В ИЗРАИЛЕ

СТР. 15



**СПОСОБЫ**  
ПРОДЛИТЬ  
ЖИЗНЬ

СТР. 20



**СЫГРАЮТ ЛИ МАТЧ**  
КАРЛСОН И  
КАСПАРОВ

СТР. 40

## СПАСШИЙ ОДНУ ЖИЗНЬ, СПАСЕТ ВЕСЬ МИР!

ОБЩИНА

В понедельник, 27 апреля 2015 года, в Центре бухарских евреев, зале торжеств, состоялся благотворительный вечер – фандрейзинг в рамках акции «Спасем жизнь!», при активном участии членов организации «Renewal» по спасению жизней при помощи трансплантации здоровых почек.

Представитель городского совета Карен Козловиц выступила со словами восхищения по поводу сплоченности бухарско-еврейской общины, взаимопомощи и взаимоподдержки друг друга, характерными для нее.

26



Эфраим Хаимов, раббай Дэвид Шиша, Олег Фузайлов, Эй. Ди. Генди – главные спонсоры и организаторы вечера

## ЗА ЗДОРОВОЕ ПИТАНИЕ!

СОБЫТИЕ



Группа активистов провела демонстрацию в столице нашего штата городе Олбани. Активисты призвали членов ассамблеи и сенаторов штата принять закон, в рамках которого продукты питания, содержащие ГМО (генетически модифицированные организмы), должны быть обозначены специальными этикетками.

18

## КОНЦЕРТ РАДОСТИ, ВЕСЕЛЬЯ, СМЕХА

ИСКУССТВО



6 мая в Центре бухарских евреев состоится концерт Аврома Толмасова, посвященный празднику Лаг ба омер. Тавриз Аронова взяла интервью у общепризнанного любимца публики, блистательного певца и музыканта.


6

\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*




**RICHARD T. HARRIS, ESQ:**  
ПОСТРАДАЛИ  
НА РАБОТЕ?

718-275-3660 с.9




**A LIFE-SAVER HOME CARE:**  
ЛУЧШЕЕ АГЕНТСТВО  
В БРУКЛИНЕ

718-627-0300 с.17




**НАИМ МЕИРОВ:**  
ЮШВО, ХУПА, ХАЗАНУТ,  
БАР-МИЦВА

646-620-2524 с.23



**РЕСТОРАН «GABRIEL'S»:**  
ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО  
НА ВЫСОКОМ УРОВНЕ!

718-397-1818 с.29



**СКОРАЯ ПОМОЩЬ**  
ПО ЗУБНЫМ ПРОТЕЗАМ

347-553-3906 с.37





## FIRST ANNUAL DINNER

**Atid Fund приглашает Вас принять участие в завершении нового свитка святой СЕФЕР ТОРЫ.**

**Atid Fund is cordially invites you to the Birth of a new Sefer Torah**

**Воскресенье 17 Мая, 2015 г**

**SUNDAY, MAY 17<sup>TH</sup> 2015**

в 6 часов вечера в ресторане

6:00 PM AT THE MAGNIFICENT

**Da Mikele Illagio**

**Da Mikele Illagio**

**79-17 Albion Ave, Elmhurst, NY 11373**

**79-17 Albion Ave, Elmhurst, NY 11373**

Собранные фондом Atid средства, будут направлены на развитие детского еврейского образования и помощь одиноким родителям, не имеющим возможности финансировать обучение детей в ешивах.

All funds collected from the SEFER TORAH event will be used for financing the Jewish Education of children of single parents

**\$180 за человека**

**Per Person \$180**

Развлекательную программу представляют: Юхан Беньяминов, DJ Legacy • Michael Botsman Uri Biton • Avi Peretz • Shlomi Elishaev

Featuring Yuhan Beniyaminov DJ Legacy • Michael Botsman Uri Biton • Avi Peretz • Shlomi Elishaev

### DINNER COMMITTEE

**Michael & Liza Aharonoff \* Simha & Diana Alishaev \* Robert & Natalia Aronov  
Rabbi Baruch Babaev \* Boris & Nina Kandov \* Robert Mavashev \*  
Boris Natanov \* Rabbi Yakov & Phina Nasirov \* Rabbi Shlomo & Ora Nisanov \*  
Rafael & Mira Nektalov \* Rabbi Akiva Rutenberg \*  
Rabbi Asher Vaknin \* Rabbi Emanuel & Lilianna Yelizarov \***

**BUKHARIAN TIMES**

**855-778-7227 www.atidfund.org • info@atidfund.org**



Bukharian Jewish Community Center



Congregation Bet El



Bukharian Jewish Congregation  
OF JAMAICA ESTATES



**QUEENS**

69-15 Yellowstone Blvd,  
corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

**MANHATTAN**

800 2nd Ave, 9th Floor  
New York, NY 10017

**212.931.8533**

**BROOKLYN**

2882 West 15th Street  
Brooklyn, NY 11224

**718.210.3110** [www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

**ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ  
ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА  
ДАВИДА ШУСТЕРМАНА**

16 лет работы в лучших госпиталях  
Нью-Йорка и Нью-Джерси

- Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис • В офисе проводят все тесты
- Безболезненные процедуры по лечению мочекаменной болезни и болезней почек
- В нашем офисе к пациентам относятся как к семье • Принимаем все страховки



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Professor of Urology

**МУЖСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

**ЛЕЧЕНИЕ:**

- Рака простаты
- Аденомы простаты
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания (частое, болезненное, затрудненное, ночное, недержание мочи)

**ЖЕНСКАЯ  
УРОЛОГИЯ**

- Недержание мочи
- Хронические циститы, уретриты, пиелонефриты
- Мочеполовые свищи
- Хронические тазовые боли
- Опущение тазовых органов
- Частое, болезненное мочеиспускание



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Female Urology

Обладатель многочисленных престижных наград:



**МАРИО ВОЛОШИН**  
Podiatrist

**СПЕЦИАЛИСТ ПО ЗАБОЛЕВАНИЯМ  
НОГ И ЛОДЫЖНЫХ СУСТАВОВ**

- Диабетические раны, нейропатия, инфекции
- Реконструкция деформированных ног
- Заболевания ног у детей
- Боли в пятках, подагра, бородавки, наросты, грибок, мозоли, шпоры, вросшие ногти и многие другие заболевания.
- Спортивные травмы
- Выправление искривленных пальцев и суставов





## ЕВРЕЙСКИЙ МИР США

Встречаясь два раза на этой неделе с видными американскими евреями, президент США Барак Обама бросил им перчатку. Либо евреи Америки ответят на вызов, либо они позволят Обаме изолировать себя.

Это их выбор, и теперь им нужно решать.

Первой была встреча Обамы с центристскими еврейскими лидерами крупнейших еврейских организаций, таких как Конференция президентов крупнейших еврейских организаций, Антидиффамационная лига и AIPAC. Эти группы, как почти и все другие крупные еврейские организации Америки, служат основными донорами преимущественно демократов.

По сообщению Washington Post, целью встречи была «разрядка антагонизма в отношениях (с Обамой) и убеждение (еврейских лидеров), что он разделяет их озабоченность по поводу безопасности Израиля и угроз ядерного Ирана».

То есть главной целью встречи было заставить замолчать евреев, критикующих сделку Обамы с Ираном.

До сих пор Обама, похоже, достигал этой цели.

Атмосфера на встрече была «холодной, очень мрачной и напряженной». Во время встречи никто из руководителей, принявших в ней участие, открыто не критиковал политику Обамы в отношении Ирана. Они молчали, несмотря на то, что, по мнению участников, Обама не

# МОМЕНТ РЕШЕНИЯ АМЕРИКАНСКОГО ЕВРЕЙСТВА



развешивал выраженные ими опасения об опасности его ядерной сделки с Ираном для Израиля.

Вторая встреча на этой неделе была намного дружелюбнее. В ней приняли участие сторонники антиизраильской ор-

ганизации J Street, в том числе, Александра Стэнтона, Лу Сузмана и Виктора Ковнера. Приняли участие и другие откровенно левые евреи, в том числе, Хаим Сабан и бывшие президенты AIPAC Эми Фридкин и Говард Фридман.

Участников этой встречи гораздо меньше беспокоила сделка Обамы с Ираном. По крайней мере, один участник, названный более «центристским», чем другие, экспансивно посентиментальничал с президентом: «Вы все делаете правильно [с Ираном]. Мы поддерживаем вас на 100 процентов».

Участники второй встречи также были возмущены в связи с перспективой объявленной Обамой угрозы действовать против Израиля в Совете Безопасности ООН. Фактически, они лоббировали его отказ от поддержки Израиля на международном форуме.

Еще одной целью второй встречи Обамы с американскими евреями было не только заставить замолчать несогласных, но и мобилизовать своих сторонников на ослабление оппозиции сообществу к его враждебной политике по отношению к Израилю, а также к политике в отношении Ирана и в отношении палестинцев.

И здесь встреча была, в целом, успешной.

Насколько успешными оказались усилия Обамы склонить своих еврейских сторонников к одобрению его антиизраильской политики, стало ясно в среду, когда еврейский отдел Демократической партии, Национальный еврейский демократический совет издал потрясающий пресс-релиз. В нем NJDC осудил сенатора Марко Рубио за поддержку Израиля. В понедельник, Рубио заявил, что он баллотируется на пост президента.

Произраильское преступление Рубио заключалось в том, что он предложил сделать условием одобрения Сенатом ядерной сделки Обамы с аятоллами признание Ираном права Израиля на существование. По мнению NJDC, план Рубио, «не имеет другой цели, кроме политизации отношений между США и Израилем, тогда как еврейское государство нуждается в нашей неизменной поддержке. Просто позор, что сенатор Рубио политизирует этот вопрос, преследуя свои собственные политические цели».

Если NJDC действительно тверд в своей поддержке Израиля, то трудно понять, чем так расстроены его члены.

По мнению израильтян, план Рубио совпадает с наиболее широким политическим консенсусом, какой только можно представить. Израильские левые во главе с лидером партии Авода Ицхаком Герцогом поддерживают требование премьер-министра Биньямина Нетаньяху о том, чтобы санкции против Ирана были сняты только после того, как Иран признает право Израиля на существование.

Что касается Америки, то трудно понять, как кто-то в американском мейнстриме может быть против условия, при котором создание Ираном ядерного оружия допустимо только при его отказе от цели уничтожить Израиль.

Сам Обама всегда настаивал на том, что защита безопасности Израиля — это первостепенная задача его президентства.

И в своих встречах с еврейскими лидерами, и в своем интервью Тому Фридману из The New York Times в начале этого месяца Обама утверждает, что он глубоко обижен обвинениями в невнимании к безопасности Израиля. Он заявил, что считал бы личной неудачей, если бы Израиль стал слабее, когда он будет покидать свой пост.

Тем не менее, отказываясь обусловить ядерную сделку с отказом Ирана от цели уничтожить Израиль, NJDC, как и сам Обама, не защищают Израиль и не поддерживают его. Как и Обама, NJDC косвенно легитимизирует цель Ирана уничтожить Израиль.

На этой неделе новый опрос общественного мнения Блумберга усилил растущее чувство, что отношение к Израилю стало партийным вопросом. Сегодня все больше и больше демократов рассматривают поддержку Израиля как позицию республиканцев. Две трети республиканцев поддерживают Израиль, даже если его позиция противоречит позиции администрации, но три четверти демократов поддерживают администрацию против Израиля. Опросы, проведенные в последние годы, показывают, что поддержка республиканцами Израиля практически единодушна, в то время как менее половины демократов поддерживают еврейское государство.

Похоже, что за последние две недели атака очарования Обамы на американских евреев с одной стороны и заявление NJDC, лишаящее термин «произраильский» всякого смысла, с другой, были направлены на дистанцирование проблемы Израиля от политических разговоров, по крайней мере, до тех пор, пока Обама не достигнет своей цели — подписания ядерной сделки с Ираном 30 июня.

Это имеет смысл, потому что, по мнению Обамы, видимо, есть две тесно связанные между собой силы, способные сорвать его сделку. Это все главные еврейские доноры и Хиллари Клинтон.

В среду Белый дом объявил, что поддерживает законопроект Сената, в котором договоренности с Ираном будут предварительно утверждены Сенатом.

Законопроект Сената игнорирует конституционное положение, требующее одобрения международных договоров двумя третями сенаторов. В соответствии с действующим законом Сената, двум третям сенаторов придется противостоять радикальной сделке Обамы с Ираном для того, чтобы уничтожить ее.

В настоящее время Обаме для обеспечения своей сделки понадобится поддержка 34 сенаторов-демократов. →

## Congress of Bukharian Jews of the USA and Canada



Его Превосходительству  
Президенту Республики Казахстан  
господину Назарбаеву Н.А.

### Глубокоуважаемый Нурсултан Абишевич!

Ныне в Соединённых Штатах Америки проживают более 60 тысяч бухарских евреев, среди них и выходцы из Алмааты, Чимкента, Кызыл-Орды, Туркестана и Казалинска.

Они уехали, но продолжают сохранять тёплые чувства к своей родине, принимают активное участие в расширении и углублении культурных и просветительских отношений между США и Казахстаном.

Конгресс бухарских евреев США и Канады искренне поздравляют Вас с переизбранием на высокую и ответственную должность. По другому и быть не могло. Это замечательный феномен новой истории Казахстана.

Ваша многолетняя плодотворная деятельность в качестве президента многомиллионной республики заслуживает всяческих похвал и одобрения.

Не сомневаемся, что и в дальнейшем Казахстан под Вашим руководством достигнет новых выдающихся успехов во всех областях жизни.

Ещё раз поздравляем Вас. Желаем крепкого здоровья, семейного благополучия и долгих-долгих лет жизни на благо народа.

Примите заверения в нашем искреннем уважении к Вам.

Борис Канлов

президент Конгресса  
бухарских евреев США и Канады

27 апреля, 2015  
г. Нью Йорк



## Work with the #1 lender

Wells Fargo has been a leading mortgage lender for the last 20 years



### Your Single Source® connection to multiple financing options

- #1 lender to buyers of newly constructed homes
- #1 renovation loan originator
- #1 FHA/VA mortgage lender
- #1 conforming jumbo mortgage lender
- Low mortgage rates
- A wide selection of conventional loan programs
- Fixed and adjustable rates.

Wells Fargo Home Mortgage remains the #1 retail mortgage lender — originating one of every four home loans in the United States. Put another way: *more consumers choose to finance their homes with us than any other mortgage lender.*

What could speak louder to our stability, experience, capabilities, and credibility? And what better business relationship could you rely on for:

- A demonstrated dedication to the purchase market
- Established relationships with buyers and sellers
- Stellar customer experiences for your buyers

### Put a long standing leader on your short list

Throughout the years, through every business cycle, there's only **one** lender to call to serve virtually every homebuyer need.

## Call me today

### YELENA DAVYDOVA

Home Mortgage Consultant  
 Phone: 718-730-6068  
 Cell: 917-815-4704  
 72 12A AUSTIN STREET  
 FOREST HILLS, NY 11375  
 www.wfhm.com/Yelena-Davydova  
 Yelena.Davydova@wellsfargo.com  
 NMLSR ID 625205



This information is for real estate professionals only and is not intended for distribution to consumers or other third parties. Information is accurate as of date of printing and is subject to change without notice. Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. ©2011 Wells Fargo Bank, N.A. All rights reserved. NMLSR ID 399801, 102991 - 01/15 Wells Fargo Home Mortgage is a division of Wells Fargo Bank, N.A. NMLSR ID 399801



## HOMES FOR THE DISCREET BUYER Hatzlakh from Ray!



Houses and apartments in Forest Hills and Rego Park are selling briskly as we enter into spring. It's a sellers' market; buyers greatly outnumber sellers. Hordes of residents are abandoning Manhattan and downtown Brooklyn for Queens and its more moderate prices. But they are finding heavy competition.



Smart buyers, however, are using an alert system through me in which they are notified by e-mail automatically every time a property — a house or apartment — with their criteria becomes available. It's a brilliant system and it works.



If you're interested, what I need from you, the buyer, is your name, tel # and e-mail address...and the following:

1. Neighborhood or zip code where you want to move to
2. Max dollars you are ready to spend
3. No. of bedrooms and bathrooms
4. Lot Size of property
5. Other characteristics important to you



Send me this information by email to [rafipoe@nyc.rr.com](mailto:rafipoe@nyc.rr.com), and chances are you'll get what you're looking for in a short period instead of you searching and searching. If you want see my profile, please log in to my website: [www.raythek.com](http://www.raythek.com).



E-mail **Ray Kestenbaum** of **Exit Realty First Choice** at: [rafipoe@nyc.rr.com](mailto:rafipoe@nyc.rr.com)



Обама успешно создал ситуацию, когда для демократов поддержка Израиля означает идти против Обамы и поддерживать республиканцев. Основных аргументов, чтобы убедить их подчиниться, не хватило, поэтому Министерство юстиции приняло весьма сомнительное решение обвинить наиболее откровенного критика внешней политики Обамы сенатора Роберта Менендеса в коррупционных расходах, когда его противостояние с Сенатом по поводу Иранской политики подошло к критической точке и, без сомнения, заставило некоторых демократов подтянуться.

Обама надеется нейтрализовать среди еврейских демократов вопрос о своей враждебности к Израилю, путем мобилизации своих еврейских сторонников на то, чтобы они заставили замолчать оппозицию его политике среди американских евреев и затруднить открытую критику в свой адрес со стороны главных еврейских лидеров.

Почти одновременно с объявлением Клинтон в воскресенье о баллотировании в президенты, поступило и ее заявление о начале кампании по сбору колоссальных средств в сумме \$ 2,5 млрд для обеспечения ее избрания.

Клинтон никак не сможет рассчитывать на сбор этой суммы без поддержки со стороны основных еврейских доноров.

Если эти еврейские доноры объединятся и оговорят свою поддержку Клинтон ее четким заявлением об оппозиции сделке Обамы с Ираном и противостоянием отказу Израилю в поддержке США в Совете Безопасности ООН, они добьются трех жизненно важных результатов.

Во-первых, они ослабят контроль Обамы над произраильскими сенаторами-демократами и другими произраильскими группами в Демократической партии, в том числе, над NJDC. Это

вновь откроет возможность Конгрессу сорвать сделку Обамы с мутллами.

Во-вторых, это будет крупным шагом к восстановлению поддержки Израилем демократами, которую Обама так старается уменьшить.

Наконец, они восстановят свою политическую значимость в американской политике. Поддерживая Обаму, даже когда он отказывается от союза США с Израилем, еврейские демократы утратили свое политическое влияние и власть. Их сила будет зависеть от отказа предать интересы Израилем.

В следующие два месяца Обама будет занят окончательной сделкой с Ираном, а Клинтон будет жадно стремиться закрепить за собой место кандидата на пост президента от Демократической партии, путем построения неприступной крепости избирательных фондов. Если американская еврейская община использует этот критический период привлечения финансовых средств на то, чтобы убедить Клинтон противостоять сделке Обамы, прокладывая путь к вооруженному Ирану, то она подтвердит свою актуальность в американской политике и восстановит поддержку Израилем, осуществлявшуюся до Обамы, как двухпартийную позицию.

Если еврейская община этого не сделает, то попытка Обамы превратить Израиль в партийный вопрос удалась. Если Республиканская партия выиграет Белый дом в 2016 году, она столкнется с антиизраильской оппозицией демократов. А если Клинтон выиграет Белый дом, у нее не будет никаких оснований поддерживать Израиль.

**Кэролайн ГЛИК,**  
*JPost*  
[elenalyubch.blogspot.com](http://elenalyubch.blogspot.com)

## MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?

A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION.  
 IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW

Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE?

A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL

Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?

A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.

Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS?

A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.



RUBEN GURGOV  
 MLO NMLS#8273



ROBERT YUSUPOV  
 MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



**1 FIRST MERIDIAN MORTGAGE**

**CALL TODAY 718.969.7100**

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366

OFFICE: 718.969.7100 · FAX: 718.732.0687

LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES  
 NMLS# 2212



## ИСКУССТВО



Тавриз АРОНОВА

Взять интервью у общепризнанного любимца публики, блистательного певца и музыканта Аврома Толмасова на этот раз оказалось непросто – так велики его занятость и востребованность. И потому мы встретились не в стенах редакции, а в привычной и удобной атмосфере для артиста – в доме его давних и преданных друзей Ромы и Мазол Фузайловых.

Эта удивительная супружеская пара известна своим дружелюбием, бескорыстием, абсолютной верностью и бесконечной любовью к Аврому Толмасову. Их обоюдная душевная щедрость, искреннее восхищение их общим кумиром вызывает удивление и благодарность за то, что чистый родник их дома напоит любого, кто разделяет их чувства и настроения.

Огромный стол в их бесконечно гостеприимном доме заставлен всевозможными яствами для гостей, друзей и поклонников Аврома Толмасова.

Повезло и мне: я задавала свои вопросы в обстановке, близкой к благоговению перед уникальным исполнителем.

**Тавриз Аронова: На 6 мая запланирован Ваш концерт. Почему выбрана именно эта дата, не суббота-воскресенье.**

**Авром Толмасов:** Этот день приходится на окончание месяца Омер, когда евреи не играют свадеб, не проводят никаких увеселительных мероприятий. Так что наш концерт будет своего рода стартом для радостных, весёлых событий.

**Тавриз Аронова: То есть, другими словами, концерт будет ярким событием в культурной жизни нашей общины.**

**Авром Толмасов:** Можно сказать и так. На суд зрителя будут представлены песни народов мира в разных исполнительских жанрах.

**Тавриз Аронова: Вы можете перечислить хотя бы несколько песен, любимых слушателями?**

сердце, независимо от возраста.

**Тавриз Аронова: Какое определение вы бы дали этому концерту?**

**Авром Толмасов:** Я надеюсь сотворить со своими музыкантами что-то для сердца и души. Это будет праздник, кото-

**Авром Толмасов:** Любый уважающий себя исполнитель должен помнить, что остановка в творчестве – это шаг назад. А легкомысленное отношение к любому виду песен – будь то эстрада или классика – это потеря репутации и, как следствие, признания зрителя. Для

петь искренне, то тебе не поверит слушатель – и ты его потеряешь. А что может быть страшнее для артиста, чем потеря своего слушателя или зрителя?

**Тавриз Аронова (с сомнением): Значит, любой певец должен испытывать чувства любви при исполнении лирико-романтической песни?**

**Авром Толмасов:** Если певец хочет привлечь своего слушателя, он хоть на мгновение должен быть влюблён – хотя бы в свою собственную песню. Вообще он должен любить своего зрителя – и близкого, и дальнего – и стараться достучаться до самого чёрствого сердца, до любой спящей души, чтобы разбудить, обогреть, настроить на доброту, прощение и понимание.

Б-г для того и даёт некоторым людям талант, чтобы те делились им с окружающими. Это важно и нужно обоим – и тому, кто поёт, и тому, кто слушает.

**Тавриз Аронова: По версии Фонда Ицхака Мавашева вас назвали «Золотой голос мира». И почитатели вашего таланта с восторгом восприняли это известие. Как вы относитесь к этому?**

**Авром Толмасов:** Любому артисту приятно официальное признание, и я благодарен этому Фонду за такое серьёзное отношение к моей работе. И то, что мои почитатели в полной мере восприняли это, особенно приятно. Я только рад такому совпадению мнений.

**Тавриз Аронова: Кто, кроме вас, примет участие в этом радостном концерте?**

**Авром Толмасов:** Очень хорошие музыканты. Мои соратники, коллеги, друзья. Это Яша, Соломон, Лазарь Бараев, Иосиф Мошоев, Стас Калантаров, Саша Хафизов, Нерик Малаев. Все они большие профессионалы, для которых музыка и жизнь неразделимы.

**Тавриз Аронова: Что ж, спасибо за интервью.**

**Авром Толмасов:** Приходите на концерт, не пожалеете. Порадуетесь и повеселитесь.

# КОНЦЕРТ РАДОСТИ, ВЕСЕЛЬЯ, СМЕХА

**Авром Толмасов**

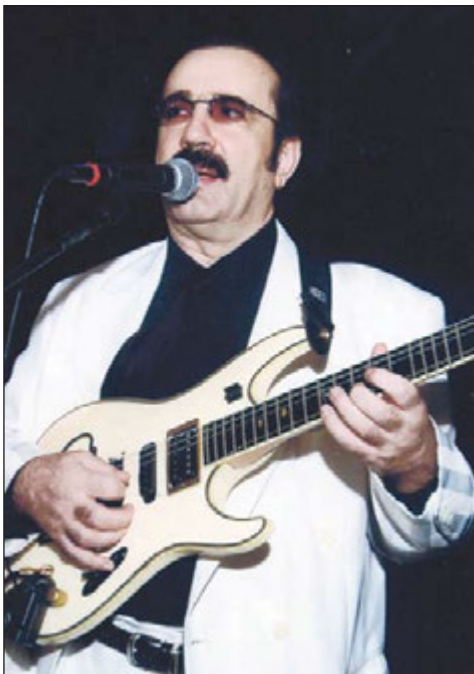
(уклончиво): Я отмечу лишь то, что на суд зрителя мы предложим израильские, турецкие, азербайджанские, узбекские, таджикские популярные песни. Ну, и конечно, как вы понимаете, наши знаменитые народные или известные песни.

**Тавриз Аронова: А что-нибудь новенькое будет представлено нашему взыскательному зрителю?**

**Авром Толмасов:** В обязательном порядке. Я включаю в свой репертуар новые песни на каждом концерте. Считаю это обязательным условием для успешного шоу. Ведь любой концерт эстрадного формата имеет признаки настоящего шоу. Как же без новых концертных номеров и песен удивить и порадовать нашего взыскательного, как вы сказали, слушателя?!

**Тавриз Аронова: Какого зрителя вы ждёте на этом концерте?**

**Авром Толмасов:** И молодость, и зрелость, и почтенная старость найдут на концерте нечто такое, что будет интересно и значимо для каждого. Мы ждём всех любителей повеселиться и порадовать душу и



рого ждёт народ. В нашей, такой непростой жизни так много проблем, порою, бед и, к сожалению, несчастий, что всем необходим праздник радости и веселья. И, я надеюсь, он его получит. Во всяком случае, я и моя команда будем всемерно к этому стремиться.

**Тавриз Аронова: У вас очень строгое отношение к исполнительскому искусству. Оно распространяется только на шашмаком или на эстраду тоже?**

меня лично, как для исполнителя, очень важно мнение моих слушателей. Если мои песни не найдут отклика в их душе, значит, все мои усилия не принесли нужного результата. И, повторюсь, на эстрадные песни это распространяется так же обязательно, как и на шашмаком.

Приходите на концерт и убедитесь сами.

**Тавриз Аронова: Что вашей душе важнее: шашмаком или эстрада?**

**Авром Толмасов:** Всё зависит от вашего состояния души, а точнее, от настроения, от ощущения жизни, или, наоборот, от чувства одиночества и потери. Когда душа грустит и тоскует, пою шашмаком. Когда душа просит веселья и радости, пою эстраду. Когда просит любви, пою романтические песни, лирические.

**Тавриз Аронова: Значит, романтика вам до сих пор не чужда?**

**Авром Толмасов:** Романтические чувства для человека в любом возрасте, даже к окончанию жизни, важны. Они согревают сердце, не дают ему зачерстветь. А для творческого человека это ещё более важно. Не ощущая любви невозможно петь о ней искренне. А если не

Участницы мастер-класса «Созанда» под руководством кандидата искусствоведения Зои Таджиковой и певицы, актрисы Тамары Катаевой провели 21 апреля 2015 года очередное занятие. Программа создана фондом Ицхака Мавашева.

Каждое занятие проходит очень интересно, насыщенно, красиво, весело и познавательно. Зоя Михайловна приходит на уроки с новыми материалами и доступно преподносит их присутствующим. На третьем уроке участницам было предложено просмотреть тексты с четверостишиями для «Яккахони», которые использовались бухарскими евреями – созанда с давних времен на увеселительных мероприятиях среди женщин. Зоя Михайловна подготовила эти материалы для

## МАСТЕР-КЛАСС «СОЗАНДА» В ЦЕНТРЕ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

участниц, и, взглянув на содержание четверостиший, женщины сразу запели, так как увидели знакомые слова и музыку, услышанную в молодости.

Наша Тамарочка продемонстрировала несколько песен из репертуара созанда, в том числе и жанра яккахони. Зоя Алаева подхватила музыку и слова четверостиший яккахони, пропела их на свой манер, за ней последовали и другие участницы.

- Зоя Михайловна ознакомила нас с историей и теорией

яккахони, мы много нового открыли для себя – говорят Мира и Неля. - Поющих женщин так много. Поэтому участников программы немного. Программа «Созанда» направлена не только на исполнителей песен, но и на интересующихся народными традициями.

Хочу напомнить, что программа проводится всего раз в месяц, к тому же по вечерам – и нашим замечательным женщинам будет не трудно оторваться от своих повседневных забот, чтобы получить массу удоволь-

ствия, наполниться красотой, музыкой и хорошим настроением.

На следующем занятии мастер-класса планируется просмотр видеозаписей с песнями из репертуара созанда, а также проведение практического занятия по усвоению слов и музыки.

Четвертое занятие состоится во вторник, 19 мая, в 7:30 р.м., в Центре бухарских



евреев, по адресу: 106 -16, 70 Ave, Forest Hills (5-й этаж). Приглашаем женщин разного возраста, молодых девушек, кто любит музыку и песни, на уроки-праздник, чтобы возродить и популяризировать наши прекрасные традиции.

**Рена АРАБОВА**



**С праздником Лаг ба Омер!  
С днем Победы!  
Вас поздравляет Авром Толмасов**

**Звезда Востока!  
Непревзойденный  
Авром ТОЛМАСОВ**

**Снова в Америке в кругу друзей!  
Только один концерт!**

**6 МАЯ  
8:00 pm**

**Bukharian Jewish Community Center**

**Центр бухарских евреев**

**106-16 70th Avenue**

**Forest Hills, NY 11375**

**Билеты:**

**Борис: 917-600-3422,**

**Соломон Бараев: 646-872-6703**

**Мила: 718-897-4500, Мира: 718-271-3538,**

**Boris Production: 718-997-9237.**

**Chaim International: 718-969-4226**





## Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА

### МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ  
ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

#### ОФИСЫ

В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ

Телефон: 718-206-1555

88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418

## ПОПАЛИ В АВАРИЮ? НЕ НАДО ЖДАТЬ. ЗВОНИТЕ!



## THE LAW OFFICE OF

## ELI BABAYEV

МАКСИМАЛЬНО  
ВОЗМОЖНАЯ  
ДЕНЕЖНАЯ  
КОМПЕНСАЦИЯ!

- Споткнулись  
подскользнулись и упали
- Любая автомобильная авария,  
включая водителей,  
пассажиров и пешеходов
- Травма, полученная  
на чужой территории
- Несчастные случаи с детьми  
в школе

- Trips/Slips & Falls
- All Types of Car Accidents  
Involving Drivers,  
Passengers & Pedestrians
- Any Injury While on  
Another's Property
- Injuries Involving Children at School
- We Obtain Excellent Results  
for Our Clients!

БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ (718) 997-8100 FREE CONSULTATION

98-12 66TH AVE. SUITE 4, REGO PARK, NY 11374

## САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ РУССКОЯЗЫЧНЫЙ АДВОКАТ КАНАДЫ ТЕПЕРЬ В НЬЮ-ЙОРКЕ!!!

Член Коллегии Адвокатов Канады и Штата Нью Йорк

## Адвокат Ариэль Ниязов

СПЕЦИАЛИСТ ПО ВОПРОСАМ  
ГРАЖДАНСКОГО ПРАВА,  
С МНОГОЛЕТНИМ ОПЫТОМ:

- Покупка и продажа недвижимости
  - Покупка и продажа бизнеса
  - Разрешение коммерческих споров
  - Открытие компаний любых видов
  - Составление и проверка любых договоров и контрактов
  - Завещания, оформление наследства, трасты и доверенности
  - Снижение задолженностей с банками и кредитными карточками
  - Помощь в оформлении любых документов
  - Нотариальные услуги
- Более 10-ти лет опыта



Первая Консультация –  
БЕСПЛАТНО

718-673-2203 ari@niyazovlaw.com  
www.niyazovlaw.com

100-15 Queens Blvd., Unit #203  
Forest Hills, NY 11375

## УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА



## ИЛАН ЛАЙЛИЕВ

ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ

### БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ (718) 412-3434

Офисы в Квинсе и Бруклине

125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413



# ПОСТРАДАЛИ НА РАБОТЕ?

Более 20 лет  
предоставляем  
юридическую помощь  
русскоговорящим клиентам  
по делам, связанным с

**Worker's Compensation  
Social Security Disability**

**BROOKLYN OFFICES**  
**DOWNTOWN:**  
308 ATLANTIC AVE.  
SUITE 200  
BROOKLYN, NY 11201

**QUEENS OFFICE**  
96-14 63RD DRIVE  
SUITE 500  
REGO PARK, NY 11374

**BRIGHTON BEACH:**  
161 BRIGHTON 11TH ST.,  
SUITE 1 (2ND FLOOR  
OF MILLENIUM THEATRE)  
BROOKLYN, NY 11235

**BRONX OFFICE**  
903 SHERIDAN AVE.  
2nd FLOOR  
BRONX, NY 10451

СПРОСИТЬ  
**АЛЛУ** или  
**ЛЕНУ**



- Всевозможные травмы, произошедшие на работе Occupational claims, Carpal tunnel
- Травмы спины
- Психиатрические проблемы
- Травмы при строительных работах
- Home Attendants
- Limo Drivers/All workers, даже если вы здесь нелегально без SS# / Работающие на кеш
- Пожизненная пенсия
- Крупные гонорары

**RICHARD T. HARRIS, ESQ.**  
**HARRIS LAW GROUP, LLP**

Offices in Queens, Brooklyn & The Bronx  
(718) 275-3660 • fax (718) 275-3405 • www.hurtatworknyc.com

**FREE**  
CONSULTATION



# ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!



347.249.5057 718.849.7272

**АДВОКАТЫ**

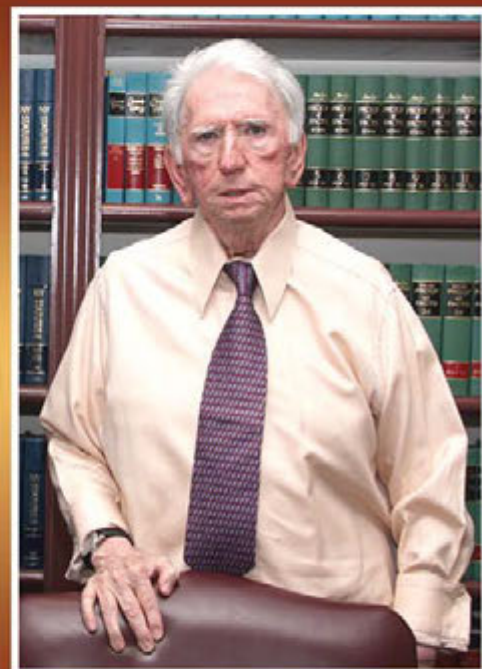
**Энтони**

**ЛОМБАРДИНО**

**Борис**

**НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ

50 ЛЕТ ПРАКТИКИ

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела



## БЛАГОРОДСТВО


**Александр  
СИРОТИН-  
ЛАХМАН**

К сожалению, в наше время чаще отнимают жизнь у человека, чем дарят её. Отнимают жизнь у сотен, у тысяч, у десятков тысяч людей. Об этом постоянно сообщают в средствах массовой информации. И очень редко говорят и пишут о том, что кто-то подарил человеку жизнь.

Такой подарок получил известный деятель нашей общины, главный редактор газеты "The Bukharian Times" Рафаэль Некталов. Ему понадобилась почка. Это был вопрос жизни и смерти. Очереди за донорской почкой огромные. Пациенты ждут доноров годами и десятилетиями. А время не ждёт. И ещё надо, чтобы почка подошла по всем параметрам, чтобы не было ее отторжения. Рафаэль скрывал свою беду. Не хотел, чтобы его жалели. Но однажды его племянник, Марк Некталов, заметил, как изменился Рафаэль: всегда энергичный, разговорчивый, весёлый человек стал другим. Почему? Племянник, как говорится, "клещами" вытянул из него причину: почки отказываются работать. Остаток жизни провести на диализе – худшее, что Рафаэль мог себе представить. И тогда молодой человек произносит: "Я дам вам свою почку". Чем вызвано такое решение?

**Вот что рассказал он сам:**

- Близкий мне человек оказался в ситуации между жизнью и смертью. И помочь ему я счёл своим долгом. Почему? Потому что он когда-то спас жизнь мне. Это было 34 года назад. Такое не забывается. Мне было 4 года. В Самарканде, где мы жили, в старой части города, был маленький бассейн вокруг фонтана. Там в летнюю жару любили плескаться дети. В тот злосчастный день детей собралось очень много. Кто-то сильно меня толкнул. Я ударился головой о каменный бордюр, пробил краном фонтана голову и, потеряв сознание, стал тонуть. В это время мимо проходил мой дядя Рафаэль Некталов. Он заметил беду и вытащил меня из воды, то есть спас мне жизнь. Потом он об этом забыл, а я нет. И когда недавно он признался, что ищет почку, я сразу предложил свою. Это было моё личное решение. Я ни с кем не советовался.

**- Вы понимали, что рискуете собственным здоровьем?**

- Мы всегда рискуем. Вся жизнь состоит из рисков. Врачи сказали, что группа крови подходит, что организм у меня здоровый и что одной почки мне для жизненной функции достаточно. Мицва – это не риск.

**А теперь слово Рафаэлю Некталову.**

**- Как вы себя чувствуете?**

- Всё нормально.

**- Расскажите о вашем доноре, который оказался очень скромным человеком и не стал подробно говорить о себе.**

- Марк - бизнесмен. Ему ещё нет 40. Очень самостоятельный человек. Всего в жизни добывается сам. Я считаю, что мне сам Б-г послал человека с моей довольно редкой группой крови. Накануне дня памяти моего отца, Бориса Некталова (1-й Кислев), в пятницу, ко мне приехал из Бруклина Марк и хотел посоветоваться со мной по важ-

сказал: "Я согласен". И тогда подумал, что мой отец как бы хранит меня и послал мне Марка. Незадолго до этого я летал в Самарканд, моллился у могилы отца, просил помочь мне найти решение моей проблемы. И вот решение пришло, именно в день памяти отца.

## МАРК НЕКТАЛОВ:

# ВСЯ ЖИЗНЬ СОСТОИТ ИЗ РИСКОВ, МИЦВА – ЭТО НЕ РИСК


**Р. Некталов и М. Некталов  
за полчаса до операции**

ному для него вопросу. Я согласился встретиться с ним в редакции.

Возможно, у него был какой-то душевный кризис, и он искал у меня совета. Ему хотелось свершить добрый поступок, быть нужным. Я предложил, чтобы он материально помог фонду Эдуарда Некталова, фонду АТИД (обеспечивающему оплату обучения детей одиноких женщин в иешивах), израильскому ЦАХАЛУ... да мало ли добрых дел на свете! Потом разговор зашёл об истории рода Некталовых. Я, признать, даже не ожидал такого пристального интереса. Дал ему свою рукопись о двухсотлетней истории рода Некталовых, предложил сделать фильм о его дедушке Юрии Захаровиче Некталове – педагоге и наставнике нескольких поколений бухарских евреев Самарканда. На этом наша беседа закончилась. Мы сели в его машину, и он вызвался довести меня домой. По дороге Марк спросил, почему я будто не в себе, словно меня что-то тревожит. И тогда я рассказал о своей болезни и о проблеме поиска донора.

Он вдруг спокойно сказал: "А давайте я буду вашим донором".

Я оценил движение его души, но отказался: "Нельзя так спонтанно. Ты должен всё обдумать, взвесить".

На следующий вечер были поминки моего отца. Утром следующего дня он позвонил мне и

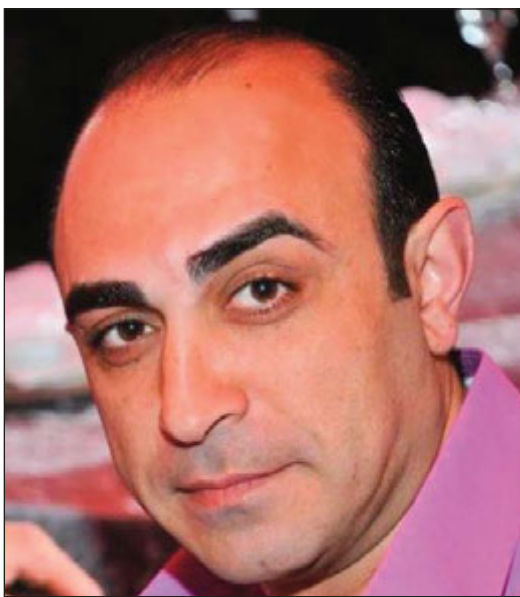
Рафаэль рассказал мне и том, что донорами хотели стать его другой племянник Авнер Толмасов, двоюродный брат Бен Биньяминов, друг Максум Таджибаев. Его супруга Мира первой отозвалась, но её группа крови и состояние здоровья не соответствовали требованиям.

Врачи обязательно учитывают, не повредит ли здоровью донора удаление одной почки, сможет ли он потом сам работать, обеспечить свое существование, нормальный ли у него доход...

- Донорскую почку покупают в Китае, в России, на Украине, - продолжил Рафаэль. - Мне даже предлагали поехать за почкой в Иран или в Азербайджан. Но американский закон очень строго проверяет, кто донор, откуда, легально ли получен орган для пересадки. Страховые компании жёстко контролируют этот процесс, потому что после пересадки ты уже всю жизнь находишься под присмотром врачей, и за их услуги, за лекарства должна платить страховая компания. Во-вторых, чтобы не было отторжения, лучше всего получить орган земляка или родственника. У меня мои почки не удалили. Мне вживили третью, которая помогает функционировать двум другим, высухавшим и не справлявшимся со своей задачей. Перед операцией у меня осталось 7 процентов почек...

**- Если уместно пошутить, то где справедливость: у вас теперь три почки, а у племянника одна! Но если серьёзно, то отчего возникают почечные болезни? От неправильной диеты?**

- Мне казалось, что это наследственность. Мой отец умер из-за болезни почек в 58 лет. Мой дядя Миша умер от этого же. Но врачи пришли к выводу,



почку, но с условием полной анонимности, чтобы пациент не знал, кто его донор и не пытался отблагодарить. Почему? Она ответила, что ей дана возможность подарить человеку жизнь. А это поднимает её почти до уровня Вс-вышнего, который один решает, кому жить. Но он все-таки связался с ней и выразил свою благодарность.

Марк чувствует себя хорошо, и в четверг выходит на работу. Обычно доноры никому не говорят о своем решении, особенно близким. Не хотят, чтобы их отговорили, подвергли сомнению их выбор. У каждого своя мотивация... Вспоминаются слова из стихотворения моего друга и коллеги Юрия Цырина:

*И пусть по физике –  
неправильно,  
но знаю по своей судьбе:  
та радость,  
что тобой подарена,  
она – подарок и себе.*

Марк убежден, что этот поступок был важен и по другим причинам, о которых он мне не говорит. Но это его право. Мы связались по скайпу с Фаей Аллаевой, матерью Марка, которую я знаю всю жизнь. Она живет в Израиле. Фая была удивлена и восхищена поступком своего сына, и выразила нам обоим поддержку, благословила нас. Теперь Марк для меня не только племянник, а член моей семьи, наряду с моими сыновьями – Борей и Мишей.

...Операция прошла успешно. Некталовы взяли донора к себе, и теперь оба, Рафаэль и Марк, идут на поправку под присмотром большой дружной семьи. История, достойная того, чтобы о ней знали.

27 апреля Марк участвовал в благотворительном вечере, в Центре бухарских евреев, посвященном поддержке организации Renewal, и обратился ко всем стать донорами своих родных и близких.

Режиссер Ариэль Рубинов готовит документальный фильм под рабочим названием "Некталовы не сдаются!", посвященный Марку Некталову.

**Фото Ариэля Рубинова**

**P.S. Рафаэль и Марк Некталовы выражают благодарность всем, кто участвовал в подготовке, организации и проведении двух операций, всему коллективу врачей, социальных работников, медицинских сестер Mount Sinai Hospital, родственникам, друзьям, лидерам общины бухарских евреев города, оказавшим им внимание и заботу.**

**Особые слова признательности – доктору Скотту Амесу (Dr Scott Ames MD professor of surgery), доктору Рафаэлю Хаимову (Dr Rafael Khaim DNP Direct Clinical Services), доктору Зейнеп Эбсиоглу (Dr Ebcioğlu Zeynep, Nephrology), медсестре Хае Берман (nurse Chaya Berman), которые участвовали в проведении операции Рафаэлю Некталову;**

**доктору Эдварду Чину (Dr Edward Chin Surgical Director of living donation), доктору Веронике Деланей (Dr Veronica Delaney Nephrologist) медсестре Элайни Митчел (nurse Elaine Mitchel) – участникам проведения операции Марку Некталову.**



**Orizareh** Catering Hall

★ K  
GLATT KOSHER

86-15 Lefferts Blvd  
Kew Gardens, NY 11418  
718-880-1406

Проводим любые торжества:  
Бар-мицвы • Свадьбы • Дни рождения  
Семейные вечера • Corporate parties

МЫ ОТКРЫТЫ  
КАЖДУЮ СУББОТУ ВЕЧЕРОМ

БОЛЬШОЙ ВЫБОР БЛЮД  
ИЗ НАШЕГО МЕНЮ  
В THE SUPPER LOUNGE

ВАНИQUET PACKAGES  
STARTING AT \$125

ЗАРАНЕЕ РЕЗЕРВИРУЙТЕ МЕСТА  
НА ДЕНЬ МАТЕРИ 10 МАЯ!

VALET  
PARKING  
AVAILABLE

# ЗАКАЗ ЛЮБОГО ЛИМУЗИНА ИЛИ АВТОБУСА НА ВЫБОР

Свадьбы • Бар/бат-мицвы • Выпускные вечера •  
Корпоративные, семейные торжества • Встреча гостей в аэропортах

**M**

**MONDRION**  
**LIMOUSINE & TUXEDO**

www.MondrionLimoNY.com • (718) 884-7777  
91-12 63rd Drive, Rego Park, NY 11374

Arsen

Isak



**ХРОНИКА ЦЕНТРА  
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ****Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон**ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ  
ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН**

19 апреля семья Або (Артур) и Эстер Рубиновых провела бар-мицву своему сыну Моше. Готовил его раббай Нерия Хавасов. 18 апреля, в субботу, во время шахарита и мусафа, бармицва-бой Моше Рубинов сидел на почетном месте в красивом национальном халате (жоме). Моше удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат "Шмини"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие, друзья и другие. Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва - боя и преподнес ему поздравительный сертификат и живую Тору.

24 апреля семья Игоря (Ильяу) и Иланы Фатаховых провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – отец новорожденного Игорь Фатахов. Сандок ришон – дядя новорожденного по матери Моше Абрамов. Моэль – раббай Эмонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие и друзья: Шломо Фатахов и Эстер Абрамова, Натан Бадалбаев и Ирина Михайлова, Виолета и Роза Фатаховы, Исраэль и Тамара Браз и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного – Моше-Ми-



хаил. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

27 апреля семья Нисима и Эллы Наматиевых провела

бар-мицву своему сыну Даниэлю. Готовил его раббай Ерахмиел Залманов. Даниэль удостоился выноса Сефер Торы, блестяще прочитал благословение на цицит, тфиллин и отрывки из Торы (парашат

красивейших залов Центра.

Дорогие читатели! Напоминаем вам, что еженедельно в нашей газете освещаются все мероприятия, проводимые в Канесои Калон, а семья получает в подарок Живую Тору и сертификат. Проводя свои обряды и вечера в его красивых залах со всеми удобствами и хорошим сервисом синагоги и сети ресторанов "Da Mikelle", вы получите большое удовольствие.

Руководители и работники Канесои Калон выражают большую благодарность всем, кто вносит свои пожертвования, так как все эти средства идут на содержание, благоустройство, развитие и повышение духовности синагоги, а жертвователи, в свою очередь, получают награду от Ашема.

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!**  
Фото автора.



"Ахарей"). Затем его поздравили, благословили родители, дедушки, бабушки, родные, близкие и друзья: Ильяу и Ольга Кандовы, Рома и Шура Наматиевы, Ариэль и Ширель Наматиевы, Арон и Михал Левитан, Виктор и Лена Авигайл, Авнер и Нелли Кандовы, Рубен и Натали Кандовы и другие.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон поздравил родителей, благословил бармицва-боя и преподнес ему поздравительный сертификат и живую Тору. Сэудат мицву провели в одном из

**Имеются в продаже  
религиозные книги  
на русском языке,  
цициты, тфиллины,  
мезузы, разные кипы  
(для бармицва-боя)  
и т.д.**

**Для подробной  
информации звоните  
Борису Бабаеву  
по телефону:  
(917) 600-3422**

**К СВЕДЕНИЮ ЧЛЕНОВ ОБЩИНЫ  
БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ НЬЮ-ЙОРКА!**

Согласно постановлению президента Центра бухарских евреев – Канесои калон Симхи Алишаева, для проведения брит-милы и бар-мицвы, похоронных церемоний (лавоё), поминок следует обратиться к администратору Центра Борису Бабаеву для согласования даты, формата мероприятий и оплаты сервисов.

При проведении брит-милы, бар-мицвы вносится сумма 250 долларов, а траурной церемонии (лавоё) – 500 долларов.

Семейные мероприятия с трапезой должны быть согласованы с кетерингом «Да Микелле».

Тел. для справок: 917-600-3422

**ПОЛУЧАЕТЕ ФУДСТЕМПЫ? ПРОВЕРЯЙТЕ БАЛАНС!  
Очень возможно, что Вас обкрадывают...**

Мы все привыкли считать наличные. Однако многие так и не научились считать деньги на своих банковских и фудстемпных картах. В их числе, к сожалению, оказались и члены моей семьи...

Когда моя мама попала в госпиталь, вместо home attendant, продукты для нее пришлось закупать мне. Пару недель спустя я с удивлением обнаружил, что баланс на чеках никак не сходится. Более того, он быстро

таял без каких-либо походов в магазины. Я зашел на Интернет, сайт фудстемп-офиса подтвердил, что я не ошибаюсь: один весьма популярный в нашей общине магазин в центре Рего-Парка, аккуратно снимает почти половину поступающей суммы. И так из месяца в месяц...

Естественно, нечестные владельцы магазина, обкрадывавшие наших стариков, получают по заслугам. Но пусть эта история послужит другим уроком.

Как этого избежать? Очень просто: делать то, что делают все американцы: ведите учет расходам!

Проверяйте баланс на ваших счетах. Храните чеки-реситы. Сообщайте обо всех подозрительных транзакциях на вашем счету в соответствующие органы.

Конкретный совет. Зайдите на сайт [www.mybenefits.ny.gov](http://www.mybenefits.ny.gov), кликните на "Check Your EBT Balance". Зарегистрируйтесь, выберите ID и пароль. Затем вы сможете постоянно проверять баланс и отследить историю расходов на вашем счету.

**М. ГОРЕЛАШВИЛИ**



## КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

# ЖЕСТОКОЕ УБИЙСТВО ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ РАСКРЫТО

жестокое и бессмысленное убийство шокировало весь Нью-Йорк

Полиция с радостью сообщила, что арестовала убийцу семидесятилетней жительницы Квинса. 31 марта Лета Уэбб была в упор расстреляна из пистолета на пороге своего дома. Это

По словам детективов и следователей, двадцатидвухлетний житель микрорайона Южный Озон Парк Джулиан Дуглас поздней ночью позвонил в дверь дома, где проживала Уэбб со своей семьей. Когда

несчастливая женщина открыла дверь, он выстрелил ей в лицо.

Оперативники местной полиции арестовали Дугласа через месяц после убийства, благодаря данным, полученным из анонимных источников. Ему предъявлены обвинения в преднамеренном убийстве и незаконном хранении оружия. По



этим обвинениям ему грозит от 25 лет строгого режима до пожизненного заключения.

Начальник детективов нью-

Йоркской полиции Роберт Бойс рассказал на пресс-конференции, что убийство Леты Уэбб могло быть совершено, чтобы отомстить одному из ее родственников. Ведь родные убитой женщины с самого начала говорили, что Лета Уэбб, скромная домохозяйка, прожившая в том доме более 20 лет, не могла быть замешана в уголовные разборки.

С другой стороны, ее сын, двадцатисемилетний Арнольд Уэбб, в настоящее время отбывает двадцатипятилетний срок за непредумышленное убийство. Он был осужден в 2011 году.

## УЧИТЕЛЬ ИЗ ФОРЕСТ-ХИЛЛС ПРИЗНАН ВИНОВНЫМ В РАЗВРАТНЫХ ДЕЙСТВИЯХ

Окружная прокуратура Квинса сообщила, что учитель старших классов признал себя виновным в том, что хотел встретиться с четырнадцатилетней девочкой, чтобы вступить с ней в половую связь. Он будет приговорен к 30 дням тюрьмы.

Тридцатидвухлетний житель Форест-Хиллс Монсур Хан преподавал геологию в школе Hillside Arts and Letter Academy в квинс-



ском микрорайоне Джамейка-Хиллс. В прошлом году он несколько раз посылал сообщения через Интернет сотруднице полиции, которая выдавала себя за четырнадцатилетнюю девочку. Хан предложил ей встретиться во Флашинге, чтобы вступить в

незаконную половую связь. Как только его школа узнала, что учитель арестован, он был сначала отстранен от

работы с учениками, а затем уволен. Учителю-извращенцу были предъявлены обвинения в попытке совершения противозаконного полового акта.

В июне, он будет приговорен к 30 дням тюрьмы и десяти годам испытательного срока и судебного надзора. У него отобрали лицензию на работу педагогом, и он должен будет зарегистрироваться в списке осужденных за преступления на половой почве.

## ЭЛЬ-АЛЬ ЭВАКУИРОВАЛА ИЗРАИЛЬТЯН ИЗ НЕПАЛА И ПОВЕЗЛА ТУДА ГУМАНИТАРНУЮ ПОМОЩЬ

Самолет израильской авиакомпании Эль-Аль с 220 пассажирами на борту прибыл из столицы Непала Катманду в аэропорт имени Бен Гуриона в Тель-Авиве. Президент Эль-Аля Давид Маймон лично встречал эвакуированных из Непала пассажиров.

В тот же самый день, специальная делегация израильского министерства обороны вылетела в Непал на другом авиарейсе Эль-Аля, чтобы оказать помощь пострадавшим от катастрофически разрушительного землетрясения непальцам. Второй авиарейс Эль-Аля тоже вылетел в Непал, неся на борту медикаменты, медицинское оборудование, продукты питания и команду израильских спасателей и медиков, в том числе, 40 врачей.

На протяжении многих лет Израиль оказывает безвозмездную помощь пострадавшим от землетрясений и других стихийных бедствий странам. Например, спасатели из Израиля вылетели в разрушенные страшным землетрясением города Армении в 1988, несмотря на то,



что между СССР и Израилем еще не были восстановлены дипломатические отношения. За прошлые несколько лет, израильские спасатели и медики вылетали на помощь в затопленные тайфунами и цунами Филиппины и Японию и пострадавшие от землетрясений Гаити и Турции.

## НА СТАНЦИИ МЕТРО В ФОРЕСТ-ХИЛЛС ПРОШЛО ДВА ОГРАБЛЕНИЯ ЗА ОДНУ НОЧЬ

На узловой станции метро "71st-Continental Avenue" в Форест-Хиллс резко возросла криминогенная обстановка. Недавно, там за одну ночь произошло два ограбления, что является почти неслыханным для нашего спокойного района.

Двадцатидвухлетний парень вышел с поезда метро около трех часов ночи и поднимался по

ступенькам, чтобы выйти на Квинс-бульвар. За ним прошла группа неизвестных мужчин, один из которых сзади набросился на него и придушил его до потери сознания. Когда пострадавший пришел в себя, то обнаружил, что у него украли бумажник и дорогой мобильный телефон.

Через полтора часа на той же станции метро двадцатипятилет-

ний молодой человек поспорил и подрался с двумя молодыми людьми внутри станции. Его избили и ограбили, затем он вместе со своими оппонентами выбежал на улицу, где они продолжили выяснять отношения на кулаках. Пострадавший остался с синяками и ссадинами на лице, и у него отобрали 200 долларов наличными.

## ПАМЯТЬ

В Нью-Йорке в возрасте 87 лет скончался Владимир Семенович Слепак – активист еврейского эмиграционного и демократического движения в СССР, бывший политзаключенный.

В 70-е и 80-е годы Владимир Слепак был одним из самых видных еврейских активистов, которого по праву называли "отцом отказников". Он был фактическим лидером "демократического" крыла еврейского движения, выступавшего за сотрудничество с демократическим движением и за единый фронт всех направлений, противостоявших советской власти. Его квартира на ул. Горького в Москве была по сути неофици-

## УМЕР ВЛАДИМИР СЛЕПАК



альным диссидентским пресс-центром. Именно на этой квартире в марте 1977 года был арестован Анатолий Щаранский.

Слепак был одним из инициаторов выступления советских евреев в поддержку "поправки Джексона" – первого законодательного акта США, устанавливающего связь прав человека с внешнеэкономическими интересами СССР. Он тесно сотрудничал с академиком Андреем

Сахаровым, был членом Московской Хельсинкской группы (МХГ) с июня 1976 г. по июнь 1978 г. Принимал участие в составлении документов МХГ, посвященных проблеме свободы выезда из СССР, а также другим аспектам нарушений прав человека.

В апреле 1970 года подал заявление на выезд из СССР в Израиль, получил отказ. За намерение покинуть СССР был уволен с работы, жил частными уроками. Постоянно подвергался задержаниям и административным арестам, обыскам, допросам. Передавал иностранным

корреспондентам и государственным деятелям, посещавшим Москву, документы еврейского эмиграционного движения, объявлял вместе с членами своей семьи голодовки протеста. В США проводились акции солидарности с ним и его семьей.

В 1977 году одному из сыновей Слепака разрешили эмиграцию. Однако он сам, его жена и второй сын по-прежнему получили отказы.

1 июня 1978 года Владимир Слепак вместе с женой на балконе своей квартиры, выходящей на оживленную улицу в центре Москвы, развернули плакаты с требованием отпустить семью в Израиль. В тот же день оба были арестованы. 21 июня

1978 года его осудили за "хулиганство" на 5 лет ссылки. Отбывал ссылку в Бурятии. Работал электриком, механиком, сторожем, кочегаром. Освобожден в декабре 1982 года.

На Западе продолжалась кампания солидарности с Владимиром Слепаком и его женой. Разрешение на выезд из СССР было им дано только в октябре 1987 года.

В 1987–1988 гг. ездил с лекциями по США, Англии, Австралии и другим странам, рассказывая о положении евреев в СССР. В 1988–1995 гг. работал в лаборатории электроники Тель-Авивского университета.

Да будет память о нем благословенна!



## США

В понедельник госсекретарь Керри и министр обороны Картер встретились в Нью-Йорке со своими японскими коллегами. По итогам встречи было объявлено о внесении изменений в соглашение о военном сотрудничестве, которое последний раз корректировалось в 1997 году.

Как подчеркнул госсекретарь Керри, новые принципы ознаменовали собой исторический переход отношений между двумя странами в новое состояние.

«Мы отмечаем появление у Японии возможности защищать не только свою территорию, но также Соединенные Штаты и других партнеров, если в этом возникнет необходимость», – заявил глава Госдепартамента.

Японская сторона также приветствует это изменение.

«Ситуация в плане безопасности, в которой находится Япония, становится все менее благоприятной и более сложной», – заявил глава японского МИДа Фумио Кишида. «Мы рассчитываем, – продолжал министр, – что это будет способствовать расширению сотрудничества между Японией и США в сфере обороны и безопасности с целью дальнейшего укрепления сдерживающих средств и средств нанесения ответного удара, имеющих у японо-американского альянса».

В опубликованном в понедельник совместном заявлении говорится, что новые основополагающие принципы помогут американо-японскому альянсу по-прежнему оставаться «краеугольным камнем мира и безопасности» в Азиатско-Тихоокеанском регионе, оставаясь «платформой для создания более стабильной обстановки и укрепления системы обеспечения международной безопасности».

Выступая в Вашингтоне перед обнародованием новых основополагающих принципов, высокопоставленный предста-

# США И ЯПОНИЯ: ВОЕННОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО ПЕРЕХОДИТ НА НОВЫЙ УРОВЕНЬ



витель военного ведомства США охарактеризовал произошедшие изменения как «чрезвычайно важные», отметив, что за последние два десятилетия военный потенциал Японии заметно вырос.

«Это сделает менее жесткими ограничения, регламентирующие то, что Япония может делать. Это значит, что Япония может сбивать ракеты, летящие в сторону США, даже если сама Япония не подвергается нападению», – подчеркнул представитель Пентагона.

Сторонам предстоит доработать немало деталей, связанных с тем, как новые принципы будут вводиться в действие, однако уже сегодня ясно, что Япония будет играть более важную роль в миротворческих миссиях, а также в операциях по ликвидации последствий стихийных бедствий и оказанию гуманитарной помощи.

Новые принципы предусматривают и более активное сотрудничество и обмен информацией в таких сферах, как разведка, наблюдение и защита киберпространства.

«Где именно и как мы будем

это делать, будет решено в ходе доработки деталей относительно внедрения новых принципов», – заявил представитель министерства обороны США.

Соглашение предусматривает и активизацию сотрудничества в разработке и внедрении оборонных технологий.

Как отмечают аналитики, новые основополагающие принципы едва ли придутся по душе официальному Пекину.

«Им не понравятся любые изменения в доктрине, руководящих принципах, конкретизирующих то, каким образом американские и японские военные сотрудничают друг с другом», – констатирует редактор раздела по Азиатско-Тихоокеанскому региону HIS Jane's Defense Weekly Джеймс Харди, отмечая, что ранее Пекин прохладно воспринял рекомендацию Вашингтона по поводу операций Морских сил самообороны Японии в Южно-Китайском море.

«Я также не исключаю, что Китай попытается разыграть «милитаристскую» карту, заявив, что США поощряет скрытые имперские амбиции Японии

и ее премьер-министра Синдзо Абэ», – продолжает Харди.

Американские официальные лица отмечают, что изменения, которые предполагается внести в содержание американо-японского военного сотрудничества в соответствии с новыми основополагающими принципами, не должны удивлять Китай или другие страны региона, поскольку обсуждение целей сотрудничества проходило по преимуществу открыто. Вместе с тем официальные лица сообщили о намерении более подробно проинформировать китайскую сторону на этой неделе.

Министр обороны США Эш Картер заявил, что новые основополагающие принципы «не направлены конкретно против Китая», но предупредил, что действия Пекина не останутся без последствий.

«Один из примеров – поведение Китая в Южно-Китайском море, которое страны региона расценивают как нечто, что усиливает их желание наладить партнерские отношения с Соединенными Штатами. Лучшее решение для этого региона – это если никто не ведет себя слишком заносчиво», – так охарактеризовал ситуацию глава Пентагона.

Ожидается также, что новые принципы помогут противостоять усиливающейся угрозе со стороны Северной Кореи, все чаще проводящей испытания ядерного оружия, причем несколько таких испытаний были проведены незадолго до недавнего визита министра обороны США в Южную Корею.

Американские официальные лица полагают, что эти новые

принципы, а также углубление и расширение сотрудничества с Южной Кореей и Австралией будут способствовать «безопасности и стабильности» на Корейском полуострове.

Соединенные Штаты уже начали запускать свои беспилотники Global Hawk с базы ВВС Мисава в Японии и объявили о планах направить к берегам Японии дополнительные эсминцы, оснащенные баллистическими ракетами эсминцы. В декабре прошлого года США также установили в Японии новую радиолокационную станцию для обнаружения баллистических ракет.

Как отмечают представители военного ведомства США, ожидается, что благодаря новым принципам американское военное присутствие в Японии «со временем сократится». Это будет компенсировано повышением боеспособности тех сил, которые там останутся.

Кроме того, новые основополагающие принципы не предусматривают никаких изменений в существующих соглашениях между США и Японией о передислокации части американского контингента с Окинавы на Гуам, а также о строительстве новой американской военной базы в Футенма.

В соответствии с новыми принципами две страны будут сотрудничать в рамках нового Механизма координации действий альянса, который свяжет Госдепартамент и Министерство обороны США с японскими министерствами иностранных дел и обороны, а также обеспечит непрерывную связь между американскими военными и силами самообороны Японии. Как сообщили официальные лица, при необходимости будут привлекаться также другие министерства и ведомства.

Американские официальные лица также отметили, что новые основополагающие принципы будут «целиком и полностью соответствовать конституции Японии».

## ДЖОН КЕРРИ ОПАСАЕТСЯ РАЗНОГЛАСИЙ МЕЖДУ США И ЕВРОПОЙ ПО ВОПРОСУ О САНКЦИЯХ ПРОТИВ РОССИИ

Госсекретарь США Джон Керри на встрече с высоким представителем ЕС по иностранным делам и политике безопасности Федерикой Могерини признал наличие разногласий с Евросоюзом по санкциям в отношении России и подчеркнул важность солидарности по данному вопросу.

«ЕС играет критически важную роль для режима санкций, который необходим для давления на Россию с целью полной реализации Минских соглашений. В последние месяцы предстоит сделать очень важный выбор относительно продолжения санкций. Для России критически важно помочь реализовать соглашение полностью», – цитирует госсекретаря РИА Новости. – Сейчас, как представляется, имеются разные взгляды на то, как интер-



претировать политические требования. Мы будем очень тесно работать с ЕС над реализацией Минских соглашений».

США, ЕС и ряд других стран ввели санкции против России, которые Москва назвала контрпродуктивными. Россия отреагировала встречными контрсанкциями. Условиями снятия санкций западные страны называют реализацию Минских соглашений по урегулированию ситуации на востоке Украины, однако США дают понять, что не собираются отменять санкции в обозримом будущем, в то время как не-

которые страны ЕС считают, что санкции наносят ущерб их экономике. США страдают от ответных санкций меньше, чем европейцы, поскольку товарооборот Евросоюза с Россией десятикратно превосходит объем торговли РФ-США.

## ПОТОК НЕЛЕГАЛЬНЫХ ЭМИГРАНТОВ В США УМЕНЬШИЛСЯ

По словам министра национальной безопасности США Джея Джонсона, меньшее число людей предпринимает попытки незаконно проникнуть в страну с территории Мексики.

В пятницу 24 апреля Джонсон заявил, что число несовершеннолетних, пытающихся нелегально пересечь американо-мексиканскую границу, снизилось на 45 процентов благодаря кампании, целью которой было сокращение притока желающих попасть в США без необходимых документов.

По словам министра, уменьшение числа задержаний в последние месяцы –

признак того, что меньше людей пытались попасть в страну, по сравнению со статистикой за аналогичный период прошлого года.

Джей Джонсон заявил, что его министерство задействовало в патрулировании границы «наибольшее в истории число пограничников, технологий и создало необходимую инфраструктуру», с тем чтобы остановить поток нелегальных иммигрантов, однако миссия его ведомства еще не завершена.





## НОВОСТИ ИЗРАИЛЯ

### ИЗРАИЛЬСКИЙ ФАРМАЦЕВТИЧЕСКИЙ ГИГАНТ ХОЧЕТ ПОГЛОТИТЬ КОНКУРЕНТА ИЗ США

Израильский фармацевтический гигант Teva хочет купить американскую компанию Mylan за 40 млрд долларов. Об этом 21 апреля сообщило радио «Коль Исраэль».

Практически это означает, что израильский концерн готов заплатить за каждую акцию конкурента по 82 доллара – на 21% больше, чем акция Mylan стоила 20 апреля при закрытии торгов на бирже в Нью-Йорке.

Как говорят в администрации Teva, слияние сэкономит обеим компаниям 2 млрд долларов на налоговых платежах. Далее, по мнению специалистов Teva, в первый год после покупки конкурента ее акции прибавят в стоимости 15%, а в первые три года – до 30%.

Отмечается, что несколькими днями раньше сама Mylan предложила купить крупнейшую ирландскую фармацевтическую фирму Perrigo за 29 млрд долларов.

### В 85 ЛЕТ РЕПАТРИАНТКА ИЗ УЗБЕКИСТАНА СТАЛА ЗВЕЗДОЙ СЕРИАЛА

Писательница и поэтесса бухарского происхождения Хефцигюль Ошерова-Шмуэлова в 85 лет стала звездой сериала "Где ты живешь?" ("Эйфо ата хай?"), транслируемого по Первому каналу ИТВ. Причем в этом фильме, рассказывающем о жизни общины бухарских евреев в Израиле, она играет саму себя, пишет Мунет. Создателями сериала, в котором снялись известные израильские актеры, являются внуки Хефцигюль – Хай и Ронен Давидовы.



Женщина живет в бухарском квартале Тель-Авива – Тель-Кабире, где проходили съемки сериала. Не один десяток лет она ведет передачу на радио РЭКА на бухарском языке. Слава о новоиспеченной актрисе уже разнеслась за пределы Израиля: о Хефцигюль заговорили в ее родной Бухаре. "Я не совсем понимаю, смеются ли надо мной или действительно любят меня", - призналась женщина.

Сама Ошерова-Шмуэлова себя звездой не считает и говорит, что поначалу отказывалась сниматься в сериале. Опыта актерской работы у нее нет, но, по словам женщины, которая ранее была учительницей, в Узбекистане она успешно ставила детские спектакли. Новая работа понравилась Хефцигюль, и, как утверждают ее внуки, которые тоже играют в сериале, она хорошо с ней справляется.

Ошерова-Шмуэлова родилась в семье рабочих завода по производству шелковых тканей. 30 лет она занималась преподаванием бухарского языка в школе.

Как и положено у бухарских евреев, родители нашли Хефцигюль мужа, но через 14 лет семейной жизни он умер от болезни. Женщина осталась с тремя детьми. Сегодня у нее есть 10 внуков и 24 правнука, и Хефцигюль хочет, чтобы они тоже вступили в брак только с представителями бухарской общины.

В Израиле Ошерова-Шмуэлова репатрировалась в 1979 году с детьми и 80-летней матерью. Первые годы на исторической родине были непростыми. Она была уже немолода и не знала иврит, поэтому работу найти было тяжело. Сейчас Хефцигюль живет в скромной квартире и получает пенсию в размере 3000 шекелей, однако, женщина считает, что ее жизнь удалась.

С 1985 года она выступает по радио, причем на благо бухарских евреев Ошерова-Шмуэлова трудится безвозмездно. Кстати, в фильме она тоже работает по специальности: на пиратской радиостанции, вещающей на бухарском языке. В 1995 году Хефцигюль выпустила книгу советов для представительств ее общины о том, как избежать конфликтов в доме. Писательница, которая так и не освоила иврит, считает, что для бухарских евреев очень важно сохранить свой язык. С этой целью в общине издаются газеты и литература на бухарском.

### В МАРТЕ ИЗРАИЛЬТЯНЕ ВНОВЬ БРОСИЛИСЬ ПОКУПАТЬ КВАРТИРЫ



По данным Банка Израиля, в марте было взято машкант (ипотечных ссуд) на 5,6 млрд шекелей, что на 21% больше, чем в январе, когда объем взятых машкант составил 4,6 млрд шекелей. В феврале эта сумма составляла 4,5 млрд.

Причиной такого роста в марте банк считает практически нулевую учетную ставку, делающую ссуды дешевыми.

IzRus.co.il

### НЕТАНИЯГУ: «В НЕПАЛЕ ДЛЯ НАС ГЛАВНОЕ — СПАСЕНИЕ ИЗРАИЛЬТЯН»

Премьер-министр Биньямин Нетаниягу провел очередное совещание по вопросу продолжения поисково-спасательных действий в Непале. С момента землетрясения, произошедшего в субботу, такие совещания по оценке ситуации проводятся премьер-министром ежедневно.



На совещании присутствовали министр обороны Моше Яалон, министр внутренних дел Гилад Эрдан, генеральный директор министерства иностранных дел Нисим Бен Шитрит, командующий Службой тыла полковник Йозель Стрик, генеральный директор службы МАДА Эли Бин, представители министерств юстиции и внутренней безопасности.

Открывая совещание, премьер-министр сказал: «Мы сосредоточимся на решении двух задач. Наша первая задача – поиск и спасение израильтян, на-

ходящихся в бедственном положении в Непале, и обеспечение их возвращения в Израиль. Для этого мы продолжаем оперативные действия, используя ресурсы, предоставленные правительством Непала.

Кроме этого, чтобы помочь непальскому народу в беде, мы разворачиваем полевую госпиталь. Мы действуем, руководствуясь двумя принципами – все евреи ответственны друг за друга, и Израиль протягивает руку помощи Непалу, так же, как и многим другим странам мира».

На данный момент 11 израильтян, находящихся в Непале, не вышли на связь. Местонахождение десятков израильтян известно, но добраться до них пока не удается. 338 израильтян и 25 новорожденных младенцев уже возвращены домой.

Служба тыла представила отчет по развертыванию полевого госпиталя в Непале, который сможет принять 200 раненых в день.

Премьер-министр Нетаниягу дал указание параллельно с действиями по поиску и спасению израильтян проверить возможность доставки с воздуха еды и обогревательных средств в места, где находятся наши граждане, а также возможности прибытия туда спасательных команд в сопровождении местных охранных служб.

Премьер-министр выразил благодарность министерству иностранных дел, министерству внутренних дел, Армии обороны Израиля и службе МАДА («Маген Давид Адом») за их действия.

### КАЖДЫЙ ТРЕТИЙ ИЕРУСАЛИМЕЦ БОИТСЯ ЗА СЕБЯ И СВОИХ БЛИЗКИХ

Жители Иерусалима испытывают чувство опасности значительно больше, чем израильтяне, живущие в других районах страны.

Согласно опросу, проведенному Центральным статистическим бюро по заказу министерства внутренней безопасности, лишь 65% иерусалимцев чувствуют себя в безопасности.

Меньше всех переживают, как ни странно, жители Иудеи и Самарии. 81% поселенцев не чувствуют опасности, живя и передвигаясь среди арабского населения на территориях.

По уверенности в защищенности они опережают даже жителей тихих городов центра, таких как Ришон Ле-Цион и Тель-Авив, и севера страны.

В последние несколько лет, и особенно после похищения и убийства трех израильских юношей в мае 2014 года и последовавшими после этого беспорядками, в Иерусалиме резко выросло число нападений националистического характера. Это прежде всего автомобильные теракты, вооруженные теракты, почти ежедневное забрасывание камнями трамваев в районе Шуафата.

Полиция опубликовала видео последнего автомобильного теракта в Иерусалиме, в котором погиб 25-летний Шалом Йохай Шерки.

Радиостанция «Решет Бет» рассказала о результатах опроса, заказанного министерством внутренней безопасности «для выработки программы по усилению чувства безопасности израильских граждан».



## НОВИНКА!

Я УЖАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?

## Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы начали обслуживание CDPAP пациентов для Медикейд планов. CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как: сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.



Для данной программы сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 790-2161 • (718) 544-4488

116-55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY



**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA

член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

**США**



**Иван  
ЯКОВИНА,**  
журналист,  
обозреватель  
журнала  
«Новое время»

На минувшей неделе в США разразился грандиозный скандал, главными героями которого стал бывший президент страны и человек, намеренный стать ее следующим руководителем.

В местной прессе был анонсирован выход книги «Клинтон и нал» (Clinton Cash), автор которой — известный журналист Питер Швейцер — в слегка завуалированной форме обвиняет Билла и Хиллари Клинтон в организации крайне изобретательного семейного подряда. При всех необходимых оговорках (прямых доказательств нет), он, по сути дела, пишет, что Хиллари, с 2009 по 2013 год работавшая государственным секретарем США, использовала свое служебное положение для продвижения интересов различных стран и корпораций, за что те вносили значительные суммы в их семейный благотворительный фонд (учрежден в 2001 году, объем собранных средств — \$2 млрд), а также невероятно щедро оплачивали услуги Билла, сказочно (и быстро) обогатив все семейство Клинтон.

Покуда местные либералы на время затаились, ожидая дальнейшего развития событий, консерваторы, почувствовав слабость Клинтон, постепенно усиливают на нее давление. Уже звучат голоса с требованием провести официальное расследование деятельности Хиллари с привлечением министерства юстиции и/или специального прокурора. Самые резкие критики обвиняют Клинтон в коррупции и предрекают ей выживание из президентской гонки.

### В ЧЕМ ПОДОЗРЕВАЮТ КЛИНТОНОВ?

На минувшей неделе The New York Times опубликовала

# УРАН И КЭШ: ЧТО МОЖЕТ ПОМЕШАТЬ ХИЛЛАРИ КЛИНТОН СТАТЬ ПРЕЗИДЕНТОМ?



статью пулитцеровского лауреата Джо Бейкера с красноречивым заголовком «Cash Flowed to Clinton Foundation Amid Russian Uranium Deal» («По мере продвижения урановой сделки с Россией в фонд Клинтон реккой лились деньги»). Речь в статье идет о том, как в результате серии транзакций малоизвестная канадская компания сумела получить контроль над богатейшими урановыми месторождениями по всему миру, в том числе в США, а потом была продана российской государственной корпорации «Росатом». По данным Бейкера, этому процессу, занявшему много лет, активно содействовали и Билл, и Хиллари. При этом их фонд получал десятки миллионов долларов от людей, так или иначе связанных с участниками сделки, а Билл Клинтон существенно улучшил состояние семейного бюджета, получая от тех же людей гигантские суммы за короткие публичные выступления.

Подозрительное сходство источников оплаты лекций Билла и жертвователей в пользу семейного благотворительного фонда Клинтон стало одной из центральных тем статьи «Насколько богатство Клинтон связано с благотворительностью» в Washington Post. Авторы исследования

утверждают, что не менее четверти суммы, полученной бывшим президентом за лекции в период с 2001 по 2013 год (около \$26 из \$100 млн), были оплачены теми же людьми и организациями, что вносили щедрые пожертвования в пользу Фонда, в числе руководителей которого была и Хиллари. По сути, речь может идти о покупке расположения возможного будущего президента США и потенциально серьезном конфликте интересов, поскольку доходы мужа формально являются и доходами супруги. Что еще более странно, доходы от как минимум четырех речей Билла не попали ни в декларации Хиллари, ни в отчеты их Фонда, хотя он заявлял о том, что средства пошли именно туда.

### ПРОБЛЕМЫ ФОНДА КЛИНТОНОВ

Агентство Reuters, в свою очередь, выяснило, что Фонд Билла, Хиллари и Челси Клинтон, оказавшись в центре внимания прессы, срочно приступил к пересмотру своих налоговых отчетностей за последние пять лет. В руководстве фонда заявляют, что ошибки в документах, найденные журналистами, являются непреднамеренными опечатками.

Возможное объяснение странных действий организации уже появилось в прессе. Это направление выделенных жертвователями денег на цели, никак не связанные с благотворительностью.

По мнению автора и члена редакционного совета The Wall Street Journal Кимберли Страссел, Фонд Клинтон, по сути дела, уже давно является комитетом политической поддержки (так называемым SuperPAC), то есть штабом и тылом Хиллари в ее сражении за президентский пост. Страссел заявила, что деятельность Фонда — это прекрасно организованная и проведенная «теневая политическая операция», сутью которой было под вывеской благотворительной организации аккумулировать деньги и другие ресурсы, не привлекая лишнего внимания налоговых и фискальных органов.

Косвенно это подтверждается документами самого Фонда, который за 2013 год представил такую отчетность: собрав примерно \$140 млн, на оказание прямой помощи бездомным он истратил 9 миллионов, а на поддержание собственной работы (зарплаты сотрудникам, оплату их перелетов, аренду помещений, проведение конференций и тому подобное) истратил более \$60 млн. Обычно благотворительные организации в США на собственные расходы тратят не более четверти поступающих средств. Из-за очевидного несоответствия этому стандарту Фонд Клинтон был включен в список проблемных организаций, составляемый группой Charity Navigator. Она отслеживает деятельность благотворительных организаций, предоставляя потенциальным донорам информацию о тех из них, кто, например, использует пожертвования не по назначению.

*Окончание следует*



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary publisher  
DAVID S. AMINOV

Editors:

BORIS I. PINKHASOV

ASHER TOKOV

YURIY TSYRIN

Editorial Committee:

ARON ARONOV

TAVRIZ ARONOVA

RENA ARABOVA

VLADIMIR A. AULOV

BORIS BABAYEV

MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA

BORIS KATAEV

BORIS NEKTALOV

MIKHAIL SHIMONOV

IMANUEL RYBAKOV

ARKADIY YAKUBOV

MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA

BELLA ZELKIN

Design Vitaliy PLOTKIN

Web, IT support

Alex M.-BARKHUDAR

Photographers:

Grigoriy Kaikov

Merik Rubinov

ADVERTISING DIRECTOR

MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,

Room 111, Forest Hills,

New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



## АНТИСЕМИТИЗМ

Юрий  
МООР-  
МУРАДОВ

Я не знаю, каков мог быть ответ его и других евреев России. Но я знаю, что раз уж они остались в стране, где такая масса людей удивляется, почему они не едут "в свой Израиль", то давно должны были выработать ответ. Каждый – свой, в соответствии со взглядами, ощущениями, принципами.

Ярмольнику представилась такая

## ЧТО ОТВЕТИТЬ НА СОВЕТ УБИРАТЬСЯ В СВОЙ ИЗРАИЛЬ?



"Езжай, Ярмольник, в свой Израиль!" – Такая рекомендация прозвучала во время телепрограммы Первого российского канала (из газет).

Когда 25 лет назад я услышал это несколько раз в течение одной недели, то взял и уехал в свой Израиль.

Я с пониманием отношусь к тем, кто остался там из разных соображений: из-за эмоциональной привязанности к стране, из культурного родства с ней, по экономическим причинам, идеологическим... У меня есть к ним претензия – но совершенно иного рода. Десятки лет звучит эта сакраментальная фраза из уст "коренных" жителей великой России – горьких пьяниц и образованных, внешне нормативных людей, бедноты и богатых, столичных щеголей и жителей глубинки.

И я хочу спросить евреев, живущих в России. Ведь должен же быть у них ответ на такой призыв, можно было уже подготовиться за прошедшие со времени легализации этой фразы четверть века? Не кулаком в морду антисемиту, это было всегда одним из вариантов, которым многие пользовались. Нет, я говорю об ответе адекватном, тоже на вербальном уровне. Потому что выйти из студии, хлопнув громко дверью – это не ответ. Это скорее воспринимается как беспомощная реакция того, кому нечего возразить на совет, под которым (есть такое ощущение) готовы подписаться если не миллионы россиян, то сотни тысяч – это точно.

Ярмольник – не рядовая личность, он – публичный человек, его высказывание способно вызвать широкий резонанс. Он не может оправдаться тем, что якобы растерялся, что выходка оппонента для него была неожиданной. Он много лет был телеведущим, не чувствовал себя в студии скованным из-за софитов, камер и микрофонов. И не может сослаться на то, что выпад оппонента застал его врасплох. Ах, он пришел пожалеть собачек, а ему бросили эту фразу... Даже мне из моего прекрасного далека видно, что еврейский вопрос фоном присутствует в любой российской дискуссии – политической, экономической, на темы обустройства общества, при разговоре о демократии, нравственности, экологии, как теперь видим – даже при обсуждении такой, казалось бы, совершенно космополитической темы, как защита братьев наших меньших.

Почему евреи приходят на такое публичное противостояние, не подготовившись?

уникальная возможность – ответить, наконец, сразу всей России по главному телеканалу. Тот антисемит "подставился", дал ему возможность отреагировать. Ярмольник должен был это сделать – ради всех живущих там евреев, ради евреев всего мира, которым надело слышать оттуда эти троглодитские возгласы, ради самих русских, в конце концов. Озвучив громко то, что ему прошептал на ухо негодяй, он мог спокойно, обоснованно, ответить всему народу: мы живем в России по такому и такому-то праву; у нас есть нравственная обязанность жить здесь, и все свои требования к властям, к обществу, предъявлять именно здесь, а не в другой стране.

Он мог бы напомнить, что отцы его народа проливали кровь, защищая эту страну, рассказать о мужчинах и женщинах, которые годами лечили больных, учили детей, создавали промышленность, продвигали науку, служили народу своим творчеством. Вспомнить, наконец, что поколения наших предков покоятся в земле той страны. Не знаю – сейчас я все это набрасываю экспромтом, можно один раз подготовить свою речь основательно, продуманно. У каждого может быть своя причина – вплоть до такой, на мой взгляд, дикой, как "я чувствую себя православным", – и тут же произнести проникновенную богословскую речь, которая доведет до экстаза любого истинного христианина и сделает его твоим поклонником. Ведь слово – это ваш инструмент, еврейские интеллигенты России.



Partners in Care®  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки.

Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:  
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.

(212) 609-7767 - Лариса

Скажите же вы такую речь один раз, не хлопайте дверью, не стройте из себя обидчивых барышень – кому другому, а вам, писателям, журналистам, артистам, ученым такое непростительно. Дайте отпор; не вступая в перепалку с ограниченным дебилом, воспользуйтесь микрофоном и камерой, транслирующей на

всю страну – скажите, наконец, свою вескую проникновенную речь, которую будут потом десятилетия цитировать в ответ на такие демарши.

А сейчас весь русскоязычный мир облетела не вызывающая гордости фраза: "Ярмольнику сказали "убирайся" – он встал и ушел".



## A LIFE-SAVER HOME CARE

ЛУЧШЕЕ АГЕНТСТВО  
В БРУКЛИНЕ!

Набираем и предоставляем работу  
HOME ATTENDANTS, имеющим сертификат PCA и ННА

Внимание! Выберите для себя лучшее!

• За работу сверхурочно  
и по выходным, оплата  
по специальному тарифу

• Работающим на полную  
ставку - проездной билет  
Metrocard

- Высокая стартовая зарплата
- Раз в год оплачиваемый медосмотр
- Возможность получения dental/vision страховок
- Немедленное трудоустройство
- Оплачиваемые отпуск и выходные дни

Только для  
работающих  
HOME ATTENDANTS  
стартовая зарплата  
**\$14.09/час.**  
За подробностями  
звоните



1425 Kings Highway

2nd Floor,  
вход с East 15th Street

(718) 627-0300



## ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ

Действующий президент Казахстана Нурсултан Назарбаев получил 97,5 процента голосов на президентских выборах 26 апреля, сообщает

## НАЗАРБАЕВ ПОЛУЧИЛ 97 ПРОЦЕНТОВ ГОЛОСОВ НА ВЫБОРАХ ПРЕЗИДЕНТА КАЗАХСТАНА



агентство «Интерфакс» со ссылкой на объединение юридических лиц «Гражданский альянс Казахстана», которое проводит экзит-полл.

Секретарь Центрального комитета Коммунистической народной партии Казахстана Тургун Сыздыков набрал 1,87 процента голосов. Самовыдвиженец, председатель федерации профсоюзов республики Абельгази Кусаинов получил 0,63 процента голосов избирателей.

Явка на выборах составила 95,11 процента граждан, рассказал заместитель председателя республиканского Центризбиркома Владимир Фоос. По его данным, больше всего людей на выборы пришло в Алматинской области — 98,48 процента. На-

селение страны всего составляет более 17,4 миллиона человек. Более 9,5 миллиона жителей обладают избирательным правом.

Наблюдатели из России не обнаружили нарушений на ка-

захстанских выборах, сообщили председатель российского Центризбиркома Владимир Чуров и казахстанская Генпрокуратура. Самым большим недостатком были очереди на избирательных участках, сказал член краткосрочной миссии наблюдателей

Межпарламентской ассамблеи СНГ, член Общественной палаты РФ Георгий Федоров.

74-летний Назарбаев стал первым и единственным президентом Казахской ССР в 1990 году. С декабря 1991 года он занимает пост президента республики Казахстан. С 2010 года за ним официально закрепили статус Первого Президента Республики Казахстан — Лидера Нации. В апреле 2011 года его переизбрали на четвертый президентский срок. Согласно пункту 5 статьи 42 Конституции республики, одно и то же лицо не может быть избрано президентом более двух раз подряд, однако это правило не распространяется на Первого Президента.

Виктория ВЛАДИМИРОВА

## ЗА ЗДОРОВОЕ ПИТАНИЕ!

Группа активистов провела демонстрацию в столице нашего штата городе Олбани. Активисты призвали членов ассамблеи и сенаторов штата принять закон, в рамках которого продукты питания, содержащие ГМО (генетически модифицированные организмы), должны быть обозначены специальными этикетками. В составе сотен активистов был и Джерри Гринфилд, американский еврей, один из основателей знаменитого мороженого "Бен и Джерри".

Несмотря на поддержку некоторыми демократами и республиканцами этого законопроекта, он в прошлом году не набрал достаточно голосов в Олбани. Сторонники этого закона винят в неудаче крупную лоббистскую компанию пищевых и сельскохозяйственных корпораций Монсанто, Крафт и Кока Кола. В 2013 году эти корпорации потратили более трех миллионов долларов, чтобы не допустить успеха этого законопроекта в нашем штате.

В этом году, в марте, законо-



Участники акции Даниил Хавасов и Джерри Гринфилд

проект о ГМО прошел голосование в комитете по делам и защите потребителей в ассамблее нашего штата. Активисты стараются сделать все возможное, чтобы закон был принят ассамблеей и сенатом в июне, до конца ежегодной сессии. Спонсорами законопроекта стали республиканец из Лонг-Айленда Кеннет Лавалл и демократка из Манхэттена Линда Розенталь.

## США ПОДАРЯТ УЗБЕКИСТАНУ ОБОРУДОВАНИЕ И ТРАНСПОРТ ДЛЯ БОРЬБЫ С НАРКОТРАФИКОМ

США и Узбекистан подписали 27 апреля документ, согласно которому эта центральноазиатская республика получит от заокеанского партнера на безвозмездной основе оборудование, патрульные катера и автомобили на общую сумму \$6,2 млн.

Как сообщает посольство США в Узбекистане, предусматривающее поставки дополнительные к Соглашению по содействию в области контроля за наркотиками и правоприменения между правительствами двух стран от 14 августа 2001 года подписали американский



Фото с сайта посольства США в Узбекистане

посол Памела Спратлен и глава узбекского МИДа Абдулазиз Комилов.

Цель проекта заключается в оказании содействия правоохранительным органам Узбекистана в вопросах разработки стратегии по дезорганизации и уничтожению крупных организаций, осуществляющих неза-

конный оборот наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров. В рамках проекта содействие будет оказано Комитету по охране государственной границы Службы национальной безопасности (СНБ) и Государственному таможенному комитету (ГТК) Узбекистана.

Напомним, Узбекистан лежит на так называемом «северном маршруте» транзита наркотиков из Афганистана в страны Запада — через Кыргызстан, Таджикистан и Туркменистан.

Международное информационное агентство «Фергана»

## СОРОК ДЕВЯТЬ ЛЕТ НАЗАД...

26 апреля 1966 года, в 5 часов 22 минуты 53 секунды по местному времени, в Ташкенте произошло землетрясение, исходная сейсмичность которого была равна 8 баллам (по 12-балльной шкале).

Небольшая глубина очага привела к тому, что сила сотрясения в эпицентре была около 8 баллов, магнитуда — 5,3, а зона максимальных разрушений — 10 кв.км. В результате было разрушено свыше 2 млн кв. м жилья, 236 административных зданий, около 700 объектов торговли и общественного питания, 26 коммунальных предприятий, 181 учебное заведение, в том числе школ на 8 тыс. мест, 36 культурно-бытовых учреждений, 185 медицинских и 245 промышленных объектов. Без крова осталось более 78 тыс. семей, или свыше 300 тыс. человек. Зарегистрировано 8 случаев смерти и госпитализировано около 150 человек.

В тот же день в столицу Узбекской ССР прибыла делегация правительства СССР и КПСС во главе с Генеральным секретарем ЦК Л.И. Брежневым. В пострадавший город со всех республик СССР сразу отправили строительные поезда. В Ташкенте было установлено более 15 тыс. палаток, открылось около 600 временных магазинов и предприятий общественного питания. Почти 15 тыс. семей в организованном порядке и с их согласия были переселены в другие города Узбекистана и союзные республики.

Ташкентские дети отдыхали в пионерских лагерях 94 областей СССР. К началу зимы 1966 года была выполнена первоочередная задача — более 300 тыс. ташкентцев получили кров. За короткое время, немногим более 3,5 лет, была решена задача ликвидации последствий землетрясения. Выросли новые



кварталы, микрорайоны, массивы, появился город-спутник Сергели (его так и называли долгое время — Спутник). В Ташкенте строителями союзных республик и воинами-строителями было построено более 1 млн. 800 тыс. кв.м. жилья. Восстановлены более 60 тыс. квартир, построены школы, здания культурно-бытового и административного назначения. Строители из союзных республик возвели школ на 18,2 тыс. мест, детских садов и яслей почти на 9 тыс. мест. Если до землетрясения в Ташкенте за год возводили не более 300 тыс. кв. м жилья, а общая жилая площадь города составляла 7 млн. 935 тыс. кв.м., то к концу 1970 года только строителями Ташкента было построено более 4 млн кв. м жилья.

Землетрясение 1966 года явилось толчком для организации в СССР специальных ком-

плексных исследований с целью изучения глубинного строения сейсмоопасных районов и геологических причин землетрясений, определения возможности их предсказаний. Для проведения таких исследований на базе Центральной сейсмической станции «Ташкент» был создан Институт сейсмологии при АН УзССР.

... Это история. К сожалению, нынешняя молодежь смутно представляет себе, как заново отстраивали Ташкент и кто это делал. К примеру, ей невдомек, что решение о строительстве метрополитена в столице Узбекской ССР принято по инициативе Леонида Ильича Брежнева. А основные автомобильные магистрали в городе спроектированы именно в те, теперь уже далекие годы. И что Ташкент стал первым городом в СССР, где исчезли коммунальные квартиры, а каждая семья получала отдельную, благоустроенную, причем совершенно бесплатно.

Как давно это было! Дружба народов, союз нерушимый республик свободных...

На снимке: Ташкент. 26 апреля 1966 года. Первый секретарь ЦК Компартии Узбекистана Шараф Рашидович Рашидов встречает Генерального секретаря ЦК КПСС Леонида Ильича Брежнева и председателя Совета Министров СССР Алексея Николаевича Косыгина.

UzMetronom.com

## НАМ ПИШУТ

«Да не оскудеет рука дающего». Именно это хочется пожелать удивительным работникам фонда незабвенного Эдика Некталова.

Уже в течение нескольких лет этот фонд неизменно оказывает материальную поддержку малоимущим семьям в преддверии Песаха.

Огромную благодарность хочется выразить Иосифу Хаимову, Тавризу Ароновой,

Рафаэлю Некталову, Лёве и Марине Некталовым, Рафаилу Софию и остальным членам фонда за их благородство, широту души, за умение жить по принципу: «Возлюби ближнего, как самого себя».

Здоровья вам и успехов во всём.

От имени группы благодарных членов общины —  
Гарик Сатановский  
04.14.15





**TEL: (718) 275-8434**

**Cinderella Travel Corp.**

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**

**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**  
Авиабилеты в любую точку мира  
(специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)

**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**

**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
(Карловы Вары, Болгария, Словения)

Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Белоруссии, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны

**ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**

Цены на осенне-зимний сезон:

АВИАБИЛЕТЫ В:		ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:	
Tel-Aviv.....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания –	Бразилия –
Tashkent.....\$849.00	Минск.....от \$799.00	8дней/7 ночей	Аргентина
Kiev.....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....	.....от \$899.00	(водопады) –
Moscow.....\$649.00	.....\$799.00	Италия –	10 дней/9 ночей
		8дней/7 ночей	.....от \$1,999.00
		.....от \$899.00	
ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ:			
Сапун –	Jamaica –		
8дней/7 ночей	8дней/7 ночей		
.....от \$899.00	.....от \$950.00		
Punta Cana – 8дней/7	Costa Rica – 8дней/7		
ночей	ночей		
.....от \$899.00	.....от \$1099.00		
КРУИЗЫ:			
«Norwegian Breakaway» – от \$499.00			
«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.			

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ**  
– КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА  
ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ

**97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**

**VIDEO PHOTO**

**МЭРИК РУБИНОВ**

Фотокорреспондент The Bukharian Times

\* ИЗГОТОВЛЕНИЕ ВИДЕОФИЛЬМОВ

\* Профессиональная видео и фотосъёмка: бар- бат-мицв и любых других событий.

\* СЪЕМКА И ИЗГОТОВЛЕНИЕ ПОРТРЕТОВ

\* Реставрация и увеличение фотографий

**917-306-0401 - Мэрик**

**SOFER STA"М RABBI VINYAMIN ТАМАУЕВ**

Пишет, проверяет, продаёт Сефар Торы, тфиллин, мезузот. Проводит хупу, кидушин, также приходит на дом.



**718-629-8266**  
**718-853-3351**

**ПРОДАЕТСЯ ЮВЕЛИРНЫЙ МАГАЗИН В КВИНСЕ**

Цена для быстрой продажи

**917-747-4225**

**Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

**"Beth Gavriel", 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375**

Tel.: (718) 268-7558  
и (917) 406-6402

**РУБЕН ШАЛАМОВ ТОМАДА И ПЕВЕЦ**



Провожу вечеринки! Пою без музыкального сопровождения,

оплата по договорённости!

**917-232 8159**

**FOR SALE BY OWNER FOREST HILLS CONDO APARTMENT AT YELLOWSTONE BLVD AND 66TH RD.**

Huge, Nice One Bedroom Condo, Maint \$595/month, asking \$227K,

email: ForestHillsCondo123@gmail.com

**ПРОДАЕТСЯ КВАРИТРА В ТАШКЕНТЕ**

В центре Ташкента (проспект Космонавтов) срочно продаётся трёхкомнатная квартира с закрытой лоджией.

Звонить:  
в Ташкенте – **237-2325**,  
а после 20 апреля 2015 г. в Нью-Йорке – **646-737-6105**

**SHARED OFFICES FOR RENT**

QUEENS BLVD & 77TH AVE  
- 150 sq ft - \$850/month  
All utilities + DSL internet connection included;  
Ground floor with street access.  
Shared office suite with travel agency.

LOCATION:  
- Right on Queens Blvd., 1.5 blocks from Union Turnpike/Kew Gardens subway stop (trains E, F)  
- Easy access to all major highways (LIE, GCP and Van Wyke)

115-10 Queens Blvd, Forest Hills, NY (Between 76th Dr & 77th Avenue, South side)

**917-226-3800** Nelly Beck Inc  
CRUISEPLANNERS by American Express

**ПРОДАЕТСЯ РАБОТАЮЩИЙ РЕСТОРАН НА 100 ПОСАДОЧНЫХ МЕСТ В ОЖИВЛЕННОМ РАЙОНЕ СТЕЙТЕН АЙЛЕНДА РЕСТОРАН ПОЛНОСТЬЮ ОБОРУДОВАН. ЦЕНА ДЛЯ БЫСТРОЙ ПРОДАЖИ.**

**347-733-3638**

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES - ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,  
(718) 261-2315  
Fax (718) 261-1564

**Queens Gymnasia** is looking for a **BUS DRIVER** with a license.  
718-426-9369 ext 213.  
Moishe



## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

## СПОСОБЫ ПРОДЛИТЬ ЖИЗНЬ

Недавно учёные из Университетского госпиталя Женевы определили 13 способов продлить жизнь – их сейчас горячо обсуждают вся Европа.

**1** Читайте вверх тормашками. Ставьте перед своим мозгом нетривиальные задачи, разгадывайте кроссворды, учите стихи. Исследования, проведённые в Великобритании, доказали: среди людей умственного труда смертность ниже... в 4 раза!

**2** Добавляйте помидоры в бутерброды. Если в ежедневный рацион ввести немного томатов, риск сердечно-сосудистых заболеваний снизится аж на 30%, так как они богаты калием.

**3** Не ссорьтесь с семьёй. Старайтесь регулярно общаться с родственниками. По мнению экспертов из Медицинской школы Гарварда, пребывание рядом с кровными

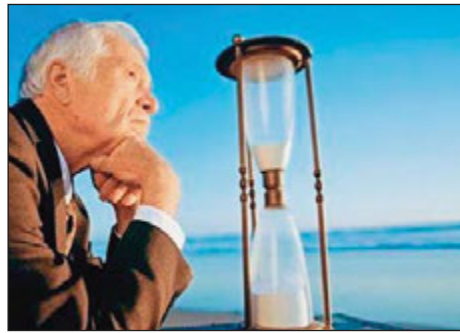
родственниками нормализует давление, а также... помогает бороться с дурными привычками.

**4** Женитесь. Как показали итальянские исследования, длившиеся в течение 20 лет, женатые мужчины живут на 3 года дольше, чем холостяки.

**5** Избавьтесь от будильника. Особенно если он звонит громко, а также от чайника со свистком, таймера и прочих резких нарушителей тишины. Согласно японским исследованиям, внезапный громкий звук повышает риск сердечного приступа у людей с высоким кровяным давлением.

**6** Ешьте хлебные корки. В них содержится в 8 раз больше антиоксиданта пронилизина, чем во всей буханке.

**7** Игнорируйте общественное мнение. Согласно исследованиям немецких учёных, вы проживёте дольше, если не будете переживать о том, что про вас думают



окружающие. Для смелых психологи рекомендуют такое экстремальное упражнение: в транспорте громко повторять название остановок вслед за водителем. Сначала вам будет неловко, а потом вы научитесь не обращать внимания на реакцию окружающих.

**8** Заведите домашнего питомца. Как доказывают эксперименты учёных из разных стран, владельцы собак и кошек меньше подвержены стрессам, к тому же у них более низкое кровяное давление.

**9** Полюбите шоколад. По данным исследования Гарвардской школы здравоохранения, люди,

которые потребляют шоколад в умеренных количествах, живут дольше тех, кто любит конфеты. В чистом шоколаде содержатся химические вещества – полифенолы, которые предотвращают развитие рака и сердечных заболеваний.

**10** Учитесь. Начните изучать язык, овладейте игрой на музыкальном инструменте. Многие долгожители, переступившие 100-летний порог, говорят, что обязаны этим новому страстному увлечению, которое просто-напросто... отвлекло их от мыслей о смерти.

**11** Слушайте классическую музыку. Как доказали исследования Оксфордского университета, музыка Бетховена, например, снижает кровяное давление и расслабляет мышцы.

**12** Дружите с солнцем. Если вы избегаете его лучей, чтобы предохраниться от рака кожи, не забывайте принимать витамин D. Он снижает риск диабета и помогает бороться с депрессией, которая, как известно, запускает механизмы многих смертельных заболеваний.

**13** Займитесь танцами. Они укрепляют позвоночник, развивают лёгкие, даже помогает избавиться от астмы.

## СИДЯЧАЯ РАБОТА И ОТСУТВИЕ СПОРТА В ЖИЗНИ ПРИВОДИТ ЖЕНЩИН К РАКУ

Сидячий образ жизни опасен для женщин, ведь, чем больше женщина сидит, тем выше риск рака груди и эндометрия. Это показал анализ более 29000 шведок 25-64 лет (ни у кого из них не было рака в самом начале исследования), отмечает Live Science. Исследование длилось примерно 25 лет.

Женщин разбили на три группы: "вели сидячий образ жизни (работали в офисе, например) и не занимались спортом", "много сидели, но не пренебрегали спортом", "имели физически активную работу и занимались спортом". Первая группа в 2,4 раза чаще имела рак эндометрия и в 2,4 раза чаще - рак груди еще до наступления менопаузы по сравнению с третьей группой. После менопаузы связь сниженной активности и рака груди терялась.

Стоит напомнить, что еще в прошлом году было установлено: если человек проводил в день на 2 часа больше времени на диване, то риск эндометриального рака повышался на 10% и рака толстой кишки - на 8%.

## ИССЛЕДОВАТЕЛИ ПОНЯЛИ, ПОЧЕМУ ГИПЕРТОНΙΑ УВЕЛИЧИВАЕТ РИСК ГЛАУКОМЫ

Ученые ранее уже предполагали, что высокое кровяное давление является фактором риска глаукомы. Однако причины были неясны. Видимо, гипертония может влиять на внутриглазное давление, что приводит к глаукоме, рассказывает Science World Report.

Специалисты из Университета Мельбурна и Университета Дикина провели исследование на крысах. Исследователи повышали у лабораторных животных кровяное давление на 1 час и на 4 недели.

Они сравнили эффекты от острой (1 час) и хронической (4 недели) гипертонии у грызунов с повышенным внутриглазным давлением.

Исследование показало: при хронической гипертонии глаз хуже защищен от повышения внутриглазного давления. Судя по всему, гипертония повреждает кровеносные сосуды в глазах. Из-за повреждений они не могут контролировать кровотоки, когда внутриглазное давление повышается.

## ЧТЕНИЕ СКАЗОК НА НОЧЬ ПОЛОЖИТЕЛЬНО ВЛИЯЕТ НА МОЗГ РЕБЕНКА

Специалисты давно рекомендуют родителям читать детям сказки на ночь. Исследователи из Медицинского центра Детского госпиталя Цинциннати впервые доказали: это развивает у ребенка способность к обучению и области мозга, связанные с речью. По словам ученых, дошкольный возраст является критическим периодом развития мозга. Поэтому очень важно не упустить момент, пишет The Daily Mail.

В исследовании приняли участие 19 здоровых детей в возрасте от 3 до 5 лет. 37% участников были выходцами из малообеспеченных семей. Родители добровольцев рассказали, часто ли они читали своим

детям, какие книги выбирали для чтения, как они общались и играли с детьми. Затем специалисты просканировали мозг участников, пока те в наушниках слушали сказки.

Исследование показало: у детей, которым чаще читали дома, оказалась выше активность мозга в областях, связанных с семантической переработкой (способностью извлекать смысл из речи). Данные зоны мозга отвечают за речь и чтение. Результаты не изменились после того, как



исследователи учли различия в уровне доходов семей участников. Корреляция осталась тесной.

## УЧЕННЫЕ В ШАГЕ ОТ СОЗДАНИЯ СРЕДСТВА, ПОБЕЖДАЮЩЕГО ГОЛОД

Специалисты из Эдинбургского университета заявляют: они нашли в мозге нервные клетки, которые контролируют аппетит. Это небольшая группа нейронов PVN MC4R. Выключение PVN MC4R усиливает чувство голода, а повышение их активности помогает от него избавиться, сообщает The Daily Mail. Ученые провели исследование на мышах. В первом эксперименте подопытные животные, которые ложились спать сытыми, просыпались очень голодными посреди ночи, если активность нейронов снижалась.

Во втором эксперименте специалисты попытались разобраться, что чувствовали мыши, когда активность нейронов повышалась. Голодных мышей помещали между двумя комнатами. В одной из комнат был лазер, который активирован нейроны. Голодные животные постоянно сидели в комнате с лазером. Сытые животные проводили время и в той, и в другой комнате.

Судя по всему, клетки снижали аппетит, не создавая у мышей неприятных ощущений. Скорее всего, они успокаивали мышей и избавляли их от раздражения, вызванного чувством голода. Вероятно, открытие ученых поможет создать новый препарат для тех, кому нужно похудеть. Однако некоторые специалисты отмечают: далеко не всегда причиной переедания является голод. Скорее всего, тем, кто заедает стресс или ест от скуки, новое средство не поможет.



## УЧЕННЫЕ ПРИЗЫВАЮТ ВРАЧЕЙ ИЗМЕНИТЬ ВЗГЛЯД НА ОЖИРЕНИЕ

Специалисты из Университета Шеффилда проанализировали данные почти 4,2 тысяч человек с Индексом Массы Тела (ИМТ) больше 30. Они разделили людей, страдавших от ожирения, на шесть групп.

В первую группу вошли взрослые мужчины, злоупотреблявшие спиртными напитками. По словам специалистов, им следует ограничить потребление алкоголя, пишут "MED Новости".

Во второй группе (самой многочисленной) оказались здоровые девушки. Их средний возраст составлял около 25 лет. Таким дамам стоит начать правильно питаться и заниматься спортом.

В третью группу попали несчастные и тревожные люди. Это в основном были женщины, страдавшие от бессонницы, депрессии и усталости, но не увлекавшиеся спиртным.

Четвертая группа - пожилые люди, в том числе, здоровые и обеспеченные. Они часто имели повышенное кровяное давление и злоупотребляли алкоголем.

Участники из пятой группы страдали от хронических заболеваний, например, остеоартрита и сахарного диабета. При этом у них не было проблем с психикой, таких как депрессия или тревожное расстройство.

В шестую группу входили люди с самыми высокими ИМТ. Они реже всего вели здоровый образ жизни. Так, исследователи пришли к выводу, что врачи должны искать индивидуальный подход к каждому пациенту, страдающему от ожирения.







## NEW LISTING FOR SALE by ALLA



71-31 112th Street, Forest Hills

1 Family House plus Dr. Office in Prime Location of Forest Hills, Cord Meyer, Lot size 52'x100', 4 Bedroom, 4 Bath, Jacuzzi and Sauna, 2 Car Garage and 6 Car Driveway, PS 196, Close to E, F Express Trains and Shopping, MUST SEE!!

For FREE Evaluation of your Property Call

**ALLA YAKUBOV**  
718-864-5552  
Lic. R.E. Broker

www.nyempirerealestate.com  
Email: yakubovalla@gmail.com  
Tel: 718-864-5552



**ALLA YAKUBOV**  
Lic. R.E. Broker  
718-864-5552



Мебель с базы

Discount furniture  
Factory outlet  
Direct discount furniture

# DIRECT MATTRESSES & FURNITURE

We Carry:

- Mattresses
- Dining Rooms
- Living Rooms
- Bedrooms
- Sofa Beds & Much More!

Lowest prices guaranteed!



We will beat any advertised price!



Excellent Service  
Special deals  
for newlyweds  
50% - 80%  
savings!

By appointment  
718-581-6147  
718-558-4190

~~168-13 Hillside Ave, Queens, NY~~

WE MOVED TO THIS ADDRESS:

**147-28 Jewel Ave, Kew Gardens Hills**  
Baruch Meyrov 718-558-4190 • 718-581-6147

### ШВЕЙЦАРИЯ - ИТАЛИЯ

- Классическая и Итальянская Швейцария: Женева и Женевское озеро, Берн, Люцерн, Цюрих, Лугано, Монтре, альпийские курорты Ст. Мориц и Давос, Чертов Мост/ Суворов.
- Италия: Милан, Турин, озера Лаго Маджоре и Комо, остров Изола Белла. Май 14-24, 11 дней.....\$1,350 + недорогой перелет



!!! КУРС ЕВРО УПАЛ, ХОРОШЕЕ ВРЕМЯ ЕХАТЬ В ЕВРОПУ !!!

### ЮГ ФРАНЦИИ - ИТАЛИЯ

- Лазурный Берег Франции и Италии: Ницца/Канны (4 ночи у моря), Монако, Монте Карло, Ст. Поль, Сан Ремо.
- Венеция, Милан, Верона, Бергамо, Альпийские озера Гарда и Комо. Бархатный сезон. Сент 3-13, 11 дней.....\$1,350 + недорогой перелет

### АТЛАНТИЧЕСКОЕ ПОБЕРЕЖЬЕ ЕВРОПЫ

- Испанская Атлантика и Португалия. Сентябрь 2-14 (Labor day Sept 7), 13 дней.....\$1,480+ перелет. Отели 4\* в центре.

Проведение туров гарантировано! Группы из США.

### BLACK SEA TRAVEL, BROOKLYN, NY AND PARTNERS

Singles welcome. Возможность встретится с друзьями в Германии.

(718) 419-3712 (Саша) • 10 AM - 10PM any day.

Возможен контакт с участниками предыдущих туров. Photo/Info: www.W360Travel.com



**Klara Muratova**  
Vice President



When Was the Last Time

You Reviewed Any of the Following?

- LIFE INSURANCE
- DISABILITY INCOME INSURANCE
- LONG TERM CARE INSURANCE
- HOME OWNERS/RENTERS INSURANCE
- MEDICAL INSURANCE
- RETIREMENT PLANNING
- COLLEGE PLANNING
- ESTATE PLANNING
- WILLS AND TRUSTS

Now Is the time • Call us • 718-268-4633

**Klara Muratova and Pavel Muratov**

Forest Hills Financial Group • 116-16 Queens Blvd, Suite 240  
Forest Hills, New York 11375



**Pavel Muratov**  
Associate

Klara Muratova is a Registered Representative and Financial Advisor of Park Avenue Securities, LLC (PAS) and Financial Representative of The Guardian Life Insurance Company of America, New York NY. Securities products/services and advisory services offered through PAS, 95-25 Queens Blvd, Rego Park NY, 11374, 718-268-9255. PAS is a Registered Investment Advisor and Broker Dealer. Forest Hills Financial Group, Inc. is not an affiliate or subsidiary of PAS or Guardian. PAS is an indirect, wholly-owned subsidiary of The Guardian Life Insurance Company of America, New York, NY. Neither Park Avenue Securities, Guardian nor their representatives render tax or legal advice. Pavel Muratov is a Financial Representative of The Guardian Life Insurance company of America (Guardian), New York, NY. Forest Hills Financial Group is not an affiliate or subsidiary of Guardian. PAS is a member of FINRA/SIPC. GEAR # 2014-13374 Exp 10/16

## INSURANCE & TAX

ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ  
АВТОМОБИЛИ • CAR  
ДОМА • HOME  
БИЗНЕС • BUSINESS  
LIFE AND HEALTH INSURANCE

6-часовые лекции  
уменьшают страховки на 10%  
и 4 пойнта с водительских прав.

Также специализируемся  
Income Tax & Payroll Service.  
Открываем любые виды бизнеса  
за 1 день.

(347)533-8000 Альберт  
fivestarsweb@optimum.net

## GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств

"One Heart" - Центр Соединения Сердец



При клубе работает matchmaker.  
В Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев:  
Воскресенье с 11am-5pm; 5 этаж, комната 108  
Телефон: (718) 520-1111 ext 124; (908) 461-3636  
В Синагоге Beth Gavriel:  
Понедельник, Среда с 4:30pm-7pm.  
Телефон: (917) 224-2100

Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи

www.jewishoneheart.com

ENJOY FREE REGISTRATION AND FIND YOUR SOULMATE TODAY!

106-16 70 Ave Forest Hills NY 11375. Телефон: (718) 520-1111

# MATH TUTORING

MATH TEACHER  
FOR SCHOOL STUDENTS.  
MANY YEARS OF TEACHING  
EXPERIENCE IN USA AND RUSSIA.

ALL GRADES,  
REGENTS, SHSAT, SAT

SUMMER TIME LESSONS

LET ME HELP YOUR CHILD TO BE  
SUCCESSFUL IN MATH AND LOGIC!

CALL Victor

917-547-8481



## Трибуна Раввина



**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канесои Калон**

**Когда человека спрашивают: «Почему ты женат?», он, как правило, отвечает: «У нас общие дети, общая квартира, я уже привык так жить, общество осуждает разводы и т.п.»**

Одним из самых распространенных социологических феноменов является возникновение постоянной и исключительной парной связи между мужчиной и женщиной. И хотя многим из нас кажется, что подобные долгосрочные обязательства есть нечто само собой разумеющееся, на самом деле это не так. Одно из самых сильных побуждений человека — стремление жить свободно, без каких-либо ограничений и оков, принуждений любого сорта. Несмотря на это, почти в каждом обществе и в каждой культуре существует общепринятое понятие семейной жизни. В ее рамках супруги сознательно и на всю жизнь ограничивают свою личную свободу, в немалой степени отказываясь от собственных удобств и эгоистических желаний, чтобы построить семью; «закабаляют» себя, принимая обязательства в течение многих лет заботиться о супруге и детях.

Почему человек, несмотря на все свое стремление к независимости, запирает себя в довольно-таки сковывающих рамках семейной жизни?

В поисках ответа на этот вопрос, мы выясним, что немалая часть наших действий продиктована самой нашей природой, так что у нас почти не остается выбора, совершать их или нет. Творец мира заложил в нас базовое стремление к самосохранению: Он создал тягостное чувство голода и приятное ощущение сытости, чтобы мы не забывали «заправить» свое тело. Он заложил в нас чувство усталости, которое заставляет нас отправиться спать и дать отдых организму. Он дал нам систему рефлексов, удерживающую и отдаляющую от различных опасностей, например, от очень горячих или от острых, режущих объектов. Чувство страха, выделение адреналина в кровь во время опасности, чувство отвращения по отношению к заплесневелым или плохо пахнущим продуктам — все это помогает нам беречь себя.

### Радость совместной жизни и тяготы одиночества

Подобно тому как Вс-вышний заставляет нас беречь свою жизнь, так Он направляет нас к женитьбе. С этой целью Он заложил в нашу психику приятное ощущение пробуждения в обществе близкого и любящего че-

ловека, а также противоположное чувство — неприятное ощущение от длительного одиночества.

Какое же из этих ощущений больше подталкивает человека к женитьбе? Радость присутствия близкого человека или же страх одиночества?

Выясняется, что основное чувство, которое у большинства женатых людей усиливает и сохраняет супружескую связь — это опасение тягот одиночества. А вот желание быть вместе —

ними существует принципиальное различие: в то время как человек прекрасно помнит тягостное чувство голода, которое он ощущал до того, как поел, — ведь он испытывал его совсем недавно, — женатый человек почти полностью забывает, насколько тяжело одиночество, поскольку он уже давно не переживал его. Как результат, когда люди испытывают сложности в семейной жизни, и они колеблются — сохранять ли семью или расторгнуть брак,

заложены в психике человека для того, чтобы заставить его создавать связи с другими людьми и с Б-гом. Ведь если бы абсолютно все потребности человека были удовлетворены, он не стал бы искать связи с Б-гом и с окружающими его людьми.

Каждый человек нуждается в пище, воде, сне, эмоциональной поддержке, проявлениях симпатии, дружеских связях. Этот набор потребностей превращается в систему, которая привязывает человека — созна-

для другого — второстепенной.

Уникальность супружеских отношений состоит в том, что в них каждый из супругов получает и отдает, удовлетворяет свои потребности и обеспечивает потребности партнера. Каждый из них заинтересован в том, чтобы дать супругу самое лучшее, и чтобы самому тоже получить самое лучшее. Кроме того, существует также природная потребность заботиться о нуждах другого человека. Парадоксально, что именно это проявление доброй воли создает серьезную проблему в отношениях: как мы устанавливаем, что считать самым лучшим? У каждого из супругов свои мерки и разные шкалы ценностей, вытекающие из его привычек и стереотипов мышления, которые в большинстве своем отличаются от привычек и стереотипов других людей.

Следует помнить, что человек считает определенную потребность важной и ценной не в результате научных исследований или социологических опросов, а потому, что «так он чувствует». То есть, когда человек желает определенную вещь, отсутствие ее возбуждает в нем неприятное ощущение. А когда он добивается того, к чему стремился, — восполнение этой нехватки пробуждает радостные чувства. Поэтому ему кажется, что его желания — это не излишества, а истинные потребности. Поэтому, заботясь о супруге, он старается обеспечить ей/ему то, что ему самому кажется важным. Но совсем не обязательно, что супруг/а тоже считает это столь же важным, — как эмоционально, так и рационально.

В результате, оба супруга разочарованы. Дающий убежден в том, что дал партнеру по браку самое лучшее, приложил для этого все усилия и сделал это от всего сердца. А получающий ожидал чего-то совершенно иного, а то, что он получил на деле, не удовлетворило ни одной его важной потребности. Поскольку получающий уверен, что то, в чем он нуждается, — это и есть по-настоящему важные вещи для каждого человека, а не только для него лично, он начинает думать, что его супруг обладает неправильной шкалой ценностей. Он может даже прийти к заключению, что супруг не желает искренне заботиться о нем и удовлетворять его настоящие потребности. Интересно, что зачастую, несмотря на то, что получающий прямым текстом говорит дающему о своем желании получить нечто другое, дающий, тем не менее, затрудняется изменить свой подход. А жаль! Ведь больше всего пару объединяет именно то, что они помогают друг другу восполнить свою нехватку; и если они смогут удовлетворить истинные потребности друг друга, их практическое сотрудничество будет развиваться и перейдет в глубокую эмоциональную связь.

Из книги «Еврейский дом»

## Радость совместной жизни и тяготы одиночества

второстепенно. Когда человека спрашивают: «Почему ты женат?», он, как правило, отвечает: «У нас общие дети, общая квартира, я уже привык так жить, общество осуждает разводы и т.п.» Такой ответ объясняет, почему человек не разводится, но не почему он женат. Но когда этот же вопрос задают тому, кто счастлив в семейной жизни, он отвечает иначе: основная причина — в «желании быть со своей семьей»; ему хорошо и приятно «быть вместе».

Мы видим, что большинство людей заключает брак и поддерживают его не потому, что они хотят быть женатыми и связанными с супругой/супругом, а, в основном, потому, что они боятся одиночества. То есть, тяготы одиночества сильнее радостей совместной жизни, и именно они принимаются во внимание больше, чем что-либо другое. Мы находим подобную динамику и в вопросе питания. Стрдание, причиняемое голодом, сильнее приятного ощущения сытости. Тот, кто глубже рассмотрит вопрос соотношения удовольствия и страдания, неизбежно придет к выводу, что желание человека избежать страдания воздействует на его решения гораздо сильнее, чем стремление к удовольствию.

Как мы уже сказали, функция чувства одиночества — подталкивать людей к созданию социальных связей, а в особенности — с постоянным партнером в целях брака. И действительно, многие холостяки и незамужние женщины тяжело переживают одиночество, и они прекрасно осознают, что оно является основным мотивом их стремления к браку. Однако после того как человек создал семью, чувство одиночества притупляется и теряет свою силу и воздействие, поскольку на самом деле у него нет никакой функции в семейной жизни — подобно чувству голода, которое исчезает после еды, так как нет больше необходимости заставлять человека искать пищу.

Несмотря на то, что ощущение голода во многом подобно чувству одиночества, между

они, конечно, учитывают такое соображение, как одиночество, которое наступит после расставания, но они не придают ему должного значения.

### Потребности связывают

Ощущение «потребности» — одна из важнейших характеристик психики. Можно сказать, что почти нет минуты в нашей жизни, когда мы не испытываем потребности эмоциональной, духовной, финансовой или материальной. Необходимость восполнения недостатка — это движущая сила общества и экономики, и именно она толкает и заставляет человека предпринимать усилия для достижения того, чего ему недостает.

Потребность освободиться от угнетенного состояния одиночества и желание найти партнера по жизни — одна из самых распространенных потребностей всех людей. Он толкает представителей всех народов и рас к созданию семьи. А у нас, евреев, в дополнение к естественной склонности всех людей к семейной жизни, есть и специальная заповедь вступать в брак. Следует отдавать себе отчет в том, что не одна-единственная потребность заставляет человека в конце концов встать под хупу, но целый комплекс различных и разнообразных потребностей.

Среди таких дополнительных потребностей можно назвать стремление человека находиться в социуме, относиться к определенному народу, религии, общине, группе и семье; а кроме того — у каждого человека есть определенные личные потребности, которые ему сложно удовлетворить самостоятельно, и поэтому он решает связать свою жизнь с другим человеком, который сможет помочь ему в этом.

Но, в отличие от общепринятой концепции, о которой мы говорили выше, что человек связывает себя с обществом, чтобы удовлетворить свои потребности, иудаизм считает, что порядок обратен: потребности



тельно или подсознательно — к тем, кто в состоянии удовлетворить его нужды. Нуждающийся человек привязан к своему супругу больше, чем к другим людям, потому что предполагает, что именно тот в состоянии удовлетворить его потребности лучше всех. Такая ситуация — не просто социальная реальность; о ней прямо упоминает Тора: ответ на «нехорошо быть человеку одному» заключается в «сотворю Я ему помощницу, соответствующую ему». И хотя все высшие животные созданы парными, связь между самцом и самкой предназначена только для того, чтобы животные данного вида продолжали существовать в мире. В отличие от них, связь между мужчиной и женщиной существует не только для продолжения человеческого рода, но и для взаимной поддержки, в которой нуждается каждый из них. Поэтому семейная жизнь удастся, если каждый из супругов сосредоточится на удовлетворении потребностей и нужд другого супруга.

Человеческие потребности разделяются на две основные группы. Первая включает жизненно необходимые нужды, такие как пища, сон, кров, одежда. Эти базовые потребности всем ясны и понятны, и никто не спорит с тем, что они необходимы. Вторая группа включает все остальные потребности — то, что необходимо для комфортного существования человека, но не является неременным условием его выживания. И поскольку эти потребности не являются жизненной необходимостью, по их поводу разные люди — и супруги в частности — имеют целый спектр разнообразных мнений: насколько они важны и каково их место в шкале ценностей. Для одного человека некая потребность может быть первоочередной, а



**СУДЬБЫ ЛЮДСКИЕ**

Впервые я наткнулся на это имя, читая воспоминания Сергея Волконского (бывшего директора императорских театров) о революционных годах:

«Один случай мне рассказывали. Был в Москве приговорён к расстрелу некто Виленкин. В то время расстреливали в Петровском парке. Когда его поставили, тот, кто командовал расстрелом, вдруг узнаёт в нём своего бывшего товарища. Он подходит к нему проститься и говорит:

– Уж ты, Саша, извини их, если они не сразу тебя убьют: они сегодня в первый раз расстреливают.

– Ну, прости и ты меня, если я не сразу упаду: меня тоже сегодня в первый раз расстреливают...»

Дорогого стоит, когда человек не теряет юмора перед расстрельным взводом, подумал я тогда и наверняка забыл бы неслишком приметную фамилию, если бы по случайности вскоре не наткнулся на нее опять в мемуарах гусара Владимира Литтауэра. Тот влюбленно пишет о солдате своего полка Виленкине, «романтике и поэте», который сочинял веселые стихи и отличался невероятной храбростью — получил семь из восьми возможных наград, причем от восьмой несколько раз отказывался, чтобы не слишком выделяться. Литтауэр, сам бравадный офицер, с восхищением рассказывает, как весельчак, получив рану, начал немедленно сочинять стишок про это героическое событие, или как под ураганным огнем, когда все ждали смерти, Виленкин предложил полковнику шоколадку и был послан к черту.

Тут я заинтересовался этим шутиком всерьез.

Оказалось, что человек он довольно известный: его помнят Роман Гуль, Ходасевич, Солженицын — и все самым признанным образом. (В «Википедии», кто заинтересуется, есть отсылки на две хорошие и подробные биографические статьи).

Знакомьтесь: нестандартный гусар Александр Абрамович Виленкин

Почему нестандартный — понятно, да? Еврей, и вдруг гусар. Странно.

С чего вдруг иудея, студента-белоподкладочника, сына купца первой гильдии, понесло в кавалеристы, совершенно непонятно. Семья была богатая, интеллигентная. Александр окончил с медалью (по тем временам большая редкость для еврея) знаменитую Царскосельскую гимназию, классным наставником у него был замечательный поэт Иннокентий Анненский. А потом, уйдя из Петербургского университета, зачем-то поступил вольноопределяющимся в Сумский гусарский полк. Вначале не знал, с какой стороны к лошади подходить, но потом освоил все кавалерийские премудрости и стал любимцем полка. Ставил смешные спектакли, однопольчане распевали сочиненные им песенки. Офицерского звания не выслужил — для этого требовалось сначала креститься. Виленкин был нерелигиозен. Всякий человек русского воспитания, но еврейской крови оказывался тогда перед серьезным искушением: прими христианство — и все двери перед тобой откроются. Но чувство собственного достоинства мешало Виленкину пойти на сделку с совестью. Уверовал — тогда да, а просто так, на холодную голову, стыдно. Старший брат Александра, крупный дипломат, повел себя точно так же: редкий случай, когда чиновник получил генеральский чин, дававший права потомственного дворянства, но дворянином так и не стал по причине «неправильной» веры.

Отслужив в кавалерии, Александр окончил юридический факультет и стал адвокатом. Участвовал во многих политических процессах, считался блестящим судебным оратором. Правда, репутации серьезного юриста несколько мешали слишком живой нрав и чрезмерное увлечение модой — Виленкин слыл первым московским щеголем.

Война застала его в столице дендизма, Лондоне, где Александр вполне мог бы спокойно досидеть до конца войны, но уже

# ЖИЗНЬ И СМЕРТЬ ВЕСЕЛОГО ЧЕЛОВЕКА



через три недели он — на фронте, в прежнем полку, связь с которым не терял все минувшие годы. Несколькими раз был ранен, заслужил полный «георгиевский бант», но так и оставался унтер-офицером. Лишь после Февральской революции, отменившей дискриминацию, Виленкин получил первую звездочку, а к осени имел уже четыре.

Боевые награды, отсутствие какого бы то ни было заискивания перед толпой, а главное — ораторское остроумие сделали Виленкина очень популярным среди солдат. Его выбрали председателем армейского полкового комитета (то есть на должность, стоявшую вровень с командармом). И это при том, что Виленкин был членом непопулярной на фронте кадетской партии и вообще сторонником строгой дисциплины.

После развала фронта Александр стал одним из руководителей «Союза евреев-воинов», объединявшего евреев-ветеранов. Большевики объявили, что Россия выходит из войны, и многие члены Союза хотели уехать, чтобы сражаться

дальше в рядах английской армии.

Однако Виленкина больше волновала судьба России. Он вступил в подпольный «Союз защиты Родины и Свободы», где возглавил кавалерийский центр. В мае 1918 года, после доноса, чекисты арестовали офицеров, входивших в эту организацию. Виленкина взяли не сразу, он мог бежать, но задержался, чтобы уничтожить документы, которые могли бы выдать товарищей, и упустил время.

Сидел он в Таганской тюрьме, где сильно облегчал жизнь товарищам по несчастью: обучал их английскому, помогал выстраивать линию защиты, устраивал шахматные турниры, выпускал юмористическую газету и даже затеял какое-то кабаре.

Большевики долго не решились его расстрелять — многие из них помнили, как при старом режиме он защищал их в суде. Сам Дзержинский распорядился Виленкина не трогать — но и не выпускать.

На следствии участники заговора вели себя по-разному. Многие выдавали сообщников. Виленкин не назвал ни одного имени.

Как-то раз ему объявили, что смертный приговор вынесен и завтра будет приведен в исполнение. Он написал прощальное стихотворение:

*От пуль не прятался  
в кустах.  
Не смерть, но трусость  
презирая,  
Я жил с улыбкой на устах  
И улыбался, умирая.*

Виленкина поставили перед ямой, дали залп в воздух — оказывается, это была попытка побудить его к даче показаний. Не сработало. (Значит, в Петров-

ском парке его все-таки расстреливали не в первый раз, опыт уже имелся).

Чекистские цирлихи-манирлихи со следствием и прочими юридическими формальностями закончились, когда был объявлен «красный террор». Тут уж не помог и запрет Дзержинского.

5 сентября 1918 года, в первый же день массовых казней, Виленкина увезли расстреливать, теперь уже по-настоящему. Как он вел себя перед смертью, мы знаем. Это была не бравада, а всё то же ЧСД (чувство собственного достоинства). В прощальном письме сестрам Александр шутить не пытается: «Тяжело умирать, когда вся жизнь не прожита, когда многое еще впереди и три года войны остались позади — но я не боюсь смерти и буду спать так же спокойно, как и каждую ночь... Моя совесть чиста, поскольку я никогда не совершал бесчестных поступков и, смотря в лицо смерти, не поддавался соблазну купить себе жизнь за счет других».

Те, кто читал мой роман «Аристонимия», знают, что у меня большие проблемы с выбором моей стороны на Гражданской войне. Обе стороны мои — и не мои. И красные, и белые вызывают у меня сложное чувство, в котором восхищение смешивается с отвращением, и всех жалко. Поэтому история, которую я вам рассказал, не про героического борца с большевистской чумой. Это история про редкую и драгоценную вещь — легкое, ненапряжное мужество. Таких людей очень мало, они почти всегда гибнут молодыми. Без них жить на свете было бы тошнее и страшнее.

Борис АКУНИН



## НАИМ МЕИРОВ בס"ד

*Имеет хорошее образование, мощный, красивый голос, мастерство художественного слова.*

**Учитывая обширные знания он проводит:**

- ЮШВО** – На высоком уровне, всецело привлекая внимание приглашенных и членов семьи своими нестандартными рассказами, давая успокоение и надежду
- ХУПА** – Исполнит прекрасные, трогательные израильские мелодии, при сопровождении жениха и невесты к Хупе
- ХАЗАНУТ** – Знает восточные и европейские мелодии и бархатным голосом украсит любое торжество
- БАРМИЦВА** – Владеет особой системой подготовки детей к Бармицве в краткие сроки

**Тел.: 646-620-2524**



Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

# Ресторан SVETSARAN

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ  
В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!**

**ПРИНИМАЕМ  
КЕТТЕРИНГИ**

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



**DELIVERY - FREE**

Принимаем заказы на проведение любых торжеств.

Вместимость зала – пари – 120 чел.  
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка  
Принимаем заказы на дом  
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

**73-27 Main St., Flushing, NY 11367**  
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

# НАСИХА

**V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS**

## ГЛАТТ-КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН Shhita Beit Yoseph

**98-92 Queens Blvd  
(напротив "Ор-Натан")**



Авнер

**Вместимость  
БОЛЬШОГО ЗАЛА**  
(пари) – 120 чел.,  
юшво – 180 чел.,

**VIP ЗАЛ (пари) – 40 чел.,  
юшво – 60 чел.**



**(718) 459-0680 Ресторан**  
**(917) 622-7315 Авнер**

# Video Arthur

photo video professional studio





**ГАРАНТИРУЕМ:**  
КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ  
АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ

**ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,  
В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА**

**VideoArthur1@gmail.com**  
**917-544-9616**



**Ear, Nose & Throat Associates of New York, P.C.**  
*Hear Better. Breathe Better. Feel Better.*  
www.rnyeriz.com

**СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ  
В ЛЕЧЕНИИ:**  
СЛУХА, НОСОВЫХ  
И ГАЙМОРОВЫХ ПАЗУХ,  
РЕЧЕВОГО ПРОИЗНОШЕНИЯ  
И ГЛОТАНИЯ, АЛЛЕРГИИ  
И ИММУНОЛОГИИ

*Говорим на русском, английском  
и испанском языках*



EAR, NOSE & THROAT  
ASSOCIATES OF NEW YORK  
98-11 QUEENS BLVD.  
REGO PARK, NY 11374  
(718) 228-1850

EAR, NOSE & THROAT  
ASSOCIATES OF NEW YORK  
107-21 QUEENS BLVD.  
FOREST HILLS, NY 11374  
(718) 575-3322



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресам:

107 Northern Blvd, Suite 206  
Great Nek, NY 11021  
Тел.: 516-829-DERM (3376)  
Fax: 516-829-2019

64-05 Yellowstone Blvd, Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
Тел.: 718-896-DERM (3376)

Принимаем большинство страховок, Медикер



adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **ВСЕ** медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

## Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов  
D.D.S., Ph.D.  
Розалия Фатахова  
D.D.S.,  
Элона Фатахова  
D.D.S. -  
в самой

современной клинике, где есть ВСЕ!

### НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтита уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



### ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ! Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!  
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)  
METALL FREE (коронки и мосты)  
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ \* ВИНИРЫ  
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,  
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

### Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM



ОБЩИНА



Рена АРАБОВА

# СПАСШИЙ ОДНУ ЖИЗНЬ, СПАСЕТ ВСЬ МИР!

Великое, святое и богоугодное дело – спасти жизнь людям, стоящим на краю бездны, страшной безысходности, когда приходится считать дни и часы жизни перед неминуемой смертью от неизлечимых, к сожалению, болезней. Несмотря на прогресс медицины третьего тысячелетия, ежегодно погибают от рака, СПИДа, от снижения функций почек, печени, легких и от многих других болезней сотни тысяч людей разного возраста и положения. Каким глубоким вниманием, пониманием и сочувствием надо проникнуться, чтобы понять состояние душ этих обреченных людей!

Помочь больным, нуждающимся в пересадке нефункционирующей почки, безусловно, по силам членам нашей общины. Единственное, что необходимо, – быть готовым к этой благородной мицве, стать жертвователем своей здоровой почки для исцеления больных людей, нуждающихся в ней, как это делают ашкеназские евреи, создавшие организацию «Renewal» в 2006 году в Бруклине под руководством директора раввина Хаима Стейнмеца (Rabbi Chaim Steinmetz) и его помощников: директора программы Менахема Фридмана (Menachem Friedman), президента Сенди Орнштейн (Sandy Ornstein) и других. Туда приходят доноры-

герои из ашкеназской общины. Я насчитала на стенде с их портретами более 32 человек – это всего лишь 20% спасенных жизней. А евреев, нуждающихся в здоровой почке, стоящих на очереди в списке, более 2 тыс.

сторатора общины Майкла Заулунова, при активном участии членов организации «Renewal» по спасению жизней при помощи трансплантации здоровых почек, вместо больных.

Этот акт милосердия поддер-



Идет регистрация

Доктор Рафаэль Хаим получает награду от «Renewal»



глава "Хевро кидуша" Рахмин Некталов, вице-президент фонда "Самарканд" Давид Шимунов, почетный президент Центра Майкл Ахаронофф, главный раввин Канесои Калон раббай Барух Бабаев, раввины общины бухарских евреев Ашер Вакнин, Ицхак Воловик, Залман Звулунов, Эмонуэль Шимунов, Шломо Нисанов, газета «The Bukharian Times» (главный редактор Рафаэль Некталов), газеты "Голос мира" (главный редактор Бен Исхаков), журнал "Дружба (фонд Натана Якубова), Кауков Media (Григорий и Роман Кайковы), REL FILMS Ариэля Рубинова и многие другие.

Открыл вечер известный режиссер театра, отличник культуры Таджикистана ведущий Борис Катаев. Он обратился с ярким, трогательным, проникновенным приветствием к представителям организации «Renewal»,

В понедельник, 27 апреля 2015 года, состоялся благотворительный вечер – фандрейзинг в рамках акции «Спасем жизнь!» в Центре бухарских евреев, зале торжеств с прекрасно сервированными столами искусного ре-

жали спонсоры: талантливый врач скорой помощи на дому у пациента Эрик Ильев, опытные физиотерапевты Олег и Эдик Фузайловы, известный эндокринолог Стелла Ильева, доктор Мария Якубова, молодой гастроэнтеролог Самуэль Давыдов, доктор-терапевт Семен Коско, лоер Борис Некталов. Вместе с ними поддержку этому благородному мероприятию оказали лидеры общины: президент Конгресса бухарских евреев США и Канады Борис Кандов, Почетный вице-президент Центра бухарских евреев,



Борис Некталов, Марк Некталов, Рахмин Некталов



Борис Катаев, Эфраим Хаимов, Борис Кандов, раббай Дэвид Шиша



Им продлили жизнь: Борис Тамаев, Рахмин Шаулов, Лазар Шаулов, Леонид. Стоят: раббай Дэвид Шиша и Эфраим Хаимов

Член горсовета Карен Козловиц и Майкл Козэн с членами общины. Раввины Дэвид Шиша, Ицхак Воловик, Ашер Вакнин, Залман Звулунов, Барух Бабаев; Борис Кандов, Майкл Ахаронофф





донорам-героям, главному координатору трансплантационного центра Mount Sinai Hospital молодому врачу Рафаэлю Хаим (Хаимову), спасенным членам общины, получившим почку, раввинам, спонсорам, организаторам вечера и всем присутствующим.

Раббай Барух Бабаев высказал слова благодарности и восхищения донорам, спасшими не одну жизнь. Он торжественно объявил, что присутствует в зале новый донор-герой, первый бухарский еврей Марк Некталов, отдавший бескорыстно свою здоровую почку Рафаэлю Некталову – главному редактору еженедельной газеты The Bukharian Times, координатору Конгресса бухарских евреев США и Канады, активному деятелю общины. Это произошло буквально на днях, в последний понедельник. Мы все переживали за нашего друга, оптимиста Рафаэля. Донор сегодня – с нами, а получивший почку проходит послеоперационно-восстановительный период.

И, под звуки бурных аплодисментов, он торжественно произнес:

- Честь и хвала Марку Некталову за эту миссию, за эту жертвенность! Скорейшего выздоровления, восстановления и возвращения к активной жизни Рафаэлю Некталову!



Александр Кац и доктор Стелла Ильева

Представитель городского совета (округ 6) Карен Козловиц, с огромным уважением относящаяся к бухарско-еврейской общине и к ее лидерам, выступила со словами восхищения сплоченностью бухарско-еврейской общины, взаимопомощью и взаимоподдержкой друг друга, характерными для нее. Поблагодарила организацию «Renewal mission» за благородную миссию по спасению жизней евреев, донора Марка Некталова и получившего почку Рафаэля Некталова, члена районного Совета № 6, с пожеланиями здравствовать до 120-ти лет.

Ведущий Борис Катаев рассказал печальную историю своей сестры, для которой нашлся донор в бывшем СССР, но почка не прижилась – и сестра через неделю ушла из жизни.

Разрядили возникшую атмосферу грусти и поздравили доноров-героев своими прекрасными голосами талантливые певцы Рошель Рубинов и Илья Хава-

сов, которые исполнили без музыкального сопровождения две народные песни.

Как нелегко было решиться на трансплантацию почки и найти подходящего донора, Рафаэль Некталов поведал другу, соратнику, президенту Конгресса США и Канады Борису Кандову.

- Но дело удивительным образом приняло желаемый оборот, - рассказывает Борис Эфраимович. - Помогли друзья, познакомившие его с уникальным доктором-трансплантато-



Илюша Хавазов и Рошель Рубинов

ром Рафаэлем Хаимовым, родственники, прошедшие тесты, – и свершилось чудо. Подошла почка родственника Марка Некталова, и мы благодарим Вс-вышнего, что Он помог ускорить трансплантацию.

Затем был показан фильм о людях, страдающих годами и ожидающих освобождения от процедуры диализа, которая вызывает вспухание вен и мышц, об организации донорской помощи больным в «Renewal», о мицве спасения жизней, о той большой помощи, которую оказывают волонтеры и все, кто принимают живое участие в спасении жизней.

**Интересную историю поведала нам первая женщина-донор – бухарская еврейка в Нью-Йорке, которая созрела для такой мицвы, зовут ее – Эстер. Она не назвала свою фамилию, поскольку это будет уже не мицва, а ее имитация, как считает она. Мать троих детей, молодая, симпатичная, одинокая, недавно приехавшая из Израиля, она каким-то удивительным образом созрела для такого мужественного поступка. По ее признанию, некий внутренний**

**голос побудил принять это серьезное решение.**

В организации данного вечера принял активнейшее участие член нашей общины Эфраим Хаимов, сам переживший пересадку почки, преисполненный огромным чувством благодарности ко всем донорам и к организации «Renewal mission». Он вкратце рассказал свою трогательную историю, полную слез и переживаний. Поведал о мучительных процедурах по поддержанию работы почек – диализе, через который он прошел, и о том, как произошло чудо. Через шесть лет он встретился со своим донором через организацию «Renewal». Это донор-герой Мейр Аткин (Meyer Atkin), которого он назвал своим братом. Сейчас они дружат семьями. Эфраим Хаимов призвал нашу общину помочь нуждающимся в почке, спасти жизнь людям нашей общины. А тем, кто не может дать свою почку

не менее полугода. Проверяется состояние здоровья донора, делается множество разных тестов на совместимость, на состав крови и тканей, на психологическое состояние, сможет ли донор в будущем без ущерба для себя прожить с одной почкой. Бывает, что после прохождения тестов кандидатура донора отпадает по жизненно важным показателям. Да, найти подходящего донора – это словно «найти иголку в стоге сена». Но есть случаи, о которых можно сказать: «невероятно, но факт». Так произошло в жизни Ефима Абрамова. Донор Эстер Фридман, религиозная женщина, у которой шестеро детей, долго сомневалась, стоит ли ей отдавать почку. Наконец, после окончательного решения, ее стали готовить для трансплантации почки какому-то человеку. Но, прочитав биографию Ефима Абрамова, она захотела отдать свой орган, часть своего тела, именно ему. Это стало для него неожиданной радостной новостью.

6 сентября 2012 года происходит трансплантация. Он был готов щедро вознаградить



Ефим Абрамов, доктор Стелла Ильева, доктор Эстер Фридман, Ольга Абрамова, Джейкоб Абрамов

и не созрел для этой святой миссии, предложил материально помогать организации, спасающей жизни евреев.

Мы услышали удивительную историю о трансплантации почки Ефиму Абрамову, который четыре года шел к этому, испытывая мучительные сеансы диализа. Он узнал от доктора Рафаэля Хаимова, трансплантолога, которому выражает огромную благодарность за помощь, об организации «Renewal». Встал на очередь и безнадежно ждал. Найти подходящего донора очень сложно: потенциального донора проверяют

свою спасительницу, но Эстер и слушать не хотела об этом. А дружить и называться его сестрой не отказалась. Через совсем небольшое время осуществилась ее заветная мечта, ради которой она пошла на это святое дело. Да, с порядочными, добрыми и искренними людьми случаются радостные чудеса...

В своем выступлении доктор-трансплантатор Рафаэль Хаимов сообщил, что более 2 тысяч больных стоят на очереди для получения почки в госпитале, что больно смотреть на их измученные лица. Но как

найти подходящего донора – большой вопрос. Он поблагодарил Марка Некталова и многих доноров за их способность к жертвенности во имя жизни.

Со словами глубокой благодарности выступили и волонтеры организации «Renewal».

Борис Некталов, молодой поэт, сын Рафаэля Некталова, произнес слова сердечной признательности всем, кто помогает организации «Renewal» находить доноров, доктору Рафаэлю Хаимову, профессиональному трансплантатору, успешно пересадившего почку отцу и многим больным евреям, бесконечно благодарным ему за его бесценный труд, донорам-героям, спонсорам, организаторам вечера. Уважаемый всеми нами аксакал общины, крупный меценат, филантроп, имя которого всегда связывают с добротелью, Рахмин Некталов также поблагодарил всех неравнодушных к чужой боли, в особенности своего родственника Марка Некталова, внука педагога Юрия Захаровича Некталова. Марк спас жизнь человека, нужного и важного в общине, ведущего серьезную общественную работу, – Рафаэля Некталова.

Очень ярко и эмоционально выступил раббай Ашер Вакхнин, который сказал, что преклоняется перед донорами-героями и готов сутками молиться за их благородные жизни. Он специально навещал Рафаэля Некталова в госпитале, а затем донора Марка на квартире.

Председатель фонда Э. Некталова, публицист и общественный деятель Тавриз Аронова сравнила поступки доноров-жертвователей с подвигом Александра Матросова, закрывшего своим телом амбразуру врагов, поблагодарила сердечно Марка и всех, кто совершает подвиг во имя спасения жизни человеку.

- Спасти одну жизнь значит сохранить весь мир! - так вдохновенно выступил известный в общине доктор Олег Фузайлов, который, в числе других докторов, стал спонсором и организатором этого вечера. Он призвал регулярно устраивать фандрейзинги, чтобы члены общины вносили посильную лепту в дело спасения жизней, а также выразил благодарность своим коллегам, поддержавшим его инициативу.

На этом вечере был сюрприз. По скайпу с присутствующими связался Рафаэль Некталов, и мы смогли не только увидеть его после операции, но и услышали проникновенные слова искренней благодарности всем донорам, спасшим жизни, в особенности Марку Некталову сыну Иосифа и Фаи Некталовых, доктору Рафаэлю Хаимову, организациям «Renewal» и «Partners in life» за их великую деятельность.

Завершился трогательный вечер, взволновавший души участников, общей фотографией на память.

**Фото Григория Кайкова**

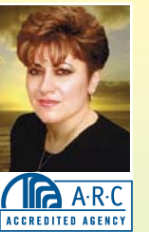


Снимок на память





# Nelly Beck Travel &



115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
 Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises

## ISRAEL SPECIAL



From **\$899** Non Stop

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.  
 \* All your travel needs in Israel:  
**HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...**  
**CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...**  
**BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...**  
**BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.**

## VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	



## CRUISES

**Norwegian Breakaway From \$399.00**  
 2014 Departures:  
 2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More  
 Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More  
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Cay, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

**Norwegian Gem From \$559.00**  
 2014 Departures: Nov: 15  
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York



**Norwegian Epic From \$299.00**  
 2014 Departures:  
 2015 Departures: Nov: 9, 16, 23, 30, Dec: 7, 14, 28 More  
 Jan: 4, 11, 18, 25, Feb: 1, 8, 15 More  
 Ports of Call: Miami, Florida - At Sea - At Sea - Ocho Rios, Jamaica - Georgetown, Grand Cayman - Cozumel, Mexico - At Sea - Miami, Florida



## Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,**

**PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...**



*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*  
**For more destinations and fares please call 718-575-0017**

# TRI-CITY COLLISION & AUTO REPAIR

126-19 20TH AVE · COLLEGE POINT · NY · 11356 (718) 358-0300 Гарик

BEFORE



**OPEN SUNDAY to FRIDAY**

AFTER



Shomer Shabbat



Complete auto repair –  
 Aqua downdraft spray booth  
 Chassis & unybody straightening  
 Quick Rack unybody frame machine  
 Expert color matching  
 Oven baked painting  
 Leased vehicle return preparation  
 Computerized wheel alignment  
 Free pick up and drop off  
 Free towing up to 5 miles  
 Auto glasses  
 NYC Inspection  
 Oil change. Rent car

**FREE Estimate**

[www.QueensBodyShop.com](http://www.QueensBodyShop.com)

Полный ремонт автомобиля  
 Итальянская водяная сушилка  
 Выпрямление кузова на рамочной машине  
 Профессиональная подборка цвета  
 Максимально сохраняем заводские покрытия  
 Кузовной ремонт, малярные и жестяные работы  
 Бережное отношение к вашему автомобилю  
 Подготавливаем машины к сдаче обратно в компанию  
 Замена стёкол  
 Техосмотр  
 Замена масла  
 Рентуем машины на месте





Под наблюдением Badatz Mekor Haim NY  
(Mashgiach Temidi: Avraham Khaimov)  
Rabbi Eliyahu Ben – Chaim

# Глатт кошер Melody RESTAURANT

Часы работы:  
с 12 ч. дня до 12 ч. ночи  
пятница – с 11 ч. утра до 3 ч. дня

**ПРОВОДИМ**

- Семейные торжества
- Встречи друзей • Юбилеи
- Корпоративные встречи
- Свадьбы • Шаби шаббот
- Рўзи шаббот • Бар-и бат-мицвы • Помолвки

**РЕСТОРАН ДЕЛАЕТ КЕТЕРИНГИ**  
**ЖИВАЯ МУЗЫКА**  
четверг, суббота и воскресенье

После капитального ремонта малый зал открыт для принятия гостей  
Восточная, европейская кухня к Вашим услугам.

**LUNCH SPECIAL, dinner и т.д.**  
**Салаты – FREE**

(718) 577-7864

157-09 72nd Ave  
Kew Garden Hills, NY 11367

В большом зале – на торжества – до 160 чел.,  
на поминки – 250 чел.  
В малом зале – до 70 чел.  
В третьем зале – 20 чел.

Заказы по телефону:  
**(718) 380-4400**

VHQ 7"סד

**Gabriel's Palace**

Glatt Kosher  
**Gabriel's**  
Restaurant

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

**ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК**      **ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ**

**Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка**

**718-397-1818**  
90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

VHQ SHIRAZ

## GLATT KOSHER RESTAURANT & CATERING

Persian & Mediterranean Cuisine – Bar & Grill



**Come and Enjoy a Persian & Mediterranean Cuisine and Elegant Atmosphere of Street Rest**

**Ждем вас, друзья!**

Мы готовим кебаб, стейк, рыбу, пасту, и многое другое. Мы проводим кетеринг для бар- и бат-мицв, брит-милла, шева барахот, юбилейные и другие семейные торжества.




770 Middle Neck Road • Great Neck, NY 11024 • Tel: (516) 487-6666 • Fax: (516) 487-0407





# Marina's Beauty Salon School

**ПЕРЕЕХАЛА ПО НОВОМУ АДРЕСУ**

**УЧИТЕЛЬ-ПАРИКМАХЕР С ОГРОМНЫМ ОПЫТОМ РАБОТЫ В ЕВРОПЕ И АМЕРИКЕ.**

**ПРИ САЛОНЕ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ, КОСМЕТОЛОГОВ, ЭСТЕТИШЕН, МАНИКЮРЩИЦ**

- \* Помогаем получению лиценса косметолога, эстетического и маникюра.
- \* При салоне работают профессиональные мастера.
- \* Применяем современные технологии.

*Свадебные причёски, дизайнерские стрижки, укладка color's high light, химическая завивка и т.д., а также работают профессиональные мастера, маникюрщицы, выполняющие все виды работ: чистка лица ниткой, wax, наращивание ногтей, filing, make-up и т.д., а также наращиваем натуральные ресницы*

**У нас новый адрес:**

**Марина: 917-306-9303 • Салон: 718-896-5500  
66-16 99th St, Rego Park, NY 11374**



Ray of Light Acupuncture, P.C.

## NANA EFREM

Board Certified Licensed Acupuncturist

Безболезненный, неинвазивный метод лечения  
низкочастотным (холодным) лазером



**ЛАЗЕРОТЕРАПИЯ • АКУПНКТУРА • ЛАЗЕРОПНКТУРА  
АКНЕ • БЕСПЛОДИЕ • СУСТАВЫ • ФИБРОМИАЛГИЯ  
ЭСТЕТИЧЕСКАЯ МЕДИЦИНА**

- Остеохондроз, артриты, артрозы, растяжение связок, миозиты, пяточные шпоры;
- Невралгии, невриты, радикулит, позвоночные грыжи, головокружения, мигрени, ночной энурез, тики;
- Бронхиальная астма, ларингит, трахеит, бронхит, хроническая пневмония вне обострения;
- Аритмия, гипертоническая болезнь 1–2 степени, пониженное давление;
- Тошнота, гастрит, язвенная болезнь желудка и 12-перстной кишки, запоры, поносы;
- Простатит, нефрит, хронический цистит;
- Бесплодие, дисфункция яичников, климактерический синдром, нарушения менструального цикла;
- Аллергия, кожный зуд, нейродермиты, экзема, крапивница;
- Сахарный диабет 2-го типа и его осложнения, проблемы щитовидной железы;
- Курение, алкоголизм, наркомания;
- Лечение лишнего веса.

**Май 2015 – бесплатная консультация и диагностика лазерным аппаратом**

**Лечим детей с одного года.**

165 West 46th Street, Suite 609  
New York, NY 10036

62-54 97th Place, Suite 1A  
Rego Park, NY 11374

**Для аапоинтмента звонить: (347) 628-7913**



**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

**קבורה אין ארץ ישראל**

**УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ**

**Звоните, мы работаем 24 часа**

**718-435-8100**

**4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219**



**ВЫСТАВКА-ЯРМАРКА-БИЗНЕС-ЭКСПО 2015**  
ВСЕГО ЛИШЬ ОДИН РАЗ В ГОДУ! ВОСКРЕСЕНЬЕ, 26 АПРЕЛЯ



БИЛЕТЫ PRESALE  
\$25.00



347-994-9999  
WWW.GRANDINTERNATIONALFESTIVAL.COM

Билеты в Квинсе: 718-526-0791, 718-897-4500

ЗАКАЗ АРЕНДЫ СТЕНДОВ ПО ТЕЛЕФОНУ 718-331-1600

ПРИГЛАШАЕМ РУССКО- И АНГЛОЯЗЫЧНЫЕ КОМПАНИИ АМЕРИКИ

MASTERTHEATER.COM

RUSSIANHOTLINE.COM

TICKETSNY.COM



RESORTS WORLD CASINO  
110-00 ROCK AWAY BLVD  
JAMAICA, NEW YORK





## НАШ СОВРЕМНИК

Продолжение. Начало – в № 689

Мне кажется также существенным, что при практически безупречном вкусе Довлатов обладал еще и идеальным слухом. Тот факт, что в зрелых своих вещах он не начинал слов в предложении с одной и той же буквы, говорит, на мой взгляд, именно об этом. А не только о том, что он сознательно ставил перед собой какие-то ограничения, формальные задачи.

Суть, по-моему, вот в чем. Главное в стиле Довлатова — короткая фраза. А каждый мало-мальски пишущий человек знает, как даже в длинных предложениях всякие, пусть даже удаленные друг от друга повторы слов режут слух. Довлатову, с его короткими предложениями, видимо, резали слух даже одинаковые начальные буквы. Думаю, что не ошибаюсь.

А еще о довлатовском вкусе говорит то, что в литературе он был сторонником нормы. То есть простоты. И не той, что хуже воровства, а простоты в пушкинском понимании — в стремлении как можно более ясно и просто донести до читателя свои мысли и чувства. Автор не может не думать о читателе. Он пишет в надежде, что его не только прочтут, но и поймут. Конечно, это лишь в тех случаях, когда есть что сказать. Потому что в случаях противоположных и задача иная: как можно более уметь скрыть, что сказать нечего.

Пастернак писал о том, что неумение найти и сказать правду никаким умением говорить неправду не покрыть. Для Довлатова литература изначально была не игрой в слова, а способом коммуникации, реализованной потребностью поделиться с кем-то (пусть даже сначала с бумагой) своими чувствами, мыслями, просто чем-то тебя поразившим.

И в письме к отцу осенью 1962 года Довлатов уже пытался сформулировать эту свою озабоченность правдой, напрямую связанную с простотой:

«...Я понял, что стихи должны быть абсолютно простыми, иначе даже такие гении, как Пастернак или Мандельштам, в конечном счете остаются беспомощны и бесполезны, конечно, по сравнению с их даром и возможностями...»

## УЛЫБКА РАЗУМА

«Юмор — инверсия жизни. Лучше так: юмор — инверсия здравого смысла. Улыбка разума».

Так записал Довлатов в «Соло на IBM». Он хотел понять природу смешного, пытался вывести его формулу. Думаю, это ему удалось.

Инверсия — перестановка, смещение. Юмор — смещение смысла. То есть парадокс. Это общеизвестно. Но ключевое слово в определении Довлатова, мне кажется, «разум». Настоящий юмор — это то, что вызывает смех умного человека. Вершина юмора — ирония. А еще выше — самоирония. Довлатов всеми этими разновидностями смешного владел виртуозно. Его зрелые вещи пропитаны юмором, иронией и самоиронией, как паруса солью.

Между тем в его письмах из армии юмора не так уж много. Сам Довлатов объясняет это так:

«Ты понимаешь, Донат, весь юмор и живость у меня утекают в письма маме и Аньке, потому что дамы очень волнуются, и я их старательно веселю и развлекаю в каждом письме...»

(Я очень надеюсь, что эти письма сохранились и тоже могут быть напечатаны...)

И все же остроты и иронические построения зрелого Довлатова встречаются уже и в письмах к отцу.

«Десять штук безопасных лезвий свели бы меня с ума».

«Стихов я писать не буду до тех пор, пока не напишу одного трудного стихотворе-

## ИСТОКИ МУЗЫКИ

## О письмах Сергея Довлатова отцу из армии



ния про карусель. Делаю огромные усилия, чтобы не рифмовать: карусель — карасей...»

«Будь здоров, не кури, плохо питайся (творогом, простоквашей), выздоравливай, три года готовь организм к грандиозной пьянке по случаю моего приезда».

«Читал в «Огоньке» несколько стихов Рождественского. Мне кажется, что я их уже когда-то читал, но тогда они были лучше».

«Светлана приезжает 9-го. Она ко мне очень хорошо относится, настолько, что всех остальных мужчин называет на ты и произвольными именами, чаще всего Володами».

«Я научился печатать на машинке со скоростью машинистки, находящейся на грани увольнения».

«В субботу я выпил много экспортной водки. Мама говорит, что у меня, равно как и у тебя, в нетрезвом виде бесследно пропадает обаяние».

«Народ в команде хороший. Тут царит обстановка простого, безыскусственного хамства».

А вот цитата в цитате:

«Донат, я вспомнил одну мысль из книги Акимова. Это в твоём вкусе: «Безвыходное положение это то, простой и ясный выход из которого нам не нравится»».

Я не знаю, как насчет Доната Мечика, но, судя по зрелому довлатовскому юмору, эта фраза вполне во вкусе самого Сергея Донатовича.

Кстати, по поводу уникальности довлатовского стиля брезжит еще такая мысль. Думаю, что юмор для него был стилиобразующим фактором. Острота не может быть длинной. По-настоящему остроумный, иронический человек никогда не бывает многословным. В отличие от записного юмориста.

У Довлатова короткая фраза сначала произнесена вслух. Потом записана. Как острота. Как афоризм. Когда порядок слов единственно возможен. Иначе юмор, смысл гибнет. Фраза на длину выдыха...

И еще о юморе. В «Записных книжках» Довлатова много каламбуров, шуток, построенных на игре слов: «Соединенные Штаты Армении», «Романс охранника „В бананово-лимонном Сыктывкаре“», «Дисидентский романс „В оппозицию девушка провожала бойца“», «Чемпионат страны по метанию бисера». Опечатки: «джинсы с тоником», «кофе с молотком» и т.д. и т.п.

Я не большой поклонник подобного юмора. Даже у Довлатова. Просто я привел эти примеры, чтобы сделать еще один мостик к довлатовским письмам отцу.

«Додулат — личность презанятная. В нем есть эдакая утесовская пошлячка. Но он очень забавно разговаривает, не слишком умно, но непрерывно. Например, он говорил про одного майора, что у него „денег — курвы не клюют“».

Про меня сказал, что я настолько высокий, что мне, чтоб побриться, надо влезть на табурет. Про худенькую Светлану сказал: «Не все то золото, что без тить...»

заметная в этом виртуозном стихотворении и нашедшая свое блестящее завершение в довлатовском «Заповеднике».

## Памяти Н. Жабина

Жабин был из кулачья,  
Подхалим и жадина.  
Схоронили у ручья  
Николая Жабина.

Мой рассказ на этом весь,  
Нечего рассказывать.  
Лучше б жил такой, как есть,  
Николай Аркадьевич.

От этого стихотворения, как мне кажется, прямой путь к строчкам из «Соло на IBM»:

«— Что может быть важнее справедливости?»

— Важнее справедливости? Хотя бы милость к падшим».

Запись, кстати, во многом ключевая по отношению ко всей прозе Довлатова.

## Дамское танго

Я умею танцевать танго,  
И танцую я его ловко.  
Только зря ты все глядишь, Таня,  
Ты уж лучше пригласи Левку.  
Вы, по-моему, вполне пара,  
Он ведь парень боевой с Охты,  
Ты, Танюша, пожалей парня,  
Он давно уж по тебе сохнет.  
Ты красивее других, тоньше,  
И глаза твои синей моря,  
Ты танцуешь, будто ты тонешь,  
Будто ты себя спасти молишь.  
Танцевали мы с тобой часто.  
Я хочу тебе сказать честно —  
Я же чувствую, что ты чья-то,  
Но, послушай, ведь и я чей-то.  
Есть у каждого из нас тайна.  
Патефон давно охрип, шепчет.  
Лучше вальса подождем, Таня,  
Мне его не танцевать легче.

Несмотря на то, что, по признанию самого Довлатова, это стихотворение было написано в состоянии некоторого подпития, в нем, на мой взгляд, есть и психологическая глубина, и эмоциональная точность, и умение скупыми средствами сказать гораздо больше, чем написано. Что как раз и характерно для его зрелой прозы.

\*\*\*

Убийца строил дом,  
Работал он на совесть,  
Без перекуров то есть,  
Без выходных притом.

Он топором стучал,  
Работал на морозе,  
И даже ватник сбросил,  
А я сидел, скучал.

С восьми до четырех  
Я мерз в тулупе теплом  
И валенками топал,  
Преступника стерел.

Короче говоря,  
Построил дом убийца,  
Причем довольно быстро,  
К седьмому ноября.

Он оглядел работу,  
Не вытирая пота,  
В бревно вогнал топор,  
И улыбнулся, черт.

Внимательный читатель Довлатова легко сделает вывод, что в этом стихотворении — уже вся будущая «Зона». Вспомним: «Я был ошеломлен глубиной и разнообразием жизни. Я увидел, как низко может пасть человек. И как высоко он способен парить».

Валерий ХАИТ  
Окончание следует

## ЧЕРЕЗ СТИХИ К ПРОЗЕ

В армейских письмах Довлатова много стихов. Он интересуется поэзией, высказывается по поводу известных поэтов.

Я отобрал несколько наиболее мне понравившихся довлатовских стихотворений. И что поразительно, мне показалось, что в них тоже весь будущий Довлатов-прозаик.

Погоня  
(Веселая песенка)

А след по снегу катится,  
Как по листу строка,  
И смерть висит, как капелька  
На кончике штыка

Под ветром лес качается.  
И понимает лес  
Что там, где след кончается,  
Сосновый будет крест.

А снег сверкает кафелем,  
Дорога далека,  
И смерть висит, как капелька  
На кончике штыка.

Подзаголовок, мне кажется, говорит не только об умении автора сочетать трагедию с иронией, прятать трагедию за иронией, но и, опять же, о хорошем вкусе. Легкий танцующий ритм стихотворения не вполне соответствует его довольно-таки невеселому содержанию. Отсюда и необходимость подзаголовка.

\*\*\*

Дантес фон Геккерен,  
Конечно, был подонком.  
Тогда на кой же хрен  
Известен он потомкам.

Французик молодой  
Был просто очарован  
Пикантной полнотой  
Натали Гончаровой

Он с ней плясал кадрили  
Купался в волнах вальса.  
А Пушкин — тот хандрил,  
Поскольку волновался.

Поэту надоед  
Прилипчивый повеса —  
Он вызвал на дуэль  
Несчастливого Дантеса.

А тот и не читал  
Его стихотворений.  
Не знал он ни черта  
Про то, что Пушкин гений.

Поэт стрелял второй.  
Пошла Дантесу пруха:  
Устукал мой герой  
Ревнивого супруга.

Откуда мог он знать,  
Что дураки и дуры  
Когда-то будут звать  
Его врагом культуры.

Тут он сам все объясняет: «Пожалуйста, не считай, что это абсолютная белиберда. Я хотел туда вложить смысл, пусть озорной, но все же разумный».

Смешно предполагать, что Довлатов плохо относился к Пушкину. Но его раздражала официальная пушкинистика, навязывающая людям единое мнение о поэте. Отсюда пародийность, отчетливо



## ПОЭЗИЯ

## Творчество Генриетты БАСАЦКОЙ

*Какая я, такие и стихи.*

*Грешить грешила – есть и в них грехи,  
Любви, я знаю, мало влило в них:  
Страдало сердце – и болит мой стих,  
Жаль, в ритмах рифм не расплескаться  
Тому, чему в душе остаться.*

(Из письма Генриетты Юрию Цырину)

\* \* \*

Вы знаете, отчего ребенок застенчив  
и женщина отчего робка?  
Вы знаете, в чем слабость и могущество  
полевого цветка?  
Отчего неуверенны речь и походка,  
закрыты, безмолвны у сердца уста?  
Отчего признания, как цепью, скованы,  
и как длинна от дома верста?  
Отчего спотыкаются и падают,  
в кровь разбивая сердце, не колени?  
И зачем – слеза от чьей-то доброты,  
а любовь подвергается сомнению?  
...Если вы не знаете, отчего это,  
не ищите, не знайте ответа...

\* \* \*

Можно ль быть обыкновенной  
среди раскатов синих грома,  
в свете зорь земных и в ласках  
волн морских, зовущих в вечность?

Посреди планеты-дома,  
что рождал великих духом,  
в центре мира и созвездий,  
нужно ль быть обыкновенной?

Просто ль миру не оставить  
сердце, ярче, звонче молний,  
подвиг, что не истлевает,  
иль в стихах веселья россыпь?

Нет, себя всю, без остатка,  
горько миру не оставить.

\* \* \*

Любовь поутру нам приснилась,  
А через год к закату дня  
Она рассыпалась в осколки,  
Упав с полёта. Умерла.  
Лежит мертва. А сердце живо...

\* \* \*

Не торопи события, не надо,  
В бутон дремотный не вонзай ногтей,  
Поспешности гони лихих чертей –  
И пусть лишь гордостью придет твоя награда.  
Не торопи события, не надо!..

Поторопи приход развязки смело,  
Коль сердце не поет.

Нельзя, чтобы не пело.

\* \* \*

Один ударил наотмашь,  
Другой не бил, но было мне больнее,  
А эти ненавистью распяли...

Зачем любить и верить я готова?

Те вынесли смертельный приговор  
Презрением, насмешкою неправой,  
Несхожест с ними ставили в укор...

Зачем отчаянно так верю в счастье?

То клеветой, то злобою клеймили,  
Отравую неверия поили,  
Терпимостью в пиру не обносили...

Зачем по-прежнему хочу я в завтра?

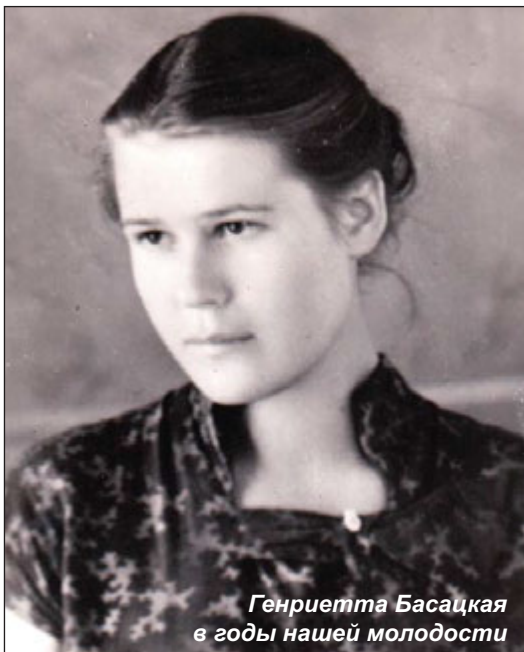
О будущее, отомстишь ли ты?

О радость, наградишь ли ты?

О песня, сотворишь ли ты

Себе жилье в сердцах идущих?

## КАКАЯ Я, ТАКИЕ И СТИХИ...



Генриетта Басацкая  
в годы нашей молодости

*Это стихи моего друга, моей талантливой одноклассницы, сибирячки, ушедшей из жизни в 60 лет, за два с половиной года до окончания прошлого века, – ушедшей, увы, по собственной воле. Ей, кристально честной, ранимой и вдохновенной, хватило сил на многие жизненные испытания, но оголтелости и цинизма эпохи ельцинского «строительства» капитализма она вынести не смогла. А у меня осталась тетрадь её поэтических сочинений. Тетрадь её рукописей – они только у меня.*

*В эту тетрадь была вложена коротенькая записка. В ней, в частности, написано: «Юра! Вот возьми, почитай мои стихи. Об их ценности могу судить так же плохо, как о ценности собственной души. Большинство из них не могло быть не написано, многое не обработано, есть просто незаконченные. Так теперь и останутся, в таком виде...»*

*Теперь мне довольно скоро будет 80. И сегодня, на склоне лет, для меня одно из важнейших творческих дел – передать людям стихи Геты. Если не я, то никто...*

*Предлагаю вниманию читателей несколько стихотворений Генриетты Басацкой в моей редакции – с некоторой, предельно бережной литературной шлифовкой.*

Юрий ЦЫРИН

\* \* \*

Она не умела прожить без любви,  
Зачахла под тяжестью женской недоли.  
Я молча склоняюсь к её изголовью.  
Она не сумела прожить без любви...

У дочери прямо поставлены плечи,  
Такие же

сердце, тревога в крови.

И памятен ей каждый сумрачный вечер –  
Она не сумеет прожить без любви.

\* \* \*

Мамочка родная, я пришла!  
Я люблю тебя! Ты слышишь, мама?  
Не хочу, не смей, не умирай!  
Будь, ну будь немножечко упряма.  
Я забуду спать, я буду гладить  
Ноги похудевшие твои,  
Буду целовать худые щеки  
И твои печальные глаза,  
Расчешу твой шелковистый волос,  
Слабенькие плечи обниму,  
Я кормить тебя с любовью стану,  
Напою...

И глаз я ни на миг

Не сомкну, пока тебе недужится.  
Пусть над нами звезды тихо кружатся.  
Буду петь тебе простые песни  
Русские, хорошие, как ты,  
Чтобы пробуждались тихо, тихо  
В сердце изболевшемся мечты...  
Вспомню тех, что дочь твою любили –  
Ведь тебе приятно это знать.  
Всё добро, что люди мне дарили,  
Я тебе готова передать.

...Нет, не встретишь ты меня, родная.  
В доме тишина и пустота.

Нет, не бьётся рядом твое сердце,  
Вечной тайной сомкнуты уста.  
Мама, мама, как ты наказала  
Ныне

дочь несчастную твою!

Как же я скажу теперь «люблю»?  
Не услышишь...

\* \* \*

Любовь убивают ласково,  
говоря “целую”, “прости”.  
И бьют в лицо, когда время  
черемухе расцвести.

Любовь убивают медленно.  
Не верит – сопротивляется...

Лишь обожженная клеветой,  
В отчаянии взрывается...

\* \* \*

Царь Александр лишь пятерых повесил...  
Иосиф же пустил во тьму – не счастье!  
И он при этом был любим и весел –  
а загубил ведь лучших жизнь и честь!..  
Скажите: отчего и почему  
(ведь столько жизней отдано свободе!)  
и много позже,

в злопахательском дыму,  
не выдержал Шукшин,

Высоцкий-свет-Володя...

Посмертно прорастают имена  
Булгакова, Сидура, Мандельштама...  
И это – справедливая страна...  
где верховодить воцарились хамы!  
Посмертно прорастает справедливость...  
Не по-людски ведь это –

по-каковски?..

И нам предупреждением – слова:  
несчастнейший, замученный

Тарковский”.

\* \* \*

Во цвете лет поэт ушел во тьму,  
И многое не довелось сказать ему.  
В бессильном «ВСЁ» томится сожаленье  
Лишь лица не имеют выраженья...  
О, те поэмы, что украли смерть!  
Умение и слышать, и смотреть!..  
По залу – ропот дум, речей скольженья.  
Лишь лица не имеют выраженья...  
Ах, как поэтов мы оберегать должны, –  
Их, выразителей души своей страны,  
Имеющих и силу, и умение  
В невыразительных нас –  
видеть выраженья!

\* \* \*

Золотые весенние зори,  
Золотые от счастья глаза  
Были, будут.

На дальнем разъезде  
Скажет просто судьба:

«Вылезай».

Не узнать, где случится это,  
Далеко ль от родной земли.  
Я хочу лишь, чтоб ели и сосны,  
И березки кругом росли.  
Чтоб краса России царила,  
Лес бы снегом был занесен,  
Чтобы мне платком белоснежным  
Вытер слезы мороз –

и всё...



**NISAN & SONS MONUMENTS**

**ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ**



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

**ПАМЯТНИКИ**



**David's**  
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
 (718)437-1895 • (877)437-1895  
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ**

**THE BUKHARIAN TIMES**

**- ПУТЬ К УСПЕХУ**

**(718) 261-1595,**  
**(718) 261-2315**  
**Fax (718) 261-1564**  
**2612315@gmail.com**

**ПАМЯТНИКИ,**  
 ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА  
 ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ  
 85-43A 118 STREET KEW GARDENS  
 CELL 718-536-8659

**ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ**



 **שומר'הדת**  
**SHOMREI HADAS CHAPELS**

**3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218**  
 CALL DAY OR NIGHT  
**Tel: 718-436-8700**  
 Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**  
**קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"**  
 שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלוים



К ЮБИЛЕЮ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ



Аркадий ЯКУБОВ

Продолжение.  
Начало – в № 689

В 1997 г., уже живя в Израиле, Нерье Кандов написал книгу «Человек из ада». Потрясающая повесть. 33 родственника Нерье были непосредственными участниками войны. В их числе его двоюродный брат Эфраим Кандов.

Летом 1939 г. Эфраим оказался в полковой школе в Новороссийске, затем началась Финская война. Первые разрывы вражеских снарядов заставили его в Карелии. Воевал в озерах, лесах, болотах. Однажды метким огнем своего пулемета Кандов, следовавший во втором танке, поразил огневую точку белофинов, которым удалось подбить первый танк. За этот бой он был награжден медалью «За отвагу».

В годы Великой Отечественной войны Кандов воевал в составе 716 полка 34-ой стрелковой дивизии в Орше, Смоленске, Бобруйске, Слуцке. За мужество и героизм, проявленные в бою под Бобруйском, награжден орденом Красной Звезды. Фронтная газета «За родину» опубликовала очерк о его героизме.

Дважды был тяжело ранен и дважды возвращался в строй. Получил звание старшины и медаль «За боевые заслуги». Думал, скоро вернется домой, но через два месяца оказался на Дальнем Востоке – громили Квантунскую армию. В родной Душанбе вернулся через восемь лет, пройдя три войны, прошагав тысячи километров фронтовых дорог Европы и Азии. Два родных брата Эфраима, Давид и Хие, тоже участвовали в ожесточенных боях и пропали без вести.

«Не забудьте меня», - подписывал свои фотографии Петр Аронов, дошедший до Берлина. Два его брата - Михаил и Пинхас - тоже прошли огненные дороги войны и, к счастью, вернулись домой с боевыми наградами.

...Мордухай Калинчаев из Самарканда, призванный в армию в 1939 г., в первые месяцы войны стал войсковым разведчиком. Однажды группе, в которую он входил, было приказано любой ценой освободить из плена группу советских солдат.

М. Калинчаев вместе с двумя бойцами, ночью перейдя линию фронта, захватил «языка» и доставил его в штаб. Теперь стало известно точное местонахождение пленных и время отправки их на север. Операция была продумана до мелочей. Когда эшелон проходил мимо густого леса, раздался взрыв, паровоз

# ОТВАЖНЫЕ СЫНЫ И ДОЧЕРИ НАРОДА

Стойкости бухарско-еврейских воинов,

отстоявших вместе со всеми народами мира Весну 1945 г., посвящается

остановился. Немецких карателей встретил залповый огонь по обе стороны дороги. Почти все пленные успели скрыться в лесу и уйти на свою территорию. М. Калинчаев в числе других получил первую боевую награду – орден Красной Звезды. На счету отважного воина – десятки взятых «языков». После войны Калинчаев многие годы работал в Самаркандском военкомате, дослужился до подполковника, а при увольнении в запас ему как участнику войны присвоили звание полковника.

кампании, выполнял особые поручения в Тегеране в 1943 г. во время Конференции глав государств антигитлеровской коалиции. Воевал в Польше. А после войны капитан Ягудаев более 10 лет работал в органах МВД Узбекистана. Награжден орденом Красной Звезды и медалью «За боевые заслуги».

18-летний Абохай (Абуш) Кандинов из Коканда очень скоро вернулся с фронта домой... без одной ноги. Его мужеством восхищались многие: имея протез, он танцевал, как

Р. К. Малиновского был в годы войны Илья Зулунов.

Имея бронь, добровольцем ушел на фронт из Ташкента Мишаэль Сулейманов. Ходил в разведку, налаживал связь, вынес с поля боя раненого командира. Шумиэль Бабаев пропал без вести в 1943 г., Абрам Каганов погиб в 1943 г. под Курском, Гавриэль Сулейманов получил тяжелое ранение на Северном Кавказе и вернулся домой инвалидом.

В начале войны более 200 бухарских евреев, пройдя ускоренный курс подготовки младших командиров, командовали стрелковыми, танковыми и артиллерийскими подразделениями: взводом, ротой, батальоном. Среди них пехотинцы Юрий Аронов, Борис Исхаков, Иосиф Галибов, Борис Ильяев, Уриэль Ибрагимов, Исак Абрамов, Риби Муллоканов, танкисты Пулат Исхаков, Хаим Аронов, Давид Календарев, Николай Юсупов, Маркиэл Коинов. В составе легендарного авиаполка «Нормандия-Неман» служил Семен Аулов.

Некоторые военнослужащие в годы войны стали старшими офицерами. Так, майор Юрий Бангиев был заместителем командира 3-й партизанской бригады (погиб в районе Судака в 1944 г.), майор Маркиэл Абдурахманов – командир автотранспортного батальона, обеспечивал движение машин по «дороге жизни» во время блокады Ленинграда (погиб в апреле 1945 г. под Берлином). Накануне Отечественной войны Менаше Юнаев из Ферганы окончил Харьковское пехотное училище, был назначен командиром взвода. В 1945 г. рота, которой он командовал, принимала участие во взятии Берлина. Имеет 16 боевых наград.

19-летний Або Хаитов из Коканда начал службу рядовым снайпером гвардейского полка на Воронежском фронте. После окончания курсов младших командиров был назначен заместителем командира роты снайперов, участвовал в ожесточенных боях на Курской дуге. Войну закончил командиром роты в звании капитана. Был трижды ранен. Награжден орденом Красного Знамени и медалями.

Командиром батальона связи был и майор Хахим Аминов, погибший в 1942 г. в брянских лесах.

Майор Нисим Мататов – воспитанник кокандского интерната

Фейгина, в 1936-1938 гг. был директором этого учебного заведения, потом работал в горкоме партии. С началом войны был назначен заместителем командира полка по политчасти Узбекской дивизии. Погиб в 1943 г.

Начальником финансовой службы дивизии был капитан Давид Максумов, начальником фельдъегерской связи дивизии капитан Мошехай Шамуэлов (оба из Коканда), награждены орденами Красной Звезды.

Первым военным летчиком среди бухарских евреев был выпускник 29-й ташкентской школы Мордухай Календарев.

Сельский учитель Амнун Бангиев был призван в армию в 1940 г. за несколько дней до своей свадьбы. Как технически подготовленного бойца его сначала направили на курсы авиатехников, а после их окончания – в авиационное училище. 210 авиаполк 136 штурмовой авиадивизии, в котором служил А. Бангиев, громил немцев в Крыму, Румынии, Австрии и Германии. Летчик-штурмовик лейтенант Бангиев отмечен благодарностью в приказах Верховного Главнокомандующего №№ 277, 301, 328, 329 «За выполнение боевого задания и проявленные при этом мужество и отвагу». Его брат Юхай тоже воевал на фронтах войны. Другой брат – Михаил был командиром отделения снайперов в Финскую войну, а в первые дни Отечественной – командиром взвода разведчиков. Демобилизовался после боев на Дальнем Востоке в звании капитана, когда командовал ротой войсковых разведчиков.

Участником двух войн был и самаркандец Борис Левиев. После Финской он воевал под Можайском и Волоколамском. В сентябре 1942 г. глава советского парламента М. И. Калинин лично вручил ему орден Красной Звезды. Капитан-артиллерист Б. Левиев участвовал в форсировании Днепра, в уничтожении немецких войск в Румынии, Югославии, Венгрии и Австрии. За один месяц до окончания войны погиб в боях за освобождение Вены. Единственный бухарский еврей, похороненный в братской могиле в центре Европы. Его имя выбито на обелиске, установленном на площади Шварбергерплац в Вене.

В годы минувшей войны Советский Союз отмобилизовал и развернул против гитлеровской Германии невиданную по численности армию – 34,5 миллионов человек, из них 22 миллиона получили ранения и контузии.

Для лечения миллионов солдат и офицеров был создан громадный аппарат военно-медицинской службы – сотни стационарных, полевых, фронтовых и тыловых госпиталей. В них работали тысячи врачей-евреев. В том числе и бухарских.

Продолжение следует



Манифестация участников войны в поддержку мира. Нью-Йорк, 2001 г.

Войсковым разведчиком был Исаак Заргаров, на Ленинградском фронте о находчивом и смелом воине ходили легенды.

Значение устойчивой связи на фронте общеизвестно. Это самая ответственная и рискованная служба. Ее все годы войны выполнял рядовой Хайка Календарев из Ташкента, получивший много боевых наград.

...20-летний Бахор Некталов из Самарканда в 1939 г. работал в Шахрисабзе учителем. Призвали в армию и отправили служить в Украину, затем перебросили в Прибалтику. В первые же дни войны был ранен в руку. Потерял сознание, очнулся в немецком плену. Рана постепенно стала заживать. Выдал себя за памирского таджика и выжил. Домой вернулся через восемь лет и снова учительствовал. Местные органы власти намеревались назначить его директором школы в Ургуте. Но кто-то донес, что Некталов в годы войны находился в немецком плену и не может быть руководителем. Обвинения были сняты только в конце 1953 года.

Добровольцем ушел в армию Михаил Ягудаев из Коканда, участвовал в Финской

все его сверстники, никогда не унывал. Родной его брат Михаил попал в плен к фашистам, но после освобождения из него был отправлен советскими властями в спецлагерь на Дальний Восток, где, не выдержав тяжелых условий, умер в 1948 г.

Рядовой Рафаил Алаев из Самарканда, служа в Смоленске, в сентябре 1941 г. тоже оказался в плену. Освободили американские войска в конце войны. Вернулся в родной край, но в 1951 г. по доносу недругов был арестован и выслан в Сибирь. Семья последовала за ним. К счастью, через пять лет состоялось его второе возвращение на родину.

Такой же горькой оказалась участь и самаркандца рядового Нерье Фузайлова. Мужественно сражался под Сталинградом, попал в плен, бежал, добрался до своей части. Из письма жены узнал, что сын умер, родилась дочь. В мае 1945 г. оказался в сибирском лагере, где через два года умер.

Финскую и Отечественную прошел трижды раненный в боях Михаил Мавашев из Ташкента. Вплоть до 1946 г. служил фельдшером, награжден 20 медалями. Аджьтантом генерала



## К ЮБИЛЕЮ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ



**Альберт АРОНИ,**  
член Союза писателей,  
поэтов и журналистов –  
бухарских евреев США

## ОТЕЦ

Отец – воин и герой  
У каждого в душе –

родной!

Был я малюткой с ноготок,  
Слова выговорить не мог,  
Как мне война преподнесла урок...  
Я вспоминать отца без слёз

не мог.

Не знал,  
где отца окоп и полк,

Не знал,  
как отец-солдат далёк.

Я верил в Победу и толк,  
Я знал – врагу дадут отпор  
За пролитую кровь и пот,  
За ранения от осколков.

...Прошли года,  
нет война-отца,  
Лишь осталась фотка молодца.

Детвора с нашего двора  
Спорит:

«Это фотка моего отца!» –  
«Это мой отец-герой!» –  
«Это мой!».

«Нет! Это мой отец», –  
кричит другой.

Итак, мой отец – воин и герой  
Был у каждого в душе –  
родной!

Альберт, помня война-отца,  
Просит мира и покоя от Творца!

## НЕОТПРАВЛЕННОЕ ПИСЬМО НА ФРОНТ

Приближается годовщина Победы над фашистской Германией. И как всегда в это время я всё чаще вспоминаю своего дядю, младшего брата нашего отца, – Абрама Рафаиловича Бабаджанова. Когда шла война, я не могла написать ему письмо, так как ещё не умела писать. С возрастом почувствовала большое желание поговорить с ним или хотя бы написать ему письмо...

Дорогой Абраша! Так звали тебя близкие. Давно от тебя не было писем. Последнее твоё письмо было датировано октябрём 1941 года. В нём ты писал: «Сажусь в свою боевую машину (ты был танкистом) и еду бить ненавистного врага». И всё. Больше мы от тебя не имели никаких известий. Позже на запрос в райвоенкомат пришёл ответ: «Пропал без вести». Как это пропал без вести? Был человек и пропал, ничего от него не осталось?!

Уже после войны мы узнали, что в это время Смоленская танковая дивизия, в которой ты служил, участвовала в страшном сражении, где сгорели сотни танков с нашей и немецкой сторон. Наверное, в этом аду погиб и ты. Тебе был всего 21 год.

Очень тяжело писать это, у меня наворачиваются слёзы, хотя и прошло столько лет.

После того известия у нас наступило время глубокой печали. Никто не хотел верить в твою гибель. Все надеялись на чудо и ждали весточки от тебя. Твоя мама – наша бабушка – отдавала последние деньги цыганкам, которые каждую весну наводняли толпами Ташкент, ходили по дворам, гадали, воровали, просили милостыню. Все они в один голос уверяли, что ты жив и скоро вернёшься. Конечно, они были хорошими психологами и понимали, что от них ждут хороших известий, а за плохое никто не захочет платить. Но годы шли, а тебя всё не было...

Ты помнишь бабушкин сундук? В нём

она хранила самые дорогие ей вещи. Каждую весну проветривала их во дворе. Когда очередь доходила до твоего выпускного костюма, который подарил тебе наш папа, она начинала причитать и плакать. Сначала тихо, потом всё громче. Постепенно собирались все соседи и начинали тоже плакать, конечно, каждый о своём – у всех было достаточно горя. Только из нашего двора ушли на фронт пятеро молодых ребят – и ни один не вернулся.

А ведь как хорошо начиналась твоя жизнь. Ты был младшим сыном дочери известного в Ташкенте мурло Аврома-хасида Беньямина, имевшего свою синагогу на Сагбане. Тебя называли в его честь. Казалось, ничто не должно омрачить твоё будущее. Молодой, красивый, высокий парень, успешно окончивший десятилетку, что тогда было не так уж часто и приравнивалось чуть ли не к высшему образованию, комсомолец, спортсмен-альпинист, уже преподававший физкультуру в школе, ты мечтал поступить в институт. Хорошо рисовал. Я в твоих книгах нашла альбом с нарисованными тобой гербами 16 союзных республик (тогда было столько республик, потом стало 15). К сожалению, я тогда не понимала, что это надо было сохранить как память о тебе. Я отнесла этот альбом в школу. Каждый герб мы укрепили на отдельный шест и выступали на школьном утреннике, представляя союз 16 республик. А твою записную книжку я храню по сегодняшний день.

Ты помнишь свой велосипед – зависть всех мальчишек нашей улицы? Я замирала от счастья, когда ты меня катал на нём, посадив на раму. Потом на нём же я училась кататься самостоятельно.

Я помню тот день, когда весной 1940 года тебя провожали в армию. Я стояла около твоего чемодана и смотрела, как твои братья помогают тебе собираться. Один из братьев положил тебе пачку папирос «Беломорканал». «Зачем это? Я же не курю», – сказал ты. На что брат ответил: «В армии закуришь». Не знаю, стал ли ты курить. Думаю, нет...

Из всей нашей теперешней семьи только трое видели тебя: твоя сестра Бэлла, моя старшая сестра Тамара и я. Остальные родились после войны. Но все они знают о тебе. На могиле твоей мамы, на Чигатайском кладбище в г. Ташкенте, есть твоё имя и твоя фотография. Твоё имя высечено и на обелиске, посвящённом воинам, погибшим во Второй мировой войне, который находится на том же кладбище.

По приезду в Америку я узнала, что израильский музей «Яд Вашем» собирает анкеты на всех жертв Второй мировой войны. Я нашла эту анкету, заполнила и отправила по указанному адресу. О дальнейшей судьбе анкеты не знала.

Спустя много лет, будучи в Израиле, посетила этот музей. В отделе документов жертв Второй мировой войны я запросила анкету, заполненную мною на тебя. И как было велико удивление, когда компьютер выдал эту анкету. Я не верила своим глазам. Я и дочь твоего брата, которая никогда тебя не видела, стояли и рыдали. Все посетители смотрели на нас сочувственно. Было ощущение, что мы нашли тебя и снова потеряли.

Да, дорогой Абраша! Уже нет в живых твоей мамы, твоих братьев. Твоя мама, наша бабушка, до последнего ждала тебя. Жаль, что так жестоко оборвалась твоя жизнь, что ты не смог осуществить свою мечту о высшем образовании, не успел встретить свою любовь, не смог создать семью, завести детей, внуков. Но ты не пропал без вести. Ты жив в нашей памяти.

Твоя племянница  
Лариса Бабаджанова

## ВЫДАЮЩИЕСЯ АМЕРИКАНЦЫ

- Коля, иди быстрее, сфотографируемся с этим смешным еврейчиком!

- Бегу, Никита Сергеевич, бегу...

Сэмми можно назвать «чемпионом мира» среди вундеркиндов. Мир не видел ничего подобного — 6-летний мальчик, одетый в матросский костюмчик, давая сеанс членам Венского шахматного клуба, выигрывал партию за партией.

Шахматисты, умудренные опытом и убеленные сединами, были поражены случившимся. Они не находили этому событию нормального объяснения. А Решевский впоследствии вспоминал: «Шахматы были для меня уже тогда нормальной человеческой функцией, чем-то вроде дыхания. Они не требовали сознательного усилия. Также как люди делают вдох и выдох, я делал ходы».

Ему еще не исполнилось одиннадцати лет, когда он впервые принял участие в турнире мастеров. Эдуард Ласкер, Осип Бернштейн, Давид Яновский — с такими корифеями, он встретился в 1922 году в Нью-Йорке. На всю жизнь запомнилась ему партия с Яновским.

«Мальчишка понимает в шахматах не больше, чем я в ходьбе по канату! — воскликнул Яновский, обращаясь к Эд. Ласкеру после 12 ходов. - Посмотрите на его

## ФЕНОМЕН САМУЭЛЯ РЕШЕВСКОГО

позицию! Ему же скоро будет нечем ходить! Полный паралич!»

Постепенно атака его усиливалась, но соперник удивительно цепко защищался...

«Я победил великого мастера!» — воскликнул счастли-

**Самуэль Решевский, по происхождению польский еврей, научился играть в шахматы в возрасте четырех лет и вскоре был признан вундеркиндом. В возрасте восьми лет он непринужденно побеждал признанных игроков и давал сеансы одновременной игры, очень редко проигрывая.**

**В 1920-х его родители переехали в США, где стали зарабатывать на жизнь талантом их ребенка. Став взрослым, однако, Решевский никогда не был профессиональным шахматистом. Он окончил Университет в Чикаго в 1933 г., получив банковскую специальность, и впоследствии работал бухгалтером.**

**Он выиграл американские первен-**



**Прием в резиденции американского посла в Москве после матча СССР — США 1955 года в центре — Председатель Совета министров Н. Булганин, гроссмейстер Сэмюэль Решевский и Генеральный секретарь ЦК КПСС Н. Хрущев**

**ства в 1936, 1938, 1940, 1941, 1942, 1946, 1969 и 1972. Его международная карьера началась в 1935 году на «Magdalen» турнире, который он выиграл, среди побеждённых был экс-чемпион**

вый Сэмми и бросился к отцу на шею.

Решевскому доводилось одерживать победы над великим Капабланкой и над другими чемпионами мира: Ласкером, Алехиным, Эйве. В состязании 1948 года лишь ему удалось выиграть партию у будущего чемпиона мира Ботвинника. Однако окончательный итог мини-матча был в пользу Ботвинника, как, впрочем, и общий счет их встреч в разные годы.

**мира Хосе Рауль Капабланка.**

**Годом позже он занял третье место в Ноттингеме. В 1937 был среди призёров в Кемери (Латвия), а в 1938 г. занял четвёртое место на АВРО турнире, который собрал восемь самых сильных игроков в мире. Пик его карьеры пришёлся на конец 40-х годов, когда он разделил третье место с Кересом в чемпионском матче-турнире пяти гроссмейстеров.**

**Самуэль Решевский был одним из лучших игроков в мире с середины 1930-х до середины 1960-х.**

**Решевский всю жизнь оставался глубоко верующим иудеем: во всех турнирах с его участием, по его требованию, отменялись игры в субботу (Шаббат). В 1939 и 1948 г. посетил СССР.**



## МАРАФОН ОСТРОУМИЯ

## Результаты конкурса ВTimes №689:

## Придумайте название. №690

## ПОБЕДИТЕЛИ:

На руках у "матерей"  
трое ух-богатырей:  
Добрыня Никитич,  
Алёша Попович,  
а посередине –  
Семён Рабинович.

Александр Штейн

Сообразили на троих –  
Теперь никак не разбегутся.  
Где чей ребёнок?  
И вообще,  
Откуда дети те берутся?

Ту Джи

Где наши годы молодые?  
О молодость, о комсомол...  
Тогда мы бабушек носили,  
теперь внучата – наш прикол!

Захар Брон

Удивительная драма –  
трое пап, одна лишь мама.

Александр Штейн

Вот сидят три мужика,  
толкнув друг друга под бока,  
завели о детях спор.  
Начал так наш друг Егор:  
"И какая тут наука –  
заиметь в полтинник внука?!"  
Я в свои шестьдесят пять  
Молодец, ни дать, ни взять!  
Думаешь, что это внук? –  
Сын у доктора наук!  
Рассчитал свои я гены,  
поразмыслив "да иль нет",  
со студенткой, как спорт-  
смены,  
родили – и вот пакет!  
Аня Ивасюк



Один сказал: «Растёт Лев Яшин!»  
Второй: «Мой –  
будущий Харламов!»  
Подумал третий: «Мелко пашут».  
Его-то сын (в мечтах) –  
ЗАВ. СКЛАДОМ!

\*\*\*

Мама в парикмахерской,  
Папа весь – в футболе.  
Жизнь моя – жестяночка,  
Вот поплю – и в школу!

Ту Джи

Наши жёны сеют, пашут,  
в поле подменяя нас  
Мы ж кормилицы-папаши,  
детки выйдут – высший класс!

Шурик

Раз каждый среди них – жених,  
Чтоб коллективный дух проник  
(В конце концов, мы – при своих),  
Сообразим-ка «на троих»!

\*\*\*

Тяжела отцова доля,  
Мамки двинули в застолье,  
Мы же в том застолье лишни,  
Говорят, у них «девичник»!

\*\*\*

Отцы мы, или не отцы?!  
Поскольку «перец с солью»  
От нас познать должны юнцы  
К азам... начальной школы,  
Пока мамы за столом,  
Мы водку или виски,  
Научим пить... А что потом?  
Потом, известно, – сиськи!

Отто Заславский

Посоветоваться надо –  
Мужики присели рядом.  
Жёны пусть чуть отоспятся,  
В няньки и отцы сгодятся.

Александр Либен



Ох и трудно быть мужчиной,  
если дождь и баба бизнес-вумен!  
Это суффражистки всё причиной  
и о пиве даже и не думай!

\*\*\*

Какая сладкая беседа:  
«Я стал отцом!  
Без помощи соседа!"  
Виват виагра и анализ днк  
и... решена проблема навсегда!

Элла Смолянинова

Внуки – это радость дедов.  
Вместо шахмат, домино,  
внуков нянчить – наслажденье!  
Поболтаем заодно  
о политике насущной,  
об артрите и врагах,  
что сказал Натанияху,  
об иранских новостях,  
о грядущем президенте,  
об афёрах там и тут...  
А внучатам скучно стало –  
соски, пальчики грызут.

Захар Брон

Ждем ваших откликов: 2612315@gmail.com, Fax: (718) 261-1564

Материал подготовил  
Валерий ГЕРШАНОВИЧ

## ЮМОР

Когда ты поднимаешься, друзья  
узнают, кто ты. Когда ты падаешь, ты  
узнаешь, кто друзья.

\*\*\*

Секрет покоя вы найдете  
в простейшей из идей:  
«Не принимайте близко к сердцу  
больных на голову людей!"

\*\*\*

Жизнь - это шахматная партия, по  
окончании которой и короли и пешки  
ложатся в одну коробку...

\*\*\*

Нашёл в человеке хорошее – глубже  
не копай!!!

\*\*\*

В жизни - как в шахматах: потерял  
королеву – наслаждайся пешками.

\*\*\*

Дети – наша радость. Мужчины –  
наша слабость. Вот так один раз рассла-  
бишься и всю жизнь радуешься...

\*\*\*

Вино в бокале нужно пить,  
Пока оно играет.

## НЕТ НАСТРОЕНИЯ – СЪЕШЬ ШОКОЛАДКУ...

Пока живётся – надо жить,  
Двух жизней не бывает !

\*\*\*

Я заметила, что если не кушать хлеб,  
сахар, жирное мясо, не пить пиво с рыб-  
кой – морда становится меньше, но  
грустнее. (Фаина Раневская)

\*\*\*

Не жалейте о том, что стареете –  
многим в этом было отказано. Жизнь  
даётся всем, а старость избран-  
ным...(Ольга Аросева)

\*\*\*

Ночью никак не можешь лечь поудоб-  
ней, а утром как ни ляжешь – всё  
УДОБНО...

\*\*\*

Нет настроения – съешь шоко-  
ладку... Не помогает - запей коньяком!

\*\*\*

Уже поздно возвращаться назад,  
чтобы все правильно начать, но еще не  
поздно устремиться вперед, чтобы все  
правильно закончить.

Житьё-бытьё вновь к стеночке  
припёрло?

И нету шансов выбраться из  
плена?

Считаешь, у тебя ПРОБЛЕМ ПО  
ГОРЛО?

ПОПРОБУЙ ВСТАТЬ – и будет ПО  
КОЛЕНУ!!!

Всё ещё ждёте счастья? А разве про-  
снуться, улыбнуться и ЖИТЬ... это не  
оно?

Привык всегда записывать свои  
расходы.

1. Транспорт – 50 долларов.

2. Газеты – 5 долларов.

Не помню куда – 1521 доллар.

— Сарочка! Я тебя прошу, посиди ми-  
нутку молча,- обращается муж к жене в  
автомобиле — А то, никак не понять, за-  
велся двигатель или нет.

\*\*\*  
- Софа, знаете, мой Изя таки бросил  
пить и изменять мне.  
- И давно?  
- Завтра будет 30 дней...

\*\*\*  
- Ция! Не надо мне предлагать 100  
г для храбрости, налейте уже 200 – и я  
таки совершу на вас подвиг!

\*\*\*  
Встречаются две одесситки:  
— Говорят, Софа, ты со своим расста-  
лась. Почему?

— А ты, Фира, смогла бы жить с чело-  
веком, который курит, пьет, ругается  
матом, да еще и драться лезет?  
— Нет, конечно!  
— Вот и он не смог...

\*\*\*  
Наум Лейбович, кем Вы сейчас ра-  
ботаете?

- Испытателем.  
- И, что же Вы, интересно, испыты-  
ваете?  
- Нужду!

\*\*\*  
- Абрам, скажите, вы с Сарочкой  
счастливы?  
- А куда деваться?!



## ПРОДАЕТСЯ BARBER SHOP

В БЛИЖНЕМ  
ВЕСТЧЕСТЕРЕ  
НА 4 КРЕСЛА,  
3 РАБОЧИХ.  
БИЗНЕСУ 45 ЛЕТ.  
ПРОСЬБА ЗВОНИТЬ  
С СЕРЬЁЗНЫМИ  
НАМЕРЕНИЯМИ.  
**914-813-0959**  
(с 8 утра до 7 вечера)

## ТРЕБУЕТСЯ БУХГАЛТЕР

СО ЗНАНИЕМ  
ПРОГРАММЫ  
**QUICKBOOKS,**  
ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО  
ЯЗЫКА НЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО  
РЕЗЮМЕ ПО ФАКСУ:  
**718-520-5188**  
ТЕЛЕФОН: **718-520-1111**

Известный журналист,  
писатель, автор  
более 20 художественных  
и документальных книг,  
постоянный участник  
передачи "Пресс-клуб"  
на телеканале RTN,  
окажет услуги  
в подготовке  
и редактировании  
воспоминаний и иных  
произведений  
непрофессиональных  
авторов, а также  
поможет в издании  
в Америке этих текстов.  
**646-270-9615**

## ЛЕГКО ОРГАНИЗУЕМ ПЕРЕВОЗКУ

СБОРКУ-РАЗБОРКУ МЕБЕЛИ,  
УПАКОВКУ ЦЕННЫХ  
И ХРУПКИХ ВЕЩЕЙ  
БЕЗ ПРОБЛЕМ  
ПЕРЕВЕЗЕМ  
ДОМАШНИЕ  
ВЕЩИ



LOCAL AND LONG DISTANCE.  
МНОГОЛЕТНИЙ  
ОПЫТ РАБОТЫ



**347-233-8630**  
**646-363-7077**  
ЭЛЬДАР

\*\*\*  
- Сара, ты с ним спала?  
- Ой, я вас умоляю! Ну так  
...вздremнула пару раз!!!

\*\*\*  
Умирает старый Рабинович. Жена,  
плача, говорит:  
- Ой, дорогой, ты умираешь и остав-  
ляешь меня одну. Я, наверное, скоро  
пойду за тобой.  
- Не торопись. Дай мне немного от-  
дохнуть!

\*\*\*  
- И поверь старому еврею, Фима!  
Чем дальше ты откладываешь поиски  
невесты, тем более сомнительным  
будет прошлое твоей жены...

\*\*\*  
- Доктор, вы просили меня показать  
язык, я его высунула и держу так уже де-  
сять минут, а вы на него даже не посмот-  
рели.

- О, извините, мадам Гольдман, я про-  
сто хотел написать рецепт в спокойной  
обстановке.

\*\*\*  
- Софочка! Ты посмотри, какой у  
тебя муж: не пьет, не курит, посуду  
моет, белье стирает, мусор выносит!  
Это ж не муж, это ж просто ... жена  
какая-то!

\*\*\*  
Стоят три еврея на кладбище, на-  
строение после похорон грустное один  
говорит:

- Вы как знаете, а я хотел бы лежать  
возле Розы. Посмотрите, какое хорошее  
место, травка, цветочки.

Все вздохнули и закивали.

Другой говорит:

- А я хотел бы лежать возле Хаи, по-  
смотрите какая оградка красивая, кован-  
ная и не на самом солнцепёке.

Третий говорит:

- А я хотел бы лежать возле Ривы.

Двое ему:

- Так ведь она жива!

Третий восклицает:

- А разве это помеха?!

\*\*\*

- Софочка, почему вы решили раз-  
вестись со своим супругом?

- Та не могу я с ним жить, потому  
что он относится ко мне, как к собаке.

- И в чем это выражается?

- Он требует от меня верности...

Анекдоты прислал  
Борис ФАЗЫЛОВ

## БАЙКИ СЕРЬЕЗНЫХ ЛЮДЕЙ

РАССКАЗЫВАЕТ  
АЛЕКСАНДР ШИРВИНДТ  
Первый раз в Израиль мы с Держави-  
ным летели из Риги с посадкой в Симфе-  
рополе. Прямых рейсов из Москвы еще не  
было. Попутчиком оказался израильтянин.  
Насмотревшись на пустые полки тогдаш-  
них наших магазинов, он говорил мне: «Как  
вы тут живете? Уезжайте в Израиль». В  
Симферополе из самолета не выпускали,  
так как таможеню мы прошли в Риге, тогда  
еще советской. А нам с Мишей захотелось  
копьячка. Мы попросили разрешения по-  
стоять на верхнем трапе, подышать возду-  
хом. Пограничники нас узнали. Мы по-  
просили достать бутылку копьячка. Кто-  
то куда-то сбегал и принес. Наблюдавший  
эту сцену израильтянин сказал мне: "Ну,  
вам пока можно не уезжать".

РАССКАЗЫВАЕТ  
РОМАН КАРЦЕВ  
Приехал я в свою родную Одессу на  
"Юморину". Жил в гостинице "Красная",  
это лучшая гостиница города. В отдельном  
люксе. Каждый день мне меняли поло-  
тенца, и я от души радовался за наш вы-  
сокий сервис. Прохожу как-то мимо  
дежурной по этажу, рядом с ней стоит гор-  
ничная. Дежурная здоровается со мной, а  
когда я прошел, говорит горничной: это  
наш земляк – артист Роман Карцев.  
- Какой артист?  
- Ну, тот, что раки: маленькие – по три,  
большие – по пять.  
Слышу, горничная ей говорит:  
- Что же я ему каждый день полотенца  
меняю? Я же думала, что это иностранец.

РАССКАЗЫВАЕТ  
АРКАДИЙ ХАЙТ  
В 1976 году страна отмечала всенарод-  
ное событие – 70-летие Леонида Ильича  
Брежнева. Геннадий Хазанов был среди  
приглашенных артистов для выступления  
на юбилейном банкете с монологом уча-  
щегося кулинарного техникума. Брежнев  
обожал эти монологи. По мере приближе-  
ния события Гена очень волновался.  
- Знаешь, – сказал он мне, – как-то не-  
удобно получается. Встаю и ни с того ни с  
сего начинаю барабанить этот монолог.  
Может, надо пару слов от себя, поздра-  
вить?  
Я отвечаю: у них там протокол, отсебя-  
тина запрещена. Ну, пару слов, наверно,  
можно. Например: "Дорогой Леонид Ильич,  
Вам сегодня исполнилось 70 лет. Вы на  
целых 11 лет старше советской власти, а  
выглядите гораздо лучше, чем она". Гена  
рассмеялся и больше ко мне не приста-  
вал. Через несколько дней в ЦДРИ мне  
шепотом рассказали это как новый анек-  
дот про Брежнева.

**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY  
SALES · SERVICE · INSTALLATION  
LIC # 1279109 / 1279121

Илья  
Мераков

**YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY**

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**168-04**  
Union Turnpike  
**718-820-0080** [WWW.TECH-ELECTRONICS.COM](http://WWW.TECH-ELECTRONICS.COM)

## Shomer shabbat СКОРАЯ ПОМОЩЬ ПО ЗУБНЫМ ПРОТЕЗАМ

Зубной техник отремонтирует Ваш протез у Вас на дому,  
если Вам это необходимо.  
Также может изготовить новый зубной протез  
с выездом к Вам на дом 3 раза для примерки.

На втором визите требуется депозит в размере \$100.  
Полная оплата – при получении Вами нового протеза.  
В особых случаях направлю Вас к нужному  
для Вашей ситуации дантисту с лиценсом Нью-Йорка.

Цены со скидкой.  
Оставьте сообщение с Вашим номером телефона.  
В субботу, просьба, не звонить.

**(347) 553-3906**  
**Борис**

Просьба,  
вырежьте и сохраните  
это объявление  
с моим номером телефона.



# СУПЕРКРОССВОРД ОТ МИХАИЛА ШИМОНОВА



**По горизонтали:** 4. Спиртной напиток. 6. Узбекская валюта. 8. Атомная электростанция (аббр.). 13. Пасхальное яйцо. 14. Вирусное заболевание животных и человека. 15. Море-озеро. 16. Громкие рыдания с криками, воплями. 17. Основатель Ассирийского царства, муж Семирамиды. 18. Третий месяца. 19. Элементарная частица, входящая в состав всех атомных ядер. 20. Полотнище, обворачиваемое на Востоке вокруг головы. 21. Доктор философии, исследователь бухарско-еврейского наследия, член СП Израиля, автор книг «Бухарские евреи - фамилии, имена, прозвища», «Еврейско-таджикский разговорник для иврито- и англоговорящих». 22. Левый приток Дона. 23. «... всё, ... ничего». 24. Административно-территориальная единица Турции. 28. Куртка альпиниста. 29. Получение сложных химических соединений из более простых. 33. Собака для охоты на волков. 35. Эстонский певец-баритон. 36. Композитор, автор песен «Луна, Луна», «Лаванда», «Было, но прошло» и др. 38. Русский художник, передвижник, член «Мира искусства». 39. Вид декоративного покрытия керамики. 41. Специалист по латанию крыши. 43. Волшебная скатерть со сказочными яствами. 45. Автоматический пистолет германского производства. 49. Работница, обслуживающая в полёте пассажиров самолётов. 52. Оборона

самого себя собственными силами и средствами. 55. Подбалконная песня. 57. Бумажная лента - серпантин, разноцветные бумажные кружочки - ... . 58. Разговор между двумя или несколькими лицами. 59. Русский анализ. 62. «... башни» английского писателя Джона Толкиена. 63. Вулкан на Филиппинах. 64. Поддача «на вылет» в большом теннисе. 68. Небольшой ресторан с эстрадой. 69. Второй период кайнозойской эры продолжительностью около 25 миллионов лет. 70. Спутник депрессии. 71. Тёплая шапка. 72. Внутреннее устройство машины, прибора, аппарата. 73. Род спортивной обуви. 74. Специальность врача. 75. Цыганка из оперетты. 76. В Библии - первая женщина и прамактерь рода человеческого.

**По вертикали:** 1. Доктор медицинских наук, профессор, зав. кафедрой биохимии Самаркандского института (1961-1987), председатель Культурного центра бухарских евреев в Самарканде. 2. Воспаление седалищного нерва. 3. В живописи: вид спереди. 4. Однородная жидкая смесь расплавленных веществ. 5. Мини-кувалда часовщика. 6. Русский промышленник, исследователь Новосибирских островов. 7. Дробная часть десятичного логарифма. 8. Океаническая птица. 9. Идеология и общественное движение евреев, направленные на создание еврейского

государства в Палестине. 10. Общий склад фигуры, телосложение, осанка человека (устар.). 11. Стиль плавания. 12. Металлическое покрытие, украшающее икону. 25. Совокупность приёмов для усиления звуковой выразительности художественной речи. 26. Телефонный «пароль» и «отзыв». 27. «Жизнь прожить - не ... перейти». 30. Премьер-министр Израиля в 1969-1974 гг. 31. Народный поэт-импровизатор и певец у казахов, киргизов. 32. Намеренное ускорение смерти. 34. Листовой дюралюминий, покрытый тонким слоем чистого алюминия. 37. Аллигаторова груша. 38. Тригонометрическая функция. 40. Достаточно, довольно, кончено (разг.). 42. Исполнительский коллектив певцов и музыкантов (аббр.). 44. Католическая молитва «... Мария». 46.

Американский актёр (фильмы «Год дракона», «Джонни-красавчик», «Девять с половиной недель»). 47. Разменная монета Румынии. 48. Дачная местность под Москвой. 49. Совокупность мероприятий по удовлетворению материальных потребностей населения. 50. Автор «Робинзона Крузо». 51. Решето. 53. Игрок на самом большом из музыкальных инструментов. 54. Аппендикс как он есть. 56. Доброкачественная опухоль молочной, щитовидной и других желез. 57. Спасительница мира (по Ф. Достоевскому). 60. Крыша на столбах для защиты от непогоды. 61. Картина Тициана. 62. Французский композитор, автор балета «Копеллия». 65. Денежная единица Эквадора. 66. Низкий барьер вдоль автострады. 67. «Пути рабства».

## Ответы на кроссворд:

**По горизонтали:** 4. Ром. 8. Сум. 6. Сум. 6. АЭС. 13. Крашенка. 14. Оспа. 15. Арап. 16. Истрика. 17. Нин. 18. Декада. 19. Протон. 20. Турбан. 21. Томас (Хана). 22. Сал. 23. Или. 24. Иль. 28. Анорак. 29. Синтез. 33. Волкодав. 35. Отс (Georg). 36. Мател-ки (Владимир). 38. Серов (Валентин). 39. Анго. 41. Кровельщик. 43. Самобранка. 45. Парабеллум. 49. Разбор. 62. Две. 63. Ано. 64. Айс. 68. Кабаре. 69. Неорен. 70. Стресс. 71. Ушанка. 72. Механизм. 73. Кроссовки. 74. Терапевт. 75. Аза. 76. Ева.

**По вертикали:** 1. Приев (Израил). 2. Ишас. 3. Анфас. 4. Расплав. 5. Молоточек. 6. Санников (Яков). 7. Мантисса. 8. Альбатрос. 9. Сионизм. 10. Стать. 11. Кроль. 12. Оклад. 25. Звукопись. 26. Агпо. 27. Лоре. 30. Мир (Голда). 31. Акын. 32. Эй-Рук. 34. Алькагед. 37. Авокадо. 38. Синус. 40. Баста. 42. ВИА. 44. Аве. 46. Рук. 47. Баня. 48. Малаховка. 49. Снабжение. 50. Дёфо (Даниль). 51. Сито. 53. Органст. 54. Отросток. 56. Аденома. 57. Красота. 60. Навес. 61. «Даная». 62. Деллиб (Лео). 65. Сукре. 66. Фампа. 67. Оковы.



## LESSONS



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
Youth Minyan  
of BJCC

# Why Rabbi Akiva is Hero

## 10 life lessons from an accessible giant

The period of counting the Omer is also a time of national mourning. The Talmud (Yevamot 62b) recounts that Rabbi Akiva, one of the greatest scholars of the Mishna, lost 24,000 students to plague during this time of year. The world was “desolate” until he raised five new students – who were able to restore the Torah to its full glory in that dark period.

Rabbi Akiva’s life is a fascinating tale of inspiration, of a man of humble origins who overcame it all to achieve greatness. I would like to outline some of the highlights of his life story – and demonstrate why I feel he serves as a personal role model to us all.

### 1. He was of Humble Origins

Rabbi Akiva began his life as a shepherd. He was entirely unlearned until his middle years. He likewise had no Jewish lineage to speak of (Talmud Brachot 27b). He descended from converts. And as he rose to greatness in his later years, he never forgot who he was or where he came from. His favorite principle was “Love your fellow as yourself” (Leviticus 19:18). Rich or poor, simple or scholarly, tall or short, strong or weak: We are all God’s children. God and His Torah are not the monopoly of the wise or the well-pedigreed. We are all precious to God.

### 2. He Saw Inspiration and Acted on it

The Midrash (Avot d’Rav Natan 6:2) records the turning point of Rabbi Akiva’s life. One day, at the age of 40, Akiva passed a well. He saw a rock with a hole carved into it. He inquired who shaped the rock, and was told it was caused by the slow but constant dripping of water on top of it.

Akiva then reasoned: If a substance soft as water can penetrate a rock with slow, persistent motion, so too the Torah, which is hard as iron, can slowly but surely penetrate my heart. And this was Akiva’s turning point. He promptly set off to study Torah – for an uninterrupted 24 years.

So many times in our lives are we moved by inspiring words or events. We know they are speaking to us, that God has a message for us. Yet the inspiration fades before we do anything about it – and life moves on. Not R. Akiva. He saw his moment – and he changed his life right then and there.

### 3. He Patiently Started from the Bottom

When Akiva went to study, he did not exactly hire a private tutor or join an adult study program. Nor did he sign up for an anonymous on-line course. The Midrash describes how he, together with his young son, went to cheder to learn the alef-bet together with the youngest children. And his past humility showed. He wasn’t fazed by the awkwardness; he didn’t care for his own dignity. He set right down to work.

### 4. He was No Super-Genius

It is not as if Rabbi Akiva really had an IQ of 180 all along but was just withering on the vine during his years as a shepherd. He had to work – and work hard – to become who he was.

The Talmud (Yevamot 16a) records a meeting R. Akiva had with a monumental scholar, to discuss a debate they had about a touchy subject in Jewish law. The other scholar was the raving genius type. No one could keep up with him in an argument – not

even R. Akiva, by then the acknowledged leader of his generation.

The other scholar, after R. Akiva failed to convince him, had nothing but snide remarks for the supposed leading scholar of the generation. But as the Talmud continues, it didn’t faze Akiva in the slightest. He was still the shepherd-turned-scholar. He had no airs about him whatsoever.

### 5. He Asked All the Tough Questions

Rabbi Akiva, in spite of his late start, had a distinct advantage over his colleagues. Unlike they who began their study as small children, he came to it as an adult. And as a result, he approached the Torah with mature eyes. Nothing was taken for granted or viewed as, “Well, that’s just the way things are.” R. Akiva probed every aspect of Judaism – and discovered truths where others failed even to look.

R. Akiva discovered truths where others failed even to look.

We thus find Rabbi Akiva posing some of the most profound questions of life. In Pirkei Avot (3:19) he grapples with the contradiction between man’s free will and God’s knowledge of the future. If God already knows what I will do tomorrow, do I really have the free will to decide? He likewise discusses (3:20) how God’s governs and judges the world. The Midrash (Avot d’Rav Natan 6:2) describes R. Akiva as a persistent student, leaving no issue unexplored and unexplained. His colleague characterized him with the comment – “Matters hidden from people, R. Akiva has brought to light.”

### 6. It was All Because of His Wife – and He Knew it

So much of R. Akiva’s greatness was on account of his devoted wife Rachel. She “discovered” him. He served as shepherd for one of the wealthiest men of his time, Kalba Savua. Kalba’s daughter took a liking to the humble shepherd, whom she saw as modest and refined. She proposed to him – on condition that he agree to study Torah. He agreed and they married secretly. Kalba promptly disowned his daughter and for years the young couple lived in abject poverty (Talmud Ketuvot 62b).

If not for Rachel, Akiva would have no doubt remained an anonymous shepherd with little future. But she believed in him. Rachel left a life of fabulous wealth to make home for Akiva – because she knew he could become great – and she had the faith and the patience to see it happen. And when he was ready, she encouraged him to leave home to study – which he did for an uninterrupted 12 years.

But that was only half of it. The Talmud (Ketuvot 62-3) records that on his return, already an accomplished scholar, R. Akiva was about to enter his home. Just then he overhears a conversation. An elderly man challenges Rachel: “How long will you live as a widow with your husband alive?” She responds, “If [my husband] would listen to me, he would remain for another 12 years in yeshiva!” On that providential note, R. Akiva returns for another 12 years of study.

At last, after 24 years, R. Akiva returns to his hometown, now the leading scholar of the generation, escorted by an entourage of 24,000 students. His wife, still dressed in her simple house clothes, goes out to greet him. She falls before his feet. It creates a scene – an elderly woman thrusting herself before great rabbi surrounded by scores of devoted students. They move to push her away. But

R. Akiva stops them, uttering a line which has since become famous: “Leave her. What is mine and what is yours is hers.”

### 7. He Never Forgot His Origins

R. Akiva “made it” in every sense of the word. By the end of his life he was the acknowledged spiritual leader of world Jewry. He became wealthy. He was revered and admired by all. His opinion was sought and regarded on all matters Jewish. Yet he never forgot where he came from. He was still one of the masses. He knew what it was like to be poor, to be unknown, and to be unlearned.

And his love for humanity showed. His favorite verse was Leviticus 19:18: “Love your fellow as yourself” (Sifra 4:12). In Pirkei Avot (3:18), he states, “Beloved is man for he was created in the image [of God],” as well as, “Beloved are the Children of Israel for they are called children of the Lord.” We are all precious to God. There is no favoritism in Heaven.

R. Akiva in fact well remembered his past hatred for Torah scholars (Talmud Pesachim 49b). He knew what it was like to be coarse and ignorant. And he remembered the resentment – and the hatred – felt by the underprivileged classes. He had love and patience for all – because he was one of them himself, and he realized how difficult it is to outgrow one’s past mindset.

### 8. He Lost All – and Kept Going

After achieving fame, R. Akiva became teacher and spiritual mentor to an astounding 24,000 students. As the Talmud (Yevamot 62b) recounts, every one of them died in an exceedingly brief period of time – during the several week period between Passover and Shavuot – due to epidemic. And as the Talmud puts it, the world was desolate. The human tragedy was devastating, the loss to the Torah world unimaginable.

But apart from all of that, R. Akiva personally witnessed his entire lifeworks go down the drain. Years of training the greatest minds of the next generation were lost to R. Akiva, with nothing remaining to show for himself.

If there were anyone in this world who could be forgiven for spending his remaining years wasting away feeling sorry for himself, it was R. Akiva. Could there have been a clearer sign from heaven that God was not interested in R. Akiva’s works, that his precious legacy was just not meant to be? How could a human being not become paralyzed from misery and indecision at that point?

But R. Akiva picked himself up and started again. As the Talmud continues, he found 5 new students – five to replace 24,000. Rather than attempting to amass students without number, he focused on 5 precious souls, who would between them restore the Torah to its past glory.

He didn’t let his inability to explain stand in the way of achievement.

No doubt R. Akiva never recovered from the pain of the loss. As we saw, his way was to ponder the most difficult questions of life. Yet he didn’t let his inability to explain stand in the way of his life’s mission. We all have questions in life we cannot answer. Even with his great intellect – or perhaps because of it – R. Akiva was no exception. But questions and doubts did not stop him. The rabbi’s intellect was far from assuaged, but he kept on going – and ultimately persevered.

### 9. He Always Saw the Positive

Looking back at his difficult life, Rabbi Akiva saw God’s goodness in all that transpired – not only in his personal life but in all the events of the world. He became famous for the saying, “Whatever God does is for the good.”

The Talmud (Brachot 60b) recounts how R. Akiva was once traveling. He had with him a lantern, a rooster, and a donkey. He came to a village seeking lodging. No one took him in. Undaunted, his trademark reaction went through his mind: “Whatever God does is for the good.” He set up camp in the wilderness nearby. During the night a wind blew out his lamp, a fox ate his rooster, and a lion slew his donkey. R. Akiva took it all in stride.

He awoke the next morning to find that during the night soldiers had sacked the village which refused him lodging. Not only would the rabbi have been captured with the other residents had he been there, but had his light or animals betrayed his camp he would have equally been doomed.

His colleagues cried at the pathetic sight but R. Akiva laughed.

The Talmud (Makkos 24b) relates that once R. Akiva and a number of colleagues passed by the former location of the Temple in Jerusalem (they lived shortly after its destruction). They saw a fox run out of the place of the Holy of Holies. The colleagues began crying at the pathetic sight. R. Akiva, however, laughed. To his surprised colleagues he explained: “We have both the prophecy of Uriah and of Zechariah. Uriah foretold, ‘Zion shall be plowed like a field’ (Micha 3:12). Zechariah foretold, ‘Again shall old men and old women sit in the streets of Jerusalem... and the streets of the city shall be filled with boys and girls playing’ (Zechariah 8:4-5). Until the prophecy of Uriah was fulfilled (fully and literally) I was fearful lest the prophecy of Zechariah not be fulfilled. Now that the prophecy of Uriah was fulfilled, it is clear that Zechariah’s prophecy will be fulfilled – to the final detail.”

R. Akiva lived through it all, yet he never lost hope. The very sights that brought others to tears of despair filled him with undying hope. All that occurs in this world, both the good and the bad, emanate from an infinitely-good Creator. But life isn’t always for us to understand. We must at times just be patient and wait.

### 10. He Died a Hero’s Death

We might hope that after living so troubled yet heroic a life, R. Akiva and Rachel would at last settle down to live happily ever after. But that was denied them as well.

The Talmud (Brachot 61b) describes Rabbi Akiva’s bitter end. He was incarcerated and tried by the Romans for his “crime” of publicly teaching Torah. He was found guilty as charged. They tortured him to death, flaying off his skin with sharpened iron combs.

R. Akiva spent his final moments on earth reciting the Shema, accepting upon himself the yoke of Heaven. His students asked him: “Our teacher, this far?!” He answered: The Shema teaches us to love God with all our souls (Deuteronomy 6:5), which I understood to mean “even if they are taking your soul.” My entire life I agonized over this verse: Would I really love God even if my soul were being taken? I at last have the opportunity to demonstrate this. How could I not do so now? And as the rabbi recited “the Lord is one” his soul left him.

R. Akiva is counted as one of the “ten martyrs” slain by the Romans – the ten leading Torah giants killed during and shortly after the destruction of the Second Temple. Most of the other scholars, in spite of their greatness, you might not have even heard of if you are not a Talmudic scholar yourself. But not R. Akiva. He was one of us: His story is our story, his life is our life. He began his days simply and humbly as so many of us, yet he grew to become whom we all know we too could be. May his memory be for a blessing.



## СПОРТ

**В Нью-Йорке состоялся вечер профессионального бокса, главным событием которого стал бой между Владимиром Кличко и новым претендентом на чемпионские пояса — американцем Брайантом Дженнингсом. Поединок продлился все 12 раундов, и судьи единогласно присудили победу украинцу. Бокс был далеко не самый зрелищный: мало атак, частые удержания соперника. Но на результат это, конечно, не влияет.**

Украинский тяжеловес вернулся на боксерский ринг в США спустя семь лет. Последний раз Кличко бился по ту сторону Атлантики в феврале 2008 года. Тогда ему противостоял россиянин Султан Ибрагимов, а поединок носил статус объединительного — на кону были титулы по версиям IBF, IBO и WBO. Победа также досталась Кличко судейским решением, и после боя украинец увез с собой из Америки три чемпионских пояса.

На этот раз в распоряжении Кличко был переполненный зал «Мэдисон Сквер Гарден». Трансляцию боя вел один из крупнейших игроков американского медиарынка — телеканал HBO. Отличительная черта претендента, чернокожего боксера Брайанта Дженнингса по прозвищу Бай-Бай — ноль в графе «поражения». Но такие орешки Доктор Стальной Молот раскалывает на ура.

К поединку Владимир подошел в фантастической физической форме. На официальной процедуре взвешивания Кличко, показав результат в 109,6 килограмма, привычно поиграл мускулами и вновь ярко продемонстрировал, что даже в 39-летнем возрасте можно быть потрясающим атлетом. Дженнингс оказался на семь кило легче соперника, но это объясняется ростом (1,91 метра против 1,98 у Кличко).

Сам претендент перед боем заявил, что якобы знает о слабых местах Кличко. Однако публично озвучить свои наблюдения отказался. «Нужно только пересмотреть все его бои и понять, где находятся слабые места. Они появляются у него из боя в бой. Может быть, он забыл о них, так как давно не

Как и многие другие бои в тяжелом весе, этот поединок начался в осторожной манере. Дженнингс пытался не попасть сразу под сокрушающий джеб в исполнении Кличко и всего несколько раз переходил в атаку. Чемпион действовал обыденно: удары с дальней дистанции, уверенная защита от робких

Кличко столкнулся с активными передвижениями соперника по рингу. Небольшой отрезок во второй половине боя действительно остался за Дженнингсом. Американец поверил в себя и раскрывался все больше и больше, идя в атаку головой вперед. Но Кличко собрался и наказал Брайанта за столь лихой бокс точными попаданиями в челюсть. Самые быстрые набросы привычно останавливал клинчами.

Чрезмерная склонность украинца к объятиям была отмечена арбитром, сделавшим Кличко предупреждение. Но Владимир продолжал наваливаться могучими плечами на атаковавшего Брайанта. Второго предупреждения не последовало — рефери просто снял с Кличко очко за удержания соперника.

Состоявшийся в последних раундах размен принес дивиденды скорее Кличко, чем Дженнингсу. Впрочем, к тому моменту преимущество украинца было достаточно солидным. После финального гонга судьи единогласно зафиксировали победу Владимира по очкам — 116:111, 116:111, 118:109.

После боя Кличко пришлось ответить на несколько неудобных вопросов. В первую очередь о постоянных клинчах. «Такое бывает, когда соперник ниже тебя», — пояснил чемпион. А малое количество собственных атак Кличко объяснил активным движением Брайанта в ринге: «У меня было не так много возможностей, чтобы атаковать». По словам победителя, у 30-летнего Дженнингса есть отличные перспективы в тяжелом весе. Но тактично умолчал, что только после того, как сам Владимир изволит покинуть большой бокс в статусе абсолютного чемпиона мира. На пути Кличко к этому званию остался только один пояс, принадлежащий американцу Деонтею Уайлдеру.

**Виктор ЦАПЛИН**

## ВЛАДИМИР КЛИЧКО ПОБЕДИЛ АМЕРИКАНЦА БРАЙАНТА ДЖЕННИНГСА



боксером с тем, кому проигрывал. Я постараюсь напомнить ему об этом», — говорил американец. Даже если Дженнингсу и удалось найти ахиллесову пяту украинца, то добраться до нее не получилось.

Впрочем, в победе Владимира сомневался разве что сумасшедший. В большинстве солидных букмекерских контор коэффициент на завершение боя в пользу Кличко не превышал даже 1,05. Можно было заработать целых пять долларов, поставив сотню на победу украинца. Досрочное окончание поединка в пользу чемпиона оценивалось несколько выше — коэффициентом в районе 1.20.

попыток американца контратаковать. Такой бокс от Владимира можно было спрогнозировать хоть за год до поединка.

Затем Дженнингс стал буквально набегать на Кличко, делая ставку на ближний бой. Против такой манеры у Владимира есть практически идеальное оружие — его коронные удержания, именуемые в боксерской терминологии клинчами. Большинство «бросков кобры» завершились в тесных объятиях украинца, но на каждый точный удар Дженнингса чемпион отвечал удачной комбинацией. Независимые рефери отдавали Кличко каждый раунд, начисляя ему очки.

В середине боя американец прошелся серией ударов по корпусу украинца, заметно ослабив рабочее настроение и запас сил Владимира. В углу Кличко закипела тактическая работа — потерпеть поражение в бою с таким боксером было бы настоящим провалом для команды украинца, возглавляемой тренером Джонатоном Бэнксом и старшим братом Владимира Виталием Кличко. Они посоветовали подопечному активнее атаковать Дженнингса, не отсиживаясь в обороне.

Пытаясь выполнить эти наставления,

### МАЛКИН, ТАРАСЕНКО И КУЛЕМИН ЕДУТ НА ЧМ, КОВАЛЬЧУК - КАПИТАН

Тренерский штаб сборной России определился с кандидатурой капитана на предстоящий чемпионат мира в Чехии. Им станет нападающий петербургского СКА Илья Ковальчук.



— Мне об этом сказал Знарок, — приводит слова хоккеиста корреспондент Sportbox.ru Дмитрий Сахарук. — Для меня это большая честь, готов к этой ответственности. Тем более, что я уже был капитаном сборной.

Куратор сборной России Аркадий Ротенберг рассказал, что национальная команда ждет трех хоккеистов из НХЛ — нападающего «Айлендерс» Николая Кулемина, форварда «Сент-Луиса» Владимира Тарасенко и лидера «Питтсбурга» Евгения Малкина, однако его участие по-прежнему будет зависеть от здоровья.

Напомним, что чемпионат мира прой-

дет с 1 по 17 мая. В одной группе россияне сыграют с командами Финляндии, США, Словакии, Норвегии, Белоруссии, Словении и Дании.

### ОБИДЧИК АКИНФЕЕВА СЕЛ В ТЮРЬМУ НА 3,5 МЕСЯЦА

Болельщик сборной Черногории Лука Лазаревич, который в отборочном матче к ЧЕ-2016 против национальной команды России бросил файер в Игоря Акинфеева, проведет в тюрьме 3,5 месяца.

Как сообщает vijesti.me, также его обязали выплатить штраф в размере 750 евро.

Напомним, что Контрольно-этический дисциплинарный комитет УЕФА принял решение наказать сборную Черногории техническим поражением 0:3. Также команде проведет два домашних матча без зрителей и заплатит штраф в 50 тысяч евро.



### СЫГРАЮТ ЛИ МАТЧ КАРЛСЕН И КАСПАРОВ?

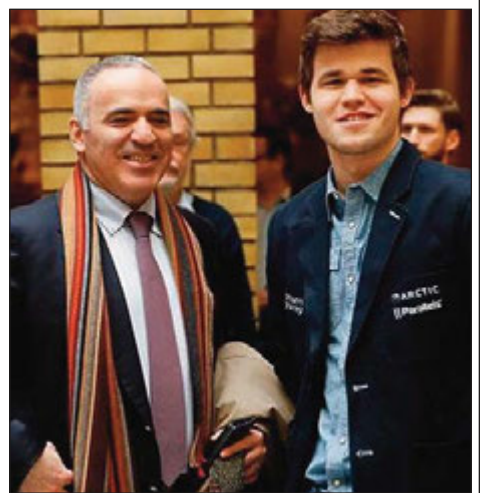
Конец апреля оказался весьма насыщенный, одновременно завершились сразу четыре крупных соревнования, причем в них либо участвовали чемпионы мира разных лет, либо сами турниры были чемпионатами мира.

В Сент-Луисе (США) состоялся двухдневный поединок между Гарри Каспаровым и Найджелом Шортом: оба дня экс-чемпион мира и вице-чемпион мира играли по 5 партий — одну в быстрые шахматы и четыре в блиц. Итог дружеского матча получился совсем не дружеским — если в первый день английский гроссмейстер еще кое-как сопротивлялся — 1,5:3,5, то во второй Каспаров учинил ему настоящий разгром — в ярком комбинационном стиле выиграл все пять партий. Общий счет катастрофический для Шорта — 8,5:1,5!

Гарри даже испытал некоторую неловкость и извинился перед другом-соперником за то, что «так получилось». А Шорт повторил то, что и так всем известно: Каспаров — величайший шахматист в истории. «А как насчет того, чтобы сыграть такой же матч с Карлсеном?» — спросили Каспарова. «Сыграть с Магнусом? Не смешите, — скромно ответил Гарри. — В данный момент мы с ним из разных лиг. Если в блице я бы еще мог ему противостоять, то в рапиде шансов нет». Но это в данный момент, — добавим от себя, а если немного отойти

от политики и потренироваться?!

А в Шамкире (Азербайджан) во втором Мемориале, посвященном памяти замечательного гроссмейстера Вугара Гашимова, безвременно ушедшего совсем молодым, собрались 10 его друзей, причем играли все три короля XXI века — Владимир Крамник, Виши Ананд и Магнус Карлсен. Действующий чемпион мира продемонстрировал явное превосходство, уверенно выиграл вто-



рой раз подряд. Его предшественник выступил тоже весьма достойно, а вот Крамник, можно сказать, провалился, впервые в жизни умудрился проиграть три партии подряд. Итоги турнира: 1. Карлсен — 7 очков из 9; 2. Ананд — 6; 3-4. Со, Каруана — 5; 5-6. Крамник, Мамедъяров — 4; 7-10. Адамс, Гири, Ваше-Лаграв, Мамедов — 3,5.



**В МИРЕ**

Норвегия с населением 4,5 млн. человек занимает территорию около 323 тыс. кв. км, это равно семи таким странам, как Эстония, но, как говорят в народе, мал золотник, да дорог. Норвегия – страна, где никто не ездит с охраной, нет мигалок, нет коррупции, где в королевском дворце в Бергене ставят ночные оперы, а летом на улицах идут спектакли, король, который назначает и снимает министров (в правительстве 7 министров и один премьер-министр) и предоставляет парк перед дворцом для всех желающих, попросив только отгородить прозрачной сеткой небольшое место для своих уединенных прогулок.

Норвежцы руководствуются чувством равенства. Такой подход является причиной и следствием использования экономических рычагов власти государства.

Еще в начале XX века Норвегия представляла «рыболовецкую провинцию» с развитым судостроением, достигшим высокого технологического уровня.

Открытие в декабре 1969 года (одновременно с Россией) первого нефтяного месторождения «Экофиск» полностью изменило ситуацию.

Нефть объявлена достоянием народа, как и все природные ресурсы страны. Деньги от нефтяных доходов идут на социальные программы и Фонд Всеобщего Благоденствия. И Норвегия постепенно стала превращаться в одну из богатейших стран мира, где ВВП на душу населения достигает 40 тыс. долларов. За 30 лет доход Норвегии составил 454,5 млрд. долларов.

Сегодня нефтегазовая промышленность дает 20% ВВП Норвегии. В Северном и Норвежском морях эксплуатируется 60 месторождений нефти и газа, и на очереди еще 136. Доля доходов от экспорта нефти и газа в общих от экспорта доходов составляет 45 %.

На личный счет каждого норвежца поступают отчисления от полученной прибыли нефтяных доходов. На сегодняшний день эти отчисления составляют более 100 000 долларов у каждого норвежца. На каждого ребенка, при рождении открывается счет в банке, куда поступает не менее 3 тыс. долларов доходов от налога на прибыль.

Медучреждения в Норвегии преимущественно государственные или муниципальные, а государственные субсидии на них обеспечивают высокий уровень медобслуживания (операции, лечение в больницах бесплатное). И никаких особых больниц.

Если вчера король Харальд V лежал в палате больницы (скрепя сердце главврач разрешил полицейскому дежурить у двери, а то пациенты замучили короля автографами), то сегодня там лежит обычный работяга.

Королю достаточно того, чем пользуются подданные. Просто потому, что этого достаточно. В стране действует мощнейшая социальная структура медобслуживания старшего поколения (сиделки, медики, дома престарелых). Дома престарелых представляют собой на одного человека однокомнатную квартиру или коттедж, у каждого пациента пояс с кнопкой для вызова медсестры, которая появляется мгновенно. Существуют Общества больных, которые следят за качеством лечения.

Образование бесплатное. В Норвегии самый высокий в мире уровень затрат на обучение учащегося. Школьная система действует с активным участием родителей в обучении детей: школы рекомендуют, родители решают, что яв-

ляется лучшим предложением для учеников (с 7 лет дети идут в 1 класс, обучение 9 лет, дальнейшее обучение добровольное с 16 до 19 лет), в школах дается серьезное преподавание информатики и английского языка, (все норвежцы прекрасно знают английский язык), формируется гуманистическое мировоззрение ненасилия, толерантность, любовь к природе, трудолюбие. А трудолюбия норвежцам не занимать. Многие норвежцы, работая по специальности, занимаются еще рыболовством или содержат семейную ферму.

Сельское хозяйство является в Норвегии высокоразвитым и ориентировано на обеспечение внутренних потребностей страны в продуктах питания за счет

с первого лица страны – короля. В Норвегии каждый должен следовать норвежскому закону, это касается и иностранцев, несмотря на то, что он может идти вразрез с привычной для них традицией.

Порядок и организованность являются стилем жизни норвежцев. Все работает четко: общественный транспорт, скорая помощь, промышленность, сервис (историки утверждают, что главным залогом успехов в походах викингов была их организованность). Здесь нет нуворишей и олигархов, скупающих замки и яхты по всему миру – норвежцам этого не надо, чтобы утверждать себя, им не свойственно стяжательство.

Четыре года подряд ООН ставит Нор-

## КАК ЖИВУТ В НОРВЕГИИ



семейных ферм. Его основу составляет животноводство, полностью покрывающее потребность населения страны в мясе и молочных продуктах. Основная доля овощей и фруктов выращивается в таком количестве, что даже позволяет поставлять черешню и клубнику в Западную Европу.

С целью сглаживания колебаний доходов от продажи нефти и газа и, главное, для финансирования растущих расходов по выплате пенсий по старости и инвалидности в Норвегии был создан Государственный нефтяной фонд (NGPF).

Отчисления в Нефтяной фонд осуществляются при высоком материальном уровне населения и предоставления государством своим гражданам больших социальных благ: прежде чем заботиться о будущих поколениях, необходимо создать достойные условия ныне живущим.

В Норвегии все доходы стекаются в бюджет. И только потом принимают решение о переводе части денег на счет, причем только в том случае, если бюджет государства сводится с профицитом: сумма отчислений ежегодно определяется в процессе утверждения бюджета парламентом. Норвегия не вступила в ЕС, так пожелал народ, не захотевший быть причисленным под общую гребенку, выйдя с плакатами на демонстрации против ЕС, но в стране действует шенгенское соглашение, так что границу со Швецией вы можете и не заметить: только изменится цвет флага и будет другая разметка на дорогах.

Самая демократичная монархия в мире поставила закон выше всего. Беспрекословно подчинение закону, начи-

нующий на первые места в мире по «человеческому развитию».

Рабочий день длится 7,5 часов с 8 до 15.30.

Осуществляется строгий контроль государства за жилищным строительством. Большая часть ссуд предоставляется государственным жилищным банком, а строительство осуществляется компаниями с кооперативной формой собственности.

Из-за особенностей климата и рельефа строительство обходится дорого, тем не менее, соотношение между числом проживающих и количеством комнат довольно высокое. На жилье, состоящее из 4 комнат площадью 103,5 кв. м, приходится 3 человека. Примерно 80,3% жилого фонда принадлежит проживающим в нем физическим лицам. Стоимость трехкомнатной квартиры составляет 50-300 тыс. долларов.

Как правило, в семье работает только один из супругов, другой занимается духовными поисками, самосовершенствованием и воспитанием детей. Время от времени они меняются ролями.

Социальное обеспечение в Норвегии поражает воображение. Действующее законодательство предписывает выплату «семейных надбавок» к зарплате с учетом количества детей.

Все норвежцы, включая домохозяек, по достижении 65 лет получают основную пенсию. Дополнительная пенсия зависит от доходов и трудового стажа. Средняя продолжительность жизни норвежцев 79-81 лет. Средний размер пенсии соответствует 2/3 заработка. Государство гарантирует всем гражданам, включая домохозяек, право на 4-недельный оплачиваемый отпуск. Кроме



того семьи получают пособие в размере 1620 долларов в год на каждого ребенка моложе 17 лет.

Каждые 10 лет все трудящиеся имеют право на годовой отпуск с сохранением полной заработной платы для обучения в целях повышения квалификации.

В Норвегии самый низкий процент безработицы – 1% и самые высокие пособия от 800-1500 евро (при полной оплате государством безработным жилищно-коммунальных услуг, транспорта).

К сожалению, этим пользуются приезжающие по найму на работу, перестают работать, садясь на шею органам социальной защиты: целыми днями пьют, жалуются на скуку и во вторник встают в очередь деклассированных элементов на получение сумок с продуктами, причем первоклассных: банок кофе, мяса, рыбы, чая, печенья, овощей, которые организует «Голубой крест», запасаясь на неделю, кроме того, каждый вечер все магазины перед закрытием снимают все продукты с витрин, завертывают их в полиэтиленовые пакеты и, не закрывая мусорные баки на ключ, укладывают все продукты в бак, чем и пользуются обленившиеся приезжие работники.

То, что Норвегию практически не затронул тяжелейший со времен Великой Депрессии кризис, объясняется в первую очередь ее особой моделью экономического развития: основа которой – главная роль в экономике страны принадлежит государству.

Именно государственные структуры контролируют топливно-энергетический комплекс, который сделал Норвегию самой процветающей страной.

Норвежцы исходят из того, что природные ресурсы, нефти и газ – это не достояние отдельных лиц, отдельных компаний, а всего общества, и от их разумного использования зависит будущее страны.

Доходы от деятельности нефтяной и газовой промышленности инвестируются в государственный пенсионный фонд на благо будущих поколений.

Долгосрочной целью государственной политики в Норвегии является превращение страны в государство-рантье, чтобы обеспечить будущим поколениям возможность воспользоваться преимуществами, связанным с нынешним нефтяными богатствами страны. Поэтому Нефтяной фонд называют также «Фондом поколений».

Потомки викингов изменили себя и сделали свою любимую страну процветающей.

*По материалам Интернета*



Our Mission is Education.  
Our focus is careers.



# BRAMSON ORT

EOE / AA

COLLEGE [www.BramsonORT.edu](http://www.BramsonORT.edu)

Summer 2015 Registration is in Progress!

## DEGREES & PROGRAMS:

ACCOUNTING

HVAC & CADD

PARALEGAL

MEDICAL ASSISTANT

RENEWABLE ENERGY

PHARMACY TECHNICIAN

BUSINESS & HOTEL MANAGEMENT

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

GRAPHIC & WEB DESIGN

GAME DESIGN & PROGRAMMING

ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE

ELECTRONICS TECHNOLOGY

COMPUTER NETWORKING

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

PROFESSIONAL BILLING & CODING

COMPUTER PROGRAMMING



 Veterans are welcome

ПОМОГАЕМ В ТРУДОУСТРОЙСТВЕ  
ОКАЗЫВАЕМ ФИНАНСОВУЮ ПОМОЩЬ  
СТУДЕНТАМ, ИМЕЮЩИХ НА ЭТО ПРАВО

ДНЕВНЫЕ, ВЕЧЕРНИЕ И УТРЕННИЕ КЛАССЫ  
Доступная плата за обучение 

**Queens Campus**

69-30 Austin St.  
Forest Hills, NY

**877-453-7470**

**OPEN HOUSE**

**EVERY**

**WEDNESDAY!**

**Brooklyn Campus**

8109 Bay Parkway  
Brooklyn, NY

**877-823-3896**

THE BRAMSON ORT PROGRAMS GAINFUL EMPLOYMENT DISCLOSURES ARE POSTED ON WWW.BRAMSONORT.EDU





# Columbus Medical

NYU Langone MEDICAL CENTER ЗАНИМАЕТ ВТОРОЕ МЕСТО СРЕДИ 250 ГОСПИТАЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА И ВХОДИТ В ДЮЖИНУ ЛУЧШИХ ГОСПИТАЛЕЙ СТРАНЫ. ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ ОРТОПЕДИЯ, РЕВМАТОЛОГИЯ, НЕВРОЛОГИЯ, КАРДИОЛОГИЯ И ДРУГИМ, ОН ПРИЗНАН ОДНИМ ИЗ ЛУЧШИХ В США.

НАШ ЦЕНТР, КАК ОТДЕЛЕНИЕ NYU Langone MEDICAL CENTER, ОБЕСПЕЧИВАЕТ СВОИМ ПАЦИЕНТАМ САМЫЙ ВЫСШИЙ УРОВЕНЬ СОВРЕМЕННОГО МЕДИЦИНСКОГО СЕРВИСА И УСЛУГИ ВЫДАЮЩИХСЯ ВРАЧЕЙ.



ДИРЕКТОР МЕДИЦИНСКОГО ЦЕНТРА  
**PAUL POGREBINSKY**

## 718-261-9100

97-85 Queens Boulevard  
Rego Park, NY 11374

[www.nyucolumbusmedical.org](http://www.nyucolumbusmedical.org)

ОТКРЫТЫ **7** ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

Понедельник-четверг 8 ам - 9 рм,  
пятница 8 ам - 5 рм,  
суббота-воскресенье 9 ам - 3 рм

Принимаем основные  
медицинские страховки и Medicare

## ВРАЧИ И УСЛУГИ

**ГАСТРОЭНТЕРОЛОГИЯ** Grigoriy Gurvits, MD, David M. Poppers, MD

**ГЕМАТОЛОГИЯ/ОНКОЛОГИЯ**

Boris Kobrinsky, MD, Paul Bader, MD, Nasir Gondal, MD

**ГИНЕКОЛОГИЯ** Janet Abrams, MD, David Abayev, DO

**КАРДИОЛОГИЯ** Anvar Babaev, MD, PhD, Gary Golduber, MD  
Alex Reyentovich, MD, Dmitry Gorelik, MD

**ЛЕЧЕНИЕ БОЛЕЙ** Mikhail Kogan, MD

**НЕВРОЛОГИЯ** Dora Pinkhasova, MD, Andre Strizhak, MD

**НЕФРОЛОГИЯ** Alexander Bangiev, MD

**ОРТОПЕДИЯ** Vladimir Tress, MD, Claudette Lajam, MD

**ПОДИАТРИЯ** Yelena Ogneva, DPM

**ПУЛЬМОНОЛОГИЯ (ПРОБЛЕМЫ СНА, АЛЛЕРГИИ)**

Irina Zolotarevskaya, MD, Dmitriy Yadgarov, MD

**ТЕРАПЕВТЫ** Mani Ushyarov, DO, Darius Winter, MD, Faina Kogan, MD  
Marina Saksonova, MD, Yanina Etlis, DO

**УРОЛОГИЯ** Stacey Loeb, MD, James Borin, MD  
Nirit Rosenblum, MD (Женская Урология)

**УХО-ГОРЛО-НОС** Judy Lee, MD

**ФИЗИОТЕРАПИЯ** Vladimir Onefater, MD

**ХИРУРГИЯ** Bradley F. Schwack, MD (Уменьшение размеров желудка)  
Anna Kundel, MD (Хирургия груди и хирургия эндокринных желез)

**ХИРОПРАКТОР** Richard Sternberg, DC

## РАДИОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР

MRI-MRA-MRV, CT Scan-CTA, Fluoroscopy, 3D Ultrasound,  
Nuclear Medicine, Digital X-Ray, Digital Mammography...

*другая новейшая и самая высококачественная аппаратура*

## ЦЕНТР ОНКОЛОГИИ и ГЕМАТОЛОГИИ

Новейшие методы лечения различных видов рака  
и заболеваний крови.

Лечение проводят врачи из NYU Cancer Institute.

## ЦЕНТР ФИЗИОТЕРАПИИ, РЕАБИЛИТАЦИИ и СПОРТИВНОЙ МЕДИЦИНЫ

Эффективные современные методики и оборудование  
для лечения и реабилитации. Врачи высшей квалификации.



60-05 Woodhaven Boulevard,  
Elmhurst, NY 11373

בס"ד

# OHR AVNER DAY CAMP

@ Queens Gymnasia

**NEW!**  
**Pioneer**  
**Division**  
for  
7th graders



**REGISTER TODAY**  
**718.426.9369**

<p><b>FIRST SESSION:</b> Mon, June 29 Wed, July 22</p> <p><b>SECOND SESSION:</b> Thur, July 23 Fri, Aug 14</p> <p>MON - THUR: 9am - 4pm FRI: 9am - 1pm</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- BREAKFAST, HOT LUNCHES &amp; SNACKS</li> <li>- AIR CONDITIONED BUSES</li> <li>- OLYMPIC SIZE POOL</li> <li>- EXCITING TRIPS</li> <li>- TRANSPORTATION TO &amp; FROM CAMP</li> <li>- PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM</li> <li>- AFTER CARE PROGRAM UNTIL 6PM <small>WITH SUPPER &amp; SPECIAL FUN!</small></li> </ul>	<p><b>DIVISIONS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• PRESCHOOL</li> <li>• JUNIOR</li> <li>• SENIOR</li> <li>• PIONEER</li> </ul> <p><small>Separate Divisions for Boys &amp; Girls</small></p> <p><b>AGES: 3-13</b></p>
--	---	--



Registration is now open. Mondays - Thursdays from 9am-6pm.  
All vouchers are accepted. Generous scholarships are available for early applicants.

Evening Hours Tel: 718-207-8580

ohravner@queensgymnasia.org



# JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

*Nurturing The Heart, The Mind, & The Soul*

## REGISTRATION HAS BEGUN!

- \* Develop character, personal integrity and self esteem
- \* Promote academic rigor in Judaic and General Studies
- \* Qualified, Certified, Master Teachers
- \* NYS Core Standards-Based Curriculum
- \* High Scores on NY State ELA and Math Exams
- \* Tal Am Hebrew Literacy Curriculum
- \* Enrichment Classes in Math and Science
- \* Specialties such as Computers, Art and Physical Education
- \* Extensive School Library
- \* Nutritious Breakfast and Lunch
- \* After School Program

**ПРОГРАММА  
ДЛЯ ДЕТЕЙ 3 ЛЕТ  
(IF QUALIFIED)  
NURSERY  
PROGRAM  
FOR 3 YEARS  
OLDS**

**REGISTER TODAY**  
**718-426-9369**



Early Childhood & Elementary School  
Fax : 718-446-2071 . [www.queensgymnasia.org](http://www.queensgymnasia.org)  
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373





# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ НАШЕЙ ДОРОГОЙ ЗУЛАЙ ГАДЕЛОВОЙ-ШАМАЕВОЙ



**ДАВАЙТЕ ПАМЯТЬ ВОЗДАДИМ ВСЕМ ЖИВШИМ КОГДА-ТО  
И НАШИ СЛЁЗЫ ВОЗДАДИМ УШЕДШИМ БЕЗ ВОЗВРАТА**

Дорогие наши сестра Яфа Коптиева, Люба, Миерхай, Света, Эфраим Шамаевы и ваши семьи, Иосиф, Илюша, Рафик, Лида Коптиевы и ваши семьи.

Примите наши искренние соболезнования по поводу безвременной кончины дорогой и любимой нами двоюродной сестры Зулай Гаделовой-Шамаевой.

14 апреля 2015 года с болью в душе и со слезами на глазах мы, все родственники, проводили в последний путь нашу многоуважаемую двоюродную сестру Зулай Гаделову-Шамаеву. Ничего нет труднее, чем найти в большом горе подходящие утешительные слова для детей, внуков, всех близких и родных.

Зулай родилась в семье Нисона Гаделова и Булор Кандхоровой. Она была с детства очень милой, скромной, трудолюбивой и умной. В г. Душанбе наши родственные отношения были очень близкими, часто ходили друг к другу, помогали. Зулай вышла замуж за очень порядочного человека – Давида Шамаева и некоторое время жила в Кзыл-Орде. Затем они переехали в г. Душанбе и вместе обустроили свою жизнь. Вырастили четверых прекрасных детей: Любу, Миерхая, Свету и Эфраю.

Зулай была очень благородной, доброй, заботливой, чуткой, при этом не любила много говорить. Гостеприимная хозяйка, она умела красиво встречать гостей и накрывать столы. Стремилась помогать всем, кто нуждался в этом, и это качество смогла передать своим детям.



**09.05.1933 – 04.14.2015**

Она обожала своих детей и внуков. Любовь матери всесильна и бескорытна. Радовалась их семейному счастью и успехам. Она вместе с мужем дала им образование и достойное воспитание. Дети также являются меценатами бухарско-еврейской коммюнити. Наша община поистине гордится ими.

Своими праведными делами Зулай Гаделова-Шамаева заслужила огромное уважение и любовь всех родственников. Мы гордимся тем, что нам посчастливилось иметь такую двоюродную сестру, которая своей порядочностью, честностью и любовью озаряла нашу жизнь, согревая нас теплом чистой души. Свет, который она оставила в наших сердцах, не погаснет никогда! Мы будем помнить с благодарностью, что она оставила нам бесценное богатство – своё доброе имя.

**МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН**

*Глубоко скорбящие:*  
*Михаил и Маруся Кандхоровы с семьёй,*  
*Михал Аранбаева с семьёй,*  
*Гавриэль и Нина с семьёй,*  
*Юра и Нина с семьёй, Рая и Илья с семьёй,*  
*Бенер и Люба с семьёй.*

*Израиль, Нью-Йорк*



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РОБЕРТА-ЯКОВА ШИМОНОВА



**24 апреля 2015 года нашу большую дружную семью постигло огромное, непоправимое горе: в возрасте 22 лет трагически погиб наш племянник Роберт-Яков Шимонов.**

Он был старшим сыном в семье Эллы и Эдика Шимоновых, эмигрировавших в США в 1992 г. И уже в январе 1993 года у них родился первенец – чудесный сын, который мгновенно стал всеобщим любимцем.

В течение последующих лет в молодой семье появились ещё два сына: Джонатан и Авиэль.

Подросток Роберт становится замечательным помощником своим родителям и в деле воспитания младших братьев, и по хозяйству в доме.

Он был хорошим сыном, внуком, братом, племянником и другом. На него можно было положиться во всём. Заботливый, добрый, участливый, ласковый... Не хватает слов описать его характер.

Душа кричит, а сердце плачет, но нет ни слов, ни слёз. Покинул нас ты вмиг. Ты – там, мы – здесь, и в памяти – обрывки: вот ты стоишь, сидишь, вот что-то говоришь, смеёшься, шутишь, встречаешь гостей, играешь с братьями.



**1993 – 2015**

Как страшно нам осознавать, что это происходит с нами! Как сложно сказать последнее «прости» такому юному и славному родному человеку! Мы должны были гулять на его свадьбе, радоваться рождению его детей. А мы предаём его земле. Нет в мире ничего сложнее, чем проводить в последний путь детей. Пусть это никогда не повторится, пусть горе кончится в семье.

*Родных людей не так уж в мире много,  
Поэтому мы проклинаям дни,  
Когда, чуть задержавшись у порога,  
От нас уходят навсегда они.  
Они уходят, не успев проститься,  
Порою что-то важное сказать.  
Они потом нам часто будут сниться,  
А мы бессильны их вернуть назад.*

**МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.**

*Глубоко скорбящие  
члены семьи Ароновых:*  
*Юрий Семёнович – Рая, Ирина,*  
*Рахиль, Даниэл, Лиза,*  
*Игорь – Лена, Максим, Коля,*  
*Давид; родные, близкие, друзья.*







# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ХОДЖАЕВОЙ МАФРАТ БАТ БАСАНДА И РИБИХАЙ



Со слезами на глазах сообщаем, что 8 апреля 2015 года скончалась наша дорогая, любимая Мамочка.

Мы низко склоняем головы перед светлой памятью нашей Мамочки, которая оставила нас в глубокой, безутешной скорби о ней.

Наша Мама родилась в г.Самарканде 1 апреля 1937 года в религиозной семье Ходжаева Рибихая и Джураевой Басанда. В семье Ходжаевых было двое долгожданных детей - Мафрат и Давид.

В 1955 году в возрасте 17 лет она вышла замуж за нашего папу Хаимова Моше (кизилиги) и прожила с ним в дружбе и согласии 50 лет. У них шестеро детей, трое из которых живут в Израиле и трое в Америке. Всем детям дали хорошее воспитание и образование.

Наша Мама работала в молодости в ателье мод портнихой, а также была большой коммерсанткой в г.Бухаре и в Америке.

В 1993 году семья переехала в Америку. Всю свою жизнь она посвятила детям, внукам и правнукам.

В 2005 году в мир иной ушел наш отец Моше Хаимов (кизилиги) в возрасте 77 лет.

В 2007 году ушел из жизни мамин любимый, единственный брат Давид в возрасте 67 лет. Эта потеря брата сильно отразилась на ее здоровье.

Мама была очень гостеприимной и хлебосольной женщиной. Всегда веселая, она очень любила людей, никогда не жаловалась, всегда поддерживала духом детей. Она прожила красивую и достойную жизнь.

Нам очень будет не хватать ее добрых слов, заботы, теплоты и любви, добрых советов.



1937 – 2015 (19 нисан)

Нашу боль не измерить и в слезах не излить  
Мы тебя как живую будем вечно любить  
Живешь ты в каждом нашем сердце  
в наших мыслях и в душе  
Хранить мы будем бесконечно  
Святую память о тебе!

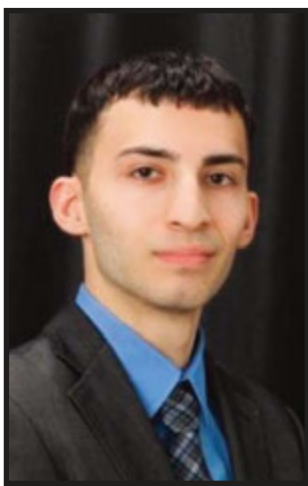
Эй модари дилсузу гамхури мо  
шумо будет чироеи барки хонаи мо  
Бе сардору гариб шумед мохо  
Гулхои чахон дар назарамо хор шуд  
Гулхои чахонро буй кашем  
Буи шумо модарчо нам нест  
Акнун сад шахро ба шахр гардем  
Монанди шумо нест оначо нам.

Менухата бе Ган Эден

Глубоко скорбящие дети: Даниэл–Мира,  
Нуриэл–Мария, Хусни–Давид, Мазол–Рахмин,  
Амнун–Джюльета, Адина–Исак; внуки,  
правнуки, близкие родственники, кудохо.

Нью-Йорк

30-дневные поминки состоятся 7 мая 2015 года,  
в 6:30 час. вечера, в ресторане «Тройка»  
по адресу: 10255 Queens Blvd, NY 11375  
(Ранее объявленное место проведения поминок  
в Центре бухарских евреев  
перенесено на указанный выше ресторан.)  
Контактные тел.:  
718-459-1827, 718-793-1138, 718-263-3121.



Я хочу поблагодарить жителей Квинса за их активное участие в похоронах нашего любимого

внука Роберта, который трагически скончался после аварии. Ему было всего 22 года. Скончался чистенький мальчик, который только начал взрослую жизнь. Никто не думал, не гадал, что такое горе обрушится на нас.

Спасибо вам всем за сочувствие к нам!  
Дай Б-г, чтобы никто не видел такого горя!

Счастья вам всем!



Бабушка  
Майя Шимонова

1993 – 2015



# СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МАТАТОВОЙ ИСТАМ БАТ ФРЕХО



Выражаем искренние соболезнования супругу, детям, внукам, родным и близким в связи с постигшим горем – кончиной жены, матери, бабушки, прабабушки и прапрабабушки Истам Мататовой.

В трудные годы войны и разрухи она с юных лет была опорой семьи своих родителей, подняв на ноги братьев и сестёр.

Истам была прекрасной супругой человека-легенды Рахмина Мататова – гордости нашей бухарской общины, руководителя организации ветеранов Великой Отечественной войны г. Рамле в Израиле. Они прожили вместе 68 лет в любви и согласии, воспитав шестерых замечательных детей.

Своими заботами и добротой Истам Мататова помогла вырастить

более 40 внуков и правнуков.

Мы низко склоняем головы перед её незабвенной памятью.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН.

С глубокой скорбью:  
Совет директоров благотворительного  
фонда «Каттакурган» в Нью-Йорке  
и каттакурганцы, проживающие в США и Израиле



09.20.1926 –  
04.03.2015 (14 ияр)

РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ

THE BUKHARIAN TIMES

(718) 261-1595,

(718) 261-2315

Fax (718) 261-1564

2612315@gmail.com





# Откройте для себя силу Kangen Water®

Замените вашу воду – измените вашу жизнь!

Супер-увлажняющая  
антиоксидантная  
щелочная

- Очищение организма от токсинов и отходов
- Глубоко увлажняет тело на клеточном уровне
- Увеличивает сопротивляемость иммунитета к различным болезням
- Способствует улучшению сна, увеличению энергетики организма и потере лишнего веса
- Высокий уровень антиоксидантов, замедляющих процесс старения



**Звоните прямо сейчас – 917-681-0003**

Бесплатная демонстрация в доме и в течение 1 месяца бесплатное обеспечение водой от Kangen water®

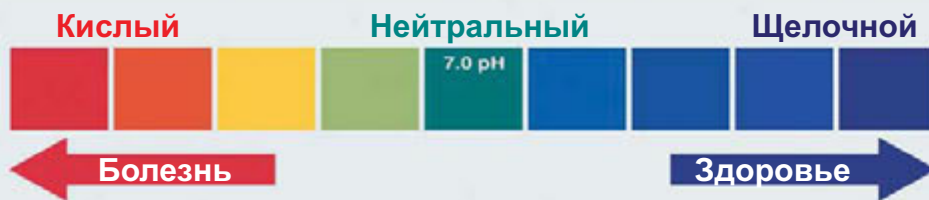
Dr. Otto Heinrich Warburg  
In 1923 Discover Root Cause Of Cancer  
1931 Nobel Prize Winner



"Cancerous tissues are acidic, whereas healthy tissues are alkaline"



**Болезнь не может жить в щелочной среде!**



Большинство того, что мы пьем, едим, и различные стрессы способствуют окислению организма. Употребление воды Kangen water защищает организм от многих болезней и рака, а также поддерживает PH в организме



Shimon Kaylyakov  
Enagic Distributor

Смотрите – Слушайте – Скачайте  
Лекции о Торе на русском языке на  
**TorahAnytime.com**



R. Eliahu Krupnik



R. Nerya Cohen



R. Avraham Tabibov



R. Daniel Cohen

и многое другое...



Windows



Android



Apple

20,000+ VIDEO/AUDIO CLASSES

300+ SPEAKERS

0 EXCUSES

Torah Anytime.com

ALL FOR FREE





ישיבה שערי ציון  
**Yeshiva Sha'arei Zion**  
*4<sup>th</sup> Annual Dinner*

Rabbi & Mrs.  
**Shmuel Elishaev שליט"א**  
 Founder Award



Mr. Simcha  
 Elishaev  
 Dinner Chairman



Rabbi  
**Mendy Barth**  
 Outstanding  
 Rebbe Award



Mr. & Mrs. Zohar and  
 Rina Tahalov  
 Parents of the Year Award

Mr. & Mrs. Michael  
 and Ester Kaikov  
 Hakarat Hatov  
 Award



Mr. & Mrs. Richie and  
 Elana Boruhov  
 Chesed Award



**VIP**  
 Special Guest  
 Appearance

\*For security reasons  
 identity cannot be  
 revealed!

Rav & Mrs.  
 Moshe and Sara  
 Mehdyzadeh  
 Young Leadership  
 Award



**SAVE THE DATE**  
**SUNDAY EVENING, MAY 3<sup>rd</sup>, 2015**  
 ל"ד אייר תשע"ה

**MEGA**  
 Chinese Auction &  
 Outdoor Cocktail Hour  
 5:00pm-7:30pm  
 • Live Accapella and  
 Shlomi Elishaev  
 • Wine Tasting  
 • Great Entertainment  
**Chinese Auction**  
 Entrance fee \$25 per person



*Elite Palace*

Under VHQ  
 69-02 Garfield Avenue,  
 Woodside, NY 11377

RSVP 718-268-3444 Ext: 0  
 917-734-7194

Yszevents@gmail.com

**Dinner**  
**7:30 PM**

**Dinner Reservation**  
 \$225 per person  
 \$450 per couple  
*(includes Chinese Auction)*

*Dinner Committee*

- Rabbi & Mrs. Yair and Michelle Jacobs
- Mr. & Mrs. Jacob and Linda Babadzhanov
- Mr. & Mrs. Dani and Marina Boruhov
- Mr. & Mrs. Nataniel and Rachel Davydov
- Mr. & Mrs. Simcha and Diana Elishaev
- Mr. Josh Greenblatt
- Mr. & Mrs. Nison and Leora Katayev
- Mr. & Mrs. Igal and Naomi Meirov
- Mr. & Mrs. Baruch and Sara Natanov



*Dinner Committee*

- Rabbi Label Lam
- Rabbi Rafael Ribacoff
- Mrs. Rachel Siegel
- Mr. and Mrs. Steve and Frida Shamayev
- Mr and Mrs Shlomi and Natalie Shlomo
- Mr. & Mrs. Eliyahu and Bracha Sofiev
- Mr & Mrs. Zohar and Rina Tahalov
- Mr. Zevulun Yakobov
- Mr. & Mrs. Shalom and Victoria Zirkiev



# BIG APPLE AUTO

leasing • financing • sales • insurance

161-02 Union Turnpike, Fresh Meadows, NY 11366

718-747-8090



Big Apple Auto Group is a full servicing company with the ability to provide you with any vehicle you so desire as well as:

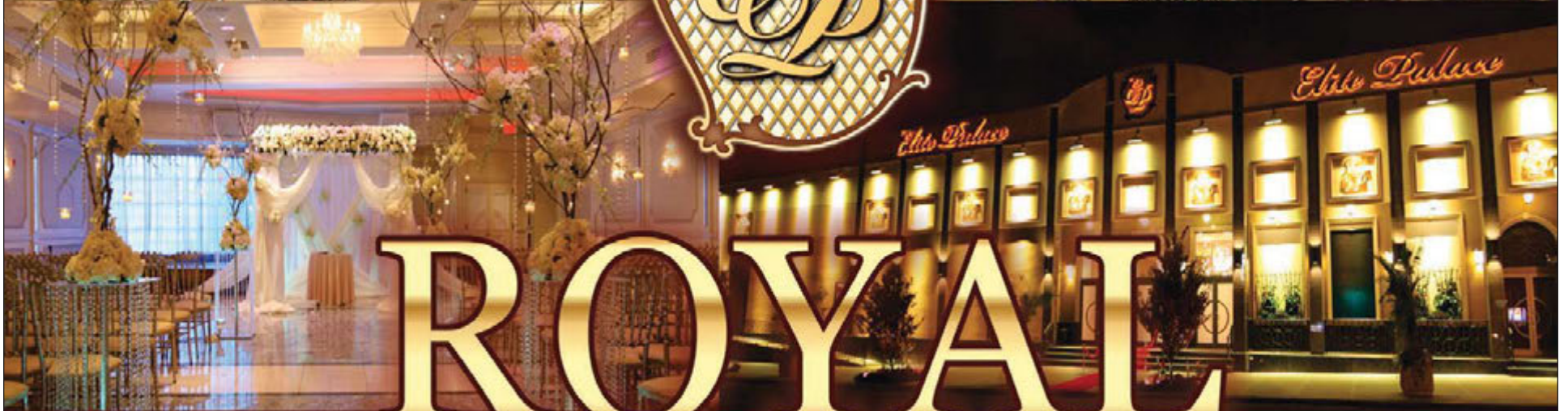
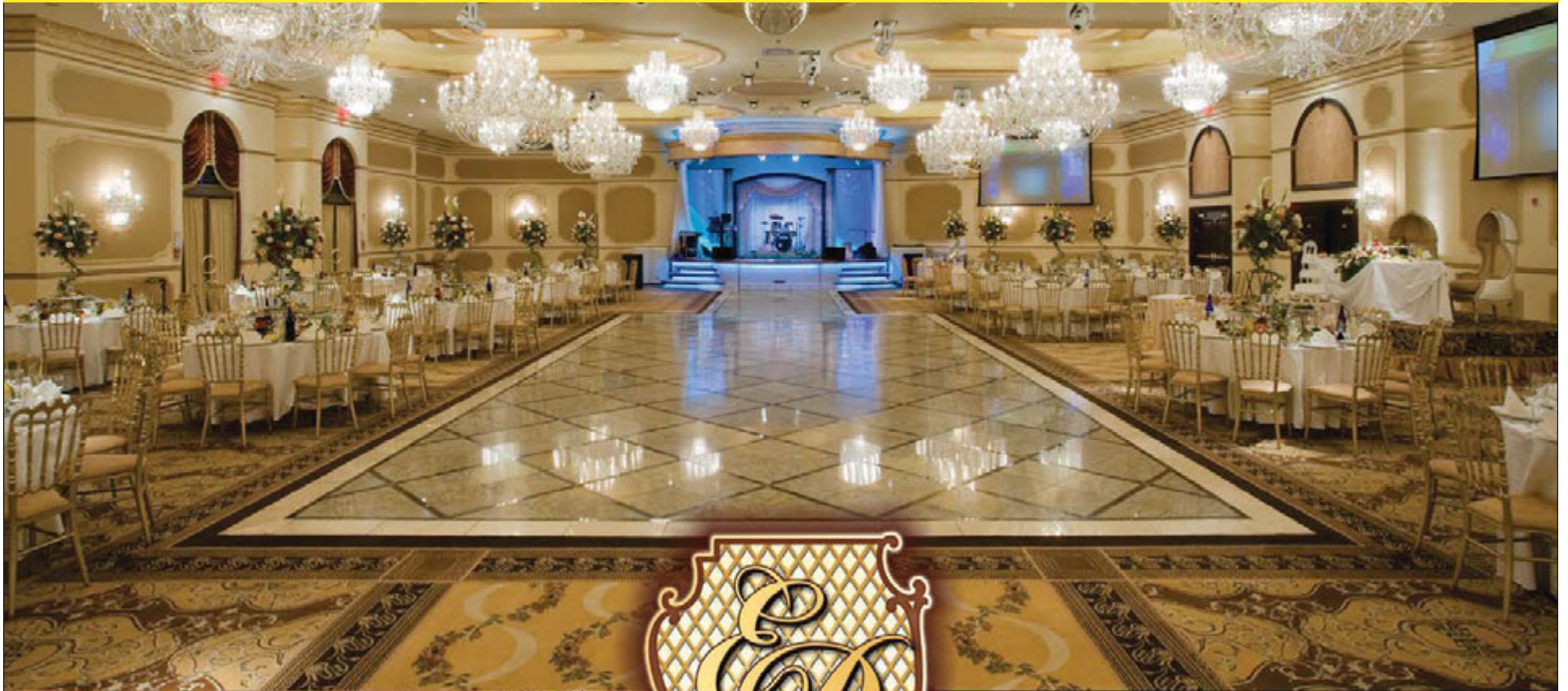
- Auto Leasing/Financing
- Auto Insurance
- Door to door delivery
- Lease vehicle returns
- 6 Hour Defensive Driving Course
- Highest level of customer service that you deserve as a consumer

**\$5,000**

**WE OFFER DAMAGE WAIVER OF \$5000**



*Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова*



# ROYAL

# Elite Palace

## ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS







# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

**2 раза в году**

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической и диабетиков**  
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.  
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:  
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)  
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин  
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.  
 - приборы от импотенции ( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Aetna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)